DR. SLUMP

8

shonenjump.com
PANINI COMICS
PLANET manga

AKIRA TORIYAMA

AKIRA TORIYAMA

Se você pensa que deve
ser bom morar no interior,
por ser calmo e coisa e tal,
está muito enganado. Logo de
manhã cedo, são os passarinhos
piando, os corvos crocitando,
as galinhas cacarejando.
No meio da plantação, tem
sapo e rã coaxando.
Claro que tinha cão latindo.
Gata no cio. E a pirralhada...
Digo, as lindas criancinhas a
brincar. Para arrematar, o rugir
do arado. Mas o mais barulhento
de todos deve ser a calopsita lá
de casa... Assobia, calopsita!!

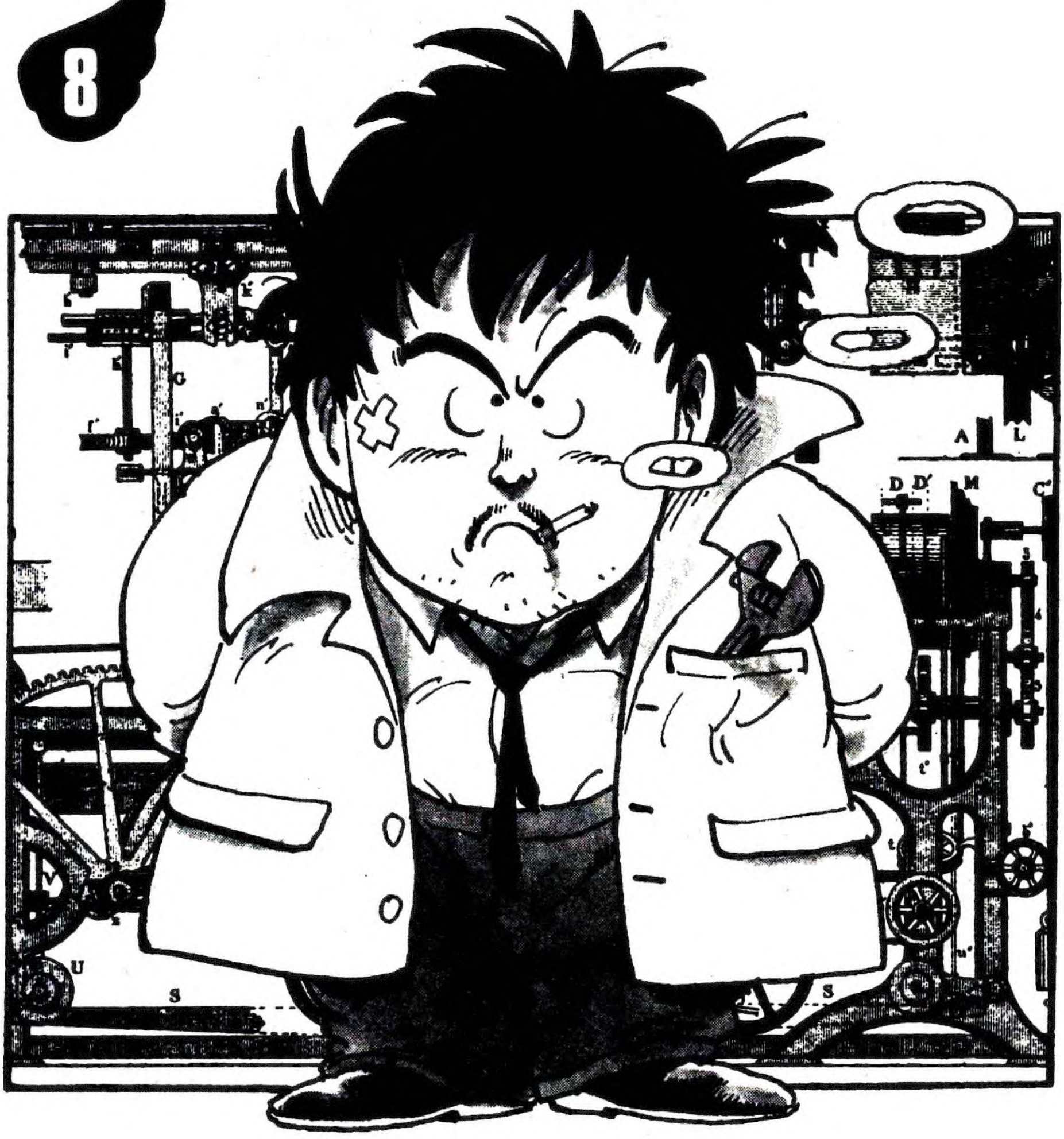
CUIDADO!!

NÃO COMECE A LER PELO FINAL!

DR. SLUMP é um mangá com sentido de leitura oriental, ou seja, o começo fica do outro lado. Os quadros e os balões devem ser lidos da direita para a esquerda, conforme o exemplo numerado.
Boa leitura!

DR. SLUMP

8

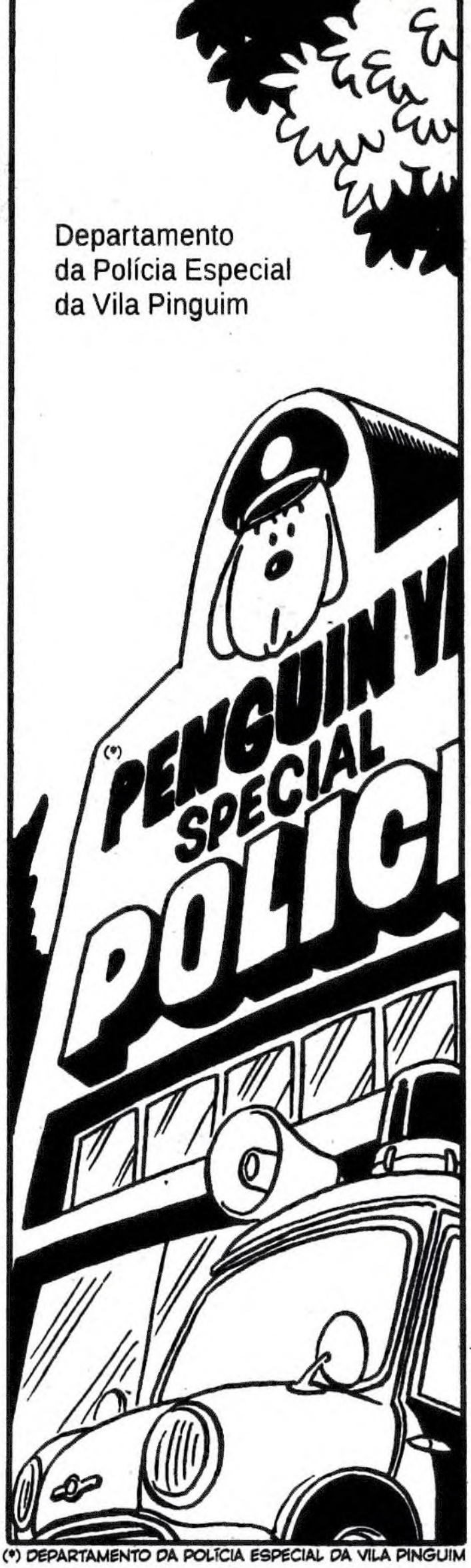


AKIRA TORIYAMA

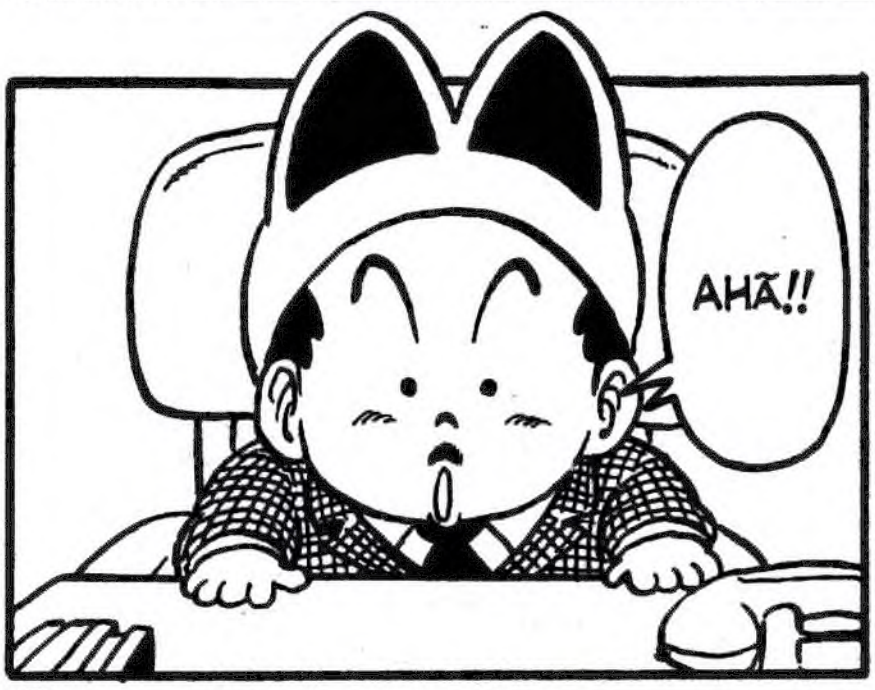
DR. SLUMP 8

★ ★ ★

QUADRILHA HOYOYO – PARTE 1



(*) DEPARTAMENTO DA POLÍCIA ESPECIAL DA VILA PINGUIM



QUADRILHA HOYOYO – PARTE 1

S L U M P

Crianças boazinhas fumam charutos e usam metralhadoras com moderação!! Presidente da ACB – Associação das Crianças Boazinhas.

Kinoko Sarada

BATAAATA ASSADA!

15 AKANE

BATATA!

やきいも (1)

(1) BATATA DOCE ASSADA

QUERO UMA!

POIS NÃO?

¥1000 (2)

HMM, BATATA ASSADA...

(2) ¥1000 EQUIVALEM A R$35,10, APROXIMADAMENTE.

EBA!

EBA!

MUITO OBRIGADO, VOLTE SEMPRE!!!

やきいも

O QUÊ?!!!

AQUELAS FORAM AS ÚLTIMAS.

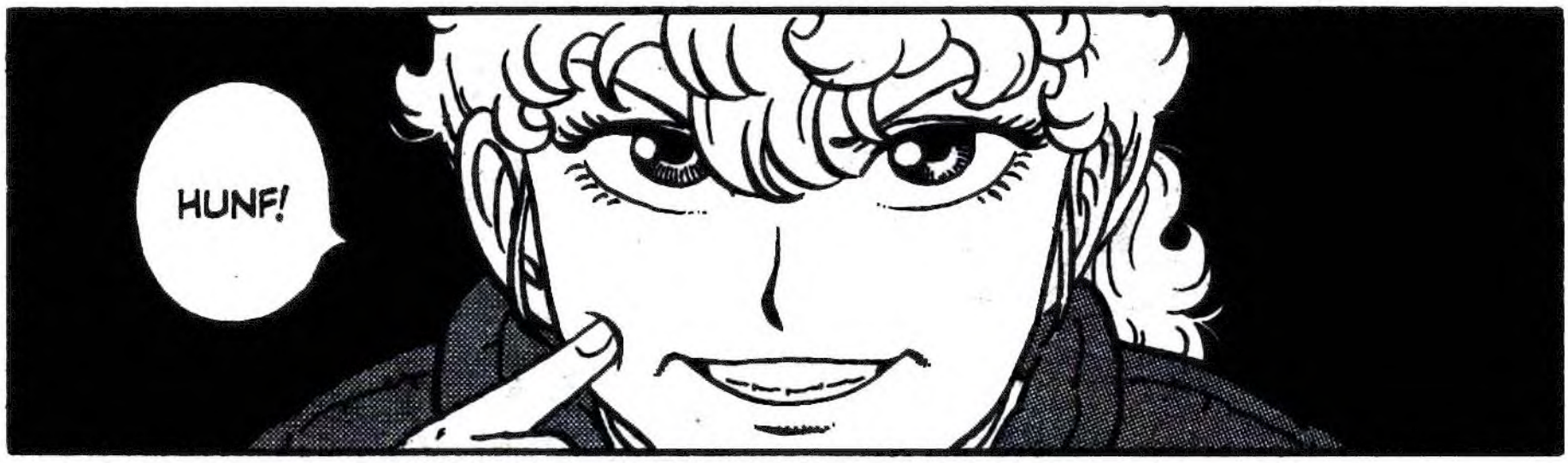
DUAS, POR FAVOR.

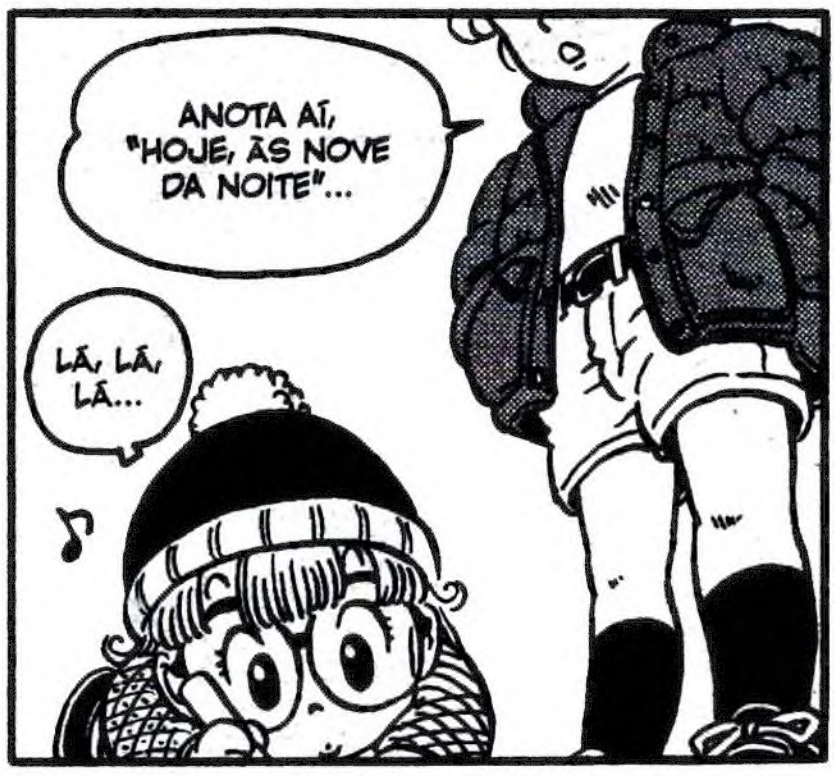
PATRÃO! AQUI ESTÁ A SUA BATATA ASSADA!

SINTO MUITO!!!

15 AKANE

HMM...


HUNF!


ANOTA AÍ, "HOJE, ÀS NOVE DA NOITE"...
LÁ, LÁ, LÁ...

VAMOS ENTRAR EM AÇÃO!
HOI!!

HOH!!

A SUA LETRA É BONITA MESMO.

AGO-RA...

AH! JÁ ERA TEMPO! ACHEI QUE NÃO FOSSE CHEGAR NUNCA MAIS!!!
PATRICK DESCULPE A DEMORA!!

ISTA DO SEU AGRADO, SENHOR?
ISTA "DELICIOUS"!!

HO, HO, HO!
BRAVO! BRAVO!

HUHUH

GUARDE A ÚLTIMA BALEIA NO COFRE.

COMO QUEIRA, SENHOR.

BURP!

ESTÁ FEITO.

HM. BOM TRABALHO.

HÁ, HÁ, HÁ!

HO, HO, HO!

HMM! ESTAVA UMA DELÍCIA!

わー わー わー

AH!!!

ごっ

PLOK!

AAARGH!

FIQUE CALMO, PATRÃO!!

OH! VEJA ISTO!!!

PATRÃO, O SENHOR É HOMEM!

HOMENS NÃO CHORAM!!

BUÁÁÁ! BUÁÁÁ! ISSO DÓI!

PÔ-PÔ-PÔ-PÔ

WAH! WAH!

KIZ KIZ

1300

ESSES MALDITOS...! ESTÃO RINDO DA NOSSA CARA...!!

ギュッ

E AGORA...?

UMA MENSAGEM DA QUADRILHA HOYOYO...

Hoje. às nove da noite. iremos pegar sua barata.
Eba! Eba!
Quadrilha Hoyoyo.

FIQUE TRANQUILO.

"UH?..."

EU DEIXEI AQUELA BARATA PARA AMANHÃ. ELA SIGNIFICA MUITO PARA MIM...

O... O QUE FARÍAMOS DETETIVE...?

POLÍCIA... "AJUDA, AJUDA"...?

PATRULHA! PATRULHA!

DESTA VEZ NÓS VAMOS PEGÁ-LOS COM CERTEZA!!

ESTA NOITE COLOCAREI AQUI UM ESQUEMA ESPECIAL DE SEGURANÇA, COM DEZ DOS NOSSOS MELHORES "POLICIAIS"!

EU SOU O INSPETOR DE POLÍCIA!!

E VOCÊ, GAROTO. ESTÁ VOLTANDO DE ALGUM PAGODE?

UM SEIO OITO HORRÍVEL...

...E SEGUE DIRETO EM FRENTE...

VOCÊ VAI POR AQUI...

SIM?

NÃO AMARRA ASSIM QUE FICA PARECENDO UM LADRÃO JAPONÊS DAS ANTIGAS!!!

HOO!

NÓS SOMOS LADRÃO BURGUESIA!!

ENTENDEU?

LÁ VAMOS NÓS!!

SOUBAS BATATA/

OK!

KRRR!

MOYOYOP

AH... ESPERA!! ESSA NÃO!!!

POR QUE?

CANCELA TUDO...

EU TINHA ME ESQUECIDO...!!

ぱたた…

GATCHAN, VAI LÁ E ENTREGA ESTE BILHETE.

PIPIH...?

ぱたた…

ぱたた…

E ENTÃO?

NADA, SENHOR.

かじ かじ かじ

ぱたた…

O-O... SENHOR, TEMOS PROBLEMAS!!

!RGH!?!

QUE BRITRA-NHO...

JÁ PASSOU DAS NOVE...

...E ENCONTRA-MOS ESTE BILHETE AQUI...

MAS TEM ALGO ERRADO, SENHOR... ELES NÃO LEVARAM NADA...

ESSA NÃO!!! COMO ELES FIZERAM ISSO...?!!!

AH!!

HÃ?

DROGA... É DUREZA SER ESTUDANTE...!

Esqueci de fazer a lição de casa. Deixa a bronca pra amanhã às oito da noite. Ass: Quadrilha Hopop

Fazer a lição? Confirmado.

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO EU SOU O MAIS-MAIS!

CATEGORIA: O MAIS LEGAL

COM COMENTÁRIOS SOBRE OS MOTIVOS DA ESCOLHA!!

GAZIRA NORIMAKI

1º LUGAR

2016 VOTOS

★ Aquele jeito angelical dele é uma gracinha!
★ Rostinho sonolento, os olhinhos apertados... Ele é todo bonitinho!
★ A fraldinha sexy é o máximo.
★ Acho muito fofo quando ele imita um louva-a-deus.
★ Ele já nasceu com cabelo, onde já se viu?
★ É demais ele sugando o néctar das flores com canudinho.

SENBE NORIMAKI FICOU DE FORA, COMO ERA DE SE ESPERAR!!

TSUN TSUKU TSUN

3º LUGAR

1104 VOTOS

★ Gosto quando ele faz aquele olhar de gavião.
★ As mulheres adoram um homem forte... E Tsuku Tsun sabe lutar kenpo!
★ A cabeleira desarrumada, a calça larga, a sobrancelha máscula... Tudo cai bem nele.
★ É sinistro ele se transformando em tigre quando uma mulher o toca!!

ARALE NORIMAKI

2º LUGAR

1342 VOTOS

★ A sua superforça e o "KIIIN" que ela faz são o máximo!
★ Fico admirado com a vitalidade monstra dela.
★ Acho engraçadinho que ela fique cada vez mais baixinha.
★ Os selos atraentes.
★ Ser burrinha ao extremo.
★ Me apaixonei por ela dançando o "NCHA-NCHA"!

QUADRILHA HOYOYO — PARTE 2

A TENTATIVA FOI REGISTRADA PORQUE MEMBROS DA QUADRILHA ESQUECERAM DE FAZER A LIÇÃO DE CASA, MAS FOI REMARCADA PARA HOJE, ÀS OITO DA NOITE.

ONTEM À NOITE, A QUADRILHA HOYOYO ANUNCIOU O ROUBO DE UMA ÚNICA BATATA, QUE ESTAVA GUARDADA NO COFRE PARTICULAR DE SENHOR NORIMAKI.

VAMOS ÀS NOTÍCIAS DO DIA.

BOM, VOLTANDO AO ASSUNTO...

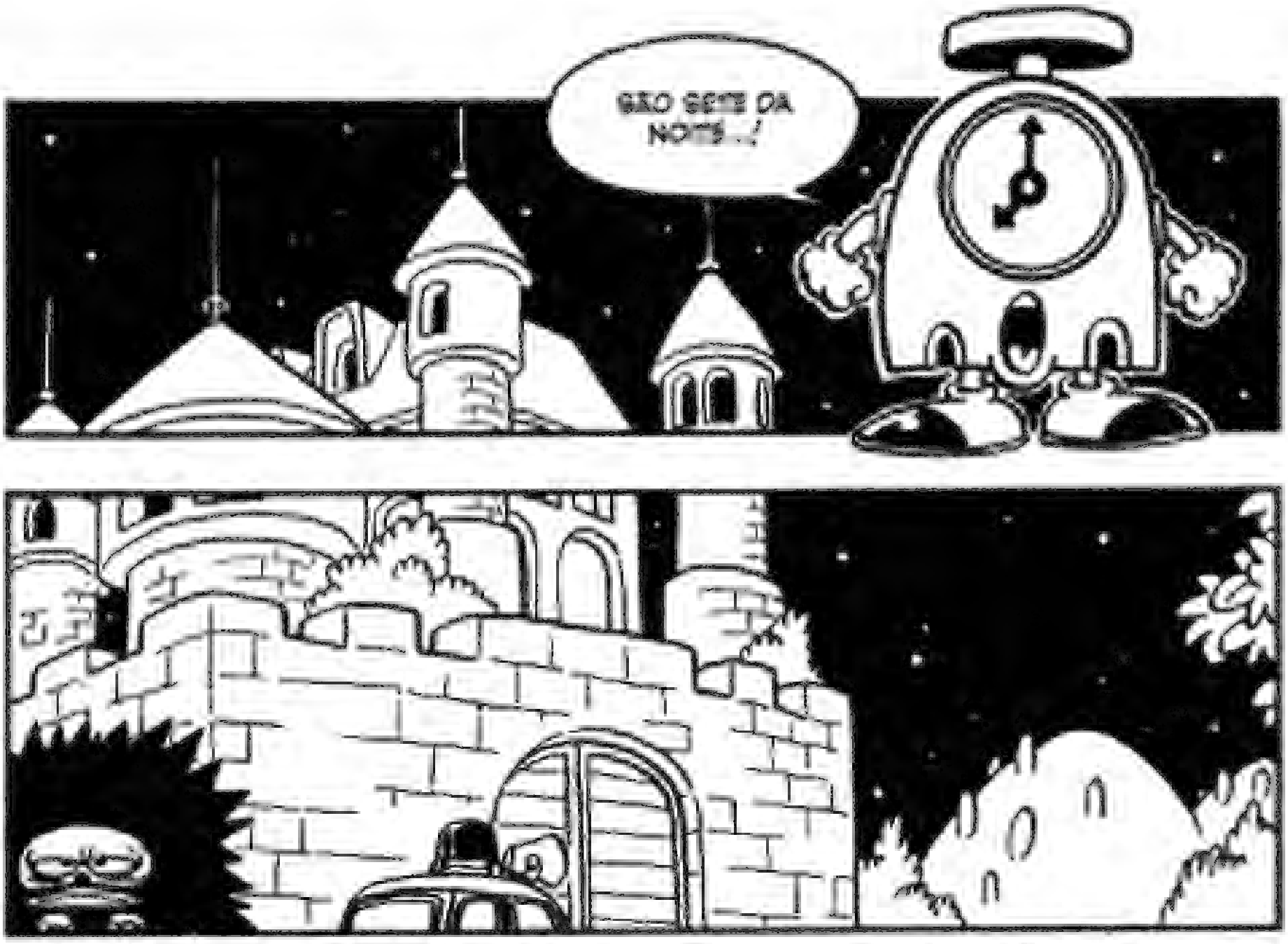
DE ACORDO COM A POLÍCIA...

CUSTA ME DEIXAR APARECER NA TV TAMBÉM?! POXA VIDA!!

QUER PARAR DE ME ATRAPALHAR, SENHOR?!

DR. SLUMP CONTINUA DE ONDE PAROU!!

PERDÃO, O QUE EU ESTAVA DIZENDO É QUE...


SÃO SETE DA NOITE...!

A MINHA BATATINHA...
AI, AI...
SERÁ QUE ESTÁ A SAL-VO...?
PRONTO, VAMOS!
NÃO ESQUEÇA DE TRANCAR A PORTA.
QUE
TENHO CERTEZA DE QUE, DESTA VEZ, ELES NÃO VÃO CONSEGUIR! MANDAMOS BLOQUEAR TODOS OS ACESSOS!

HMM?

VRUUM! VRUUM!

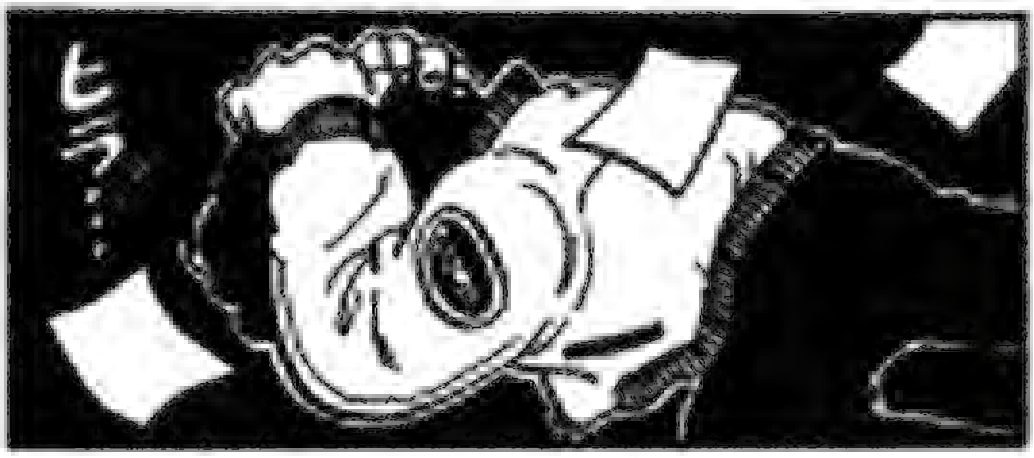
POSSO FICAR TRANQUILO, MR. INSPETOR...?

PÁ... PÁ... PÁ... ENTÃO ISTO TUDO BEM...

O... O QUE É AQUILO?!

E... ESSA NÃO!!!

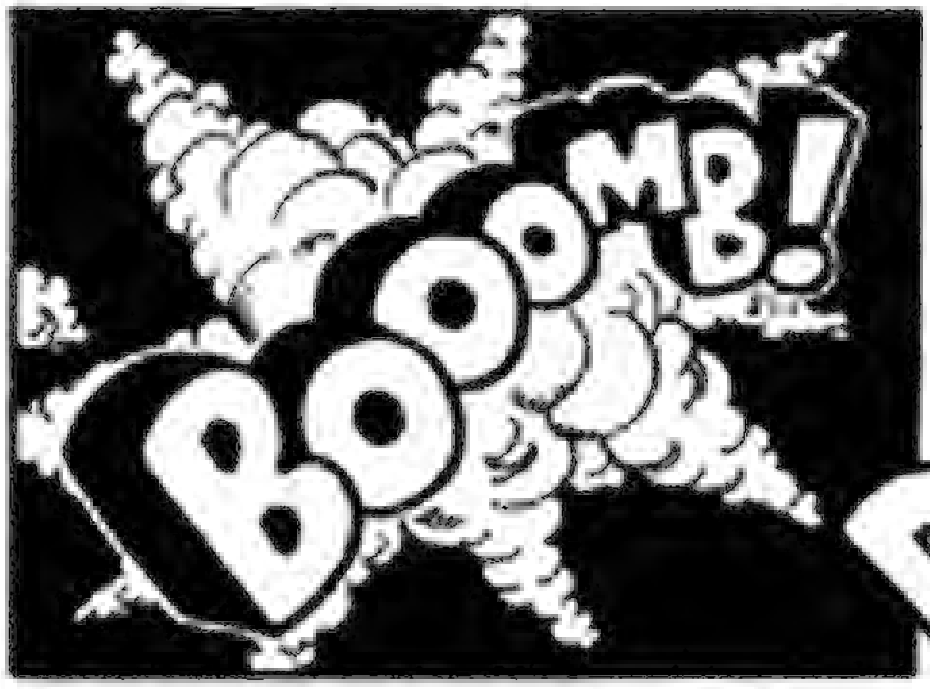
PELO CÉU?!!



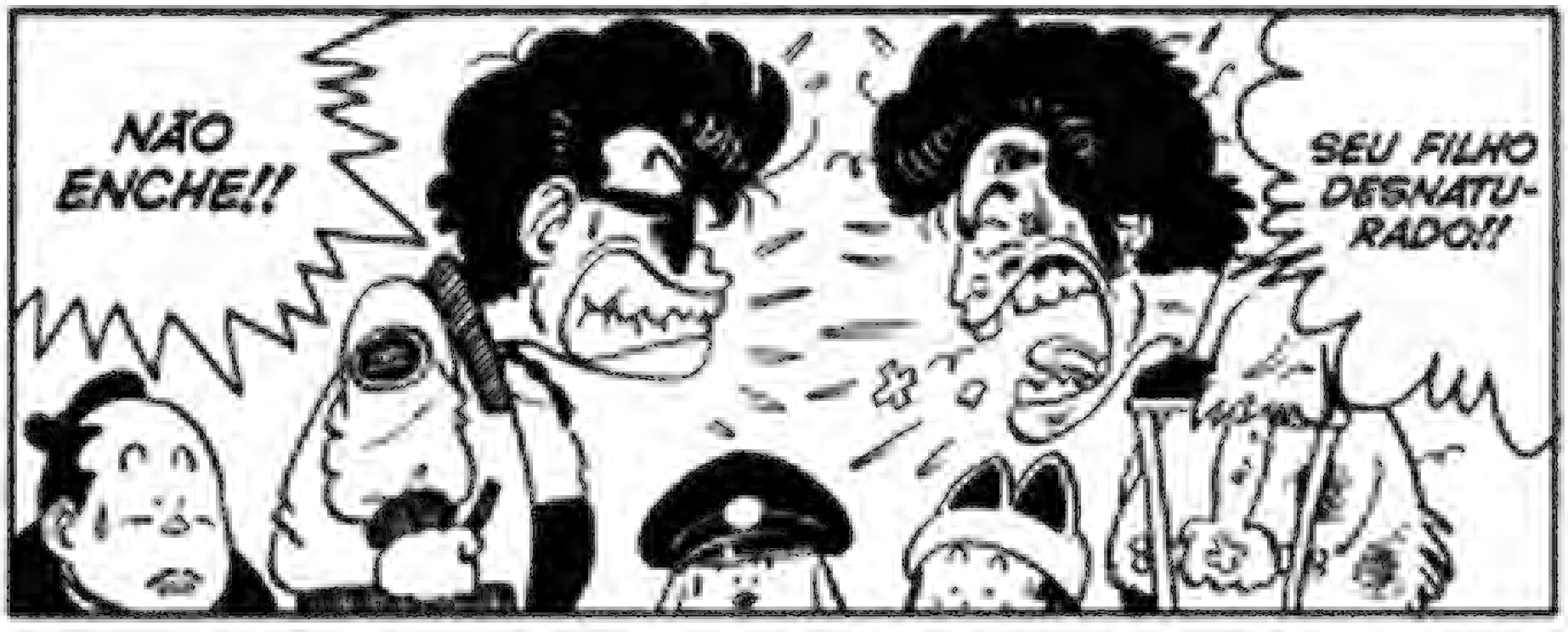
PQSE MEU PAI É UM PALHAÇO...
É... DRO-GA...!

APAREÇAM!

SIM!
ATCHIM...


BOOOMB!

DOM!
DOM!


NÃO ENCHE!!
SEU FILHO DESNATU-RADO!!

...JÁ DEU DITO HORAS!!

NO MEIO DE TODO ESSE TUMULTO...

OK, E AGORA...!

VAI!

SSSH!

HÃ?!

SOU DA QUADRILHA MONTOU!

É... ESPERA AÍ, GAROTINHA! QUEM É VOCÊ?

SSSH...

HÃ?!

E...
ELA É DA QUADRILHA HOYOYO!! PEGUEM-NA!!

AU, AU, AU!!

GGRR...

ZZ~

PEGAMOS VOCÊ!!

DESISTA, QUADRILHA HOYOYO!!

AU! AU!

GGRR

ZZZZZZZ....

PARADA!!!

SSSH!

O... O QUE ESTÃO FAZENDO?! SEGUREM ELA!!

MAS, SENHOR...

Z"Z"...

COMO É QUE ELA... FAZ ISSO...?

MAG...

TÔ COM MEDO!

SSSH!

SSSH!

ZZZZZ"...

SSSH...

P... PARE, SENÃO, EU ATIRO!!

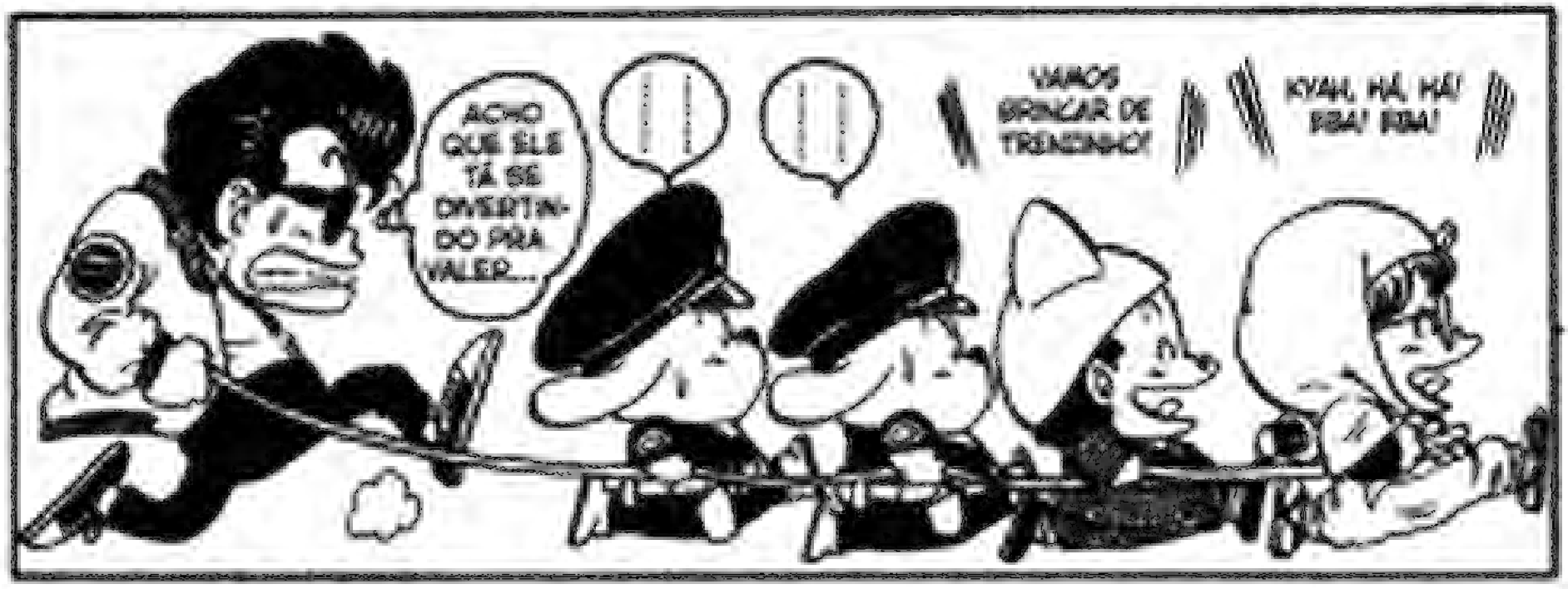
A... ATIREM!!

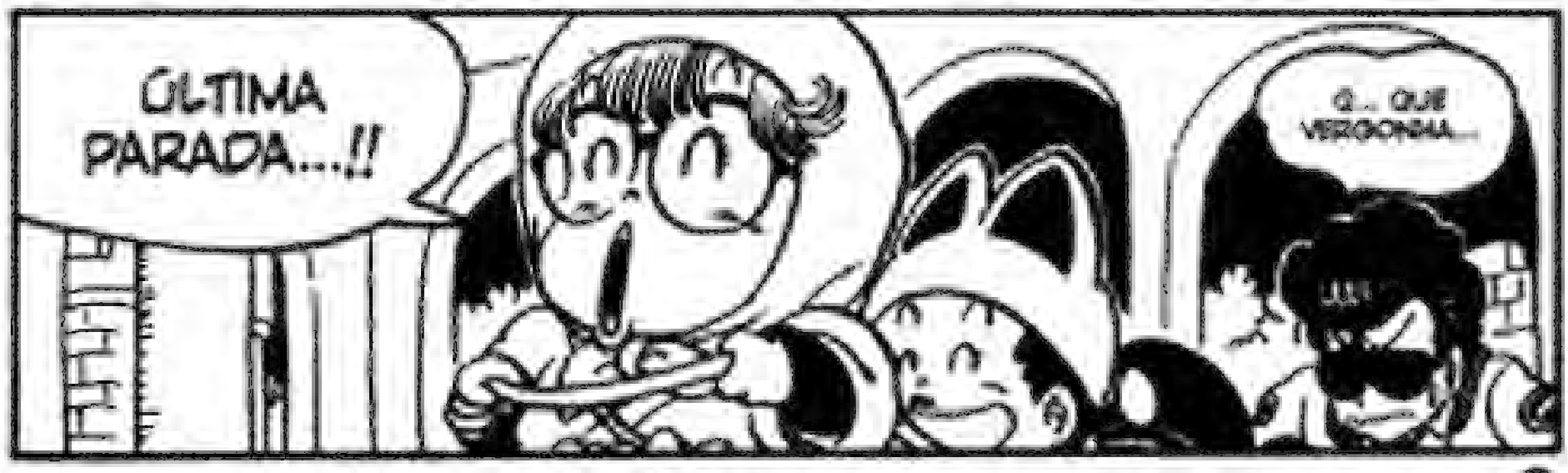
O-SE E ASSIM...

A-A-A-A-AH...!!
BBBH...

VAMOS FAZER AMIZADE COM ELA!

HMM...
O-O QUE FAREMOS, INSPE-TOR...?


ACHO QUE ELE TÁ SE DIVERTIN-DO PRA VALER...
VAMOS BRINCAR DE TRENZINHO!
KYAH, HÁ, HÁ! RÁ! RÁ!


ÚLTIMA PARADA...!!
O... QUE VERGONHA...

NADA DE GRAÇINHA, SENÃO, BATO NOS REFÉNS COM ESTA REGUA!

OPA!

AH!!

ARGH!

NCHA!

MAS APOSTO QUE VOCÊS NÃO CONTAVAM COM ESSE COFRE ESPECIAL DE TRANCA ETERNA! É TÃO SEGURO QUE NEM MESMO O DONO CONSEGUE ABRIR!!

HMMM... É GOLPE BAIXO...

QUEBRA AÍ.

HOOL!

É FEITO DE METAL SUPER-RESISTENTE!! HÁ, HÁ, HÁ! BEM FEITO!!

ELE É TÃO FORTE QUE NÃO SE QUEBRA NEM COM A PISADA DE UM KING GHIDORAH!

OH BIG-BAM!

UAU!

CAN!

AÍ ESTÁ VOCÊ.

R... RECUEM!

VALEU PELA BATATA!

BYE-TCHAU!

OH!!
E... ELAS VOAM...!!

EU DEVIA TER COMIDO A BATATA LOGO!
DROGA! PENSANDO BEM...

BATATA FICA MAIS GOSTOSA ASSADA NA HORA, NÉ?
DA PRÓXIMA, EU DOU UMA LIÇÃO NELAS...!
É!
FIM
BATAAATA ASSADA!

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO "EU SOU O MAIS-MAIS!"

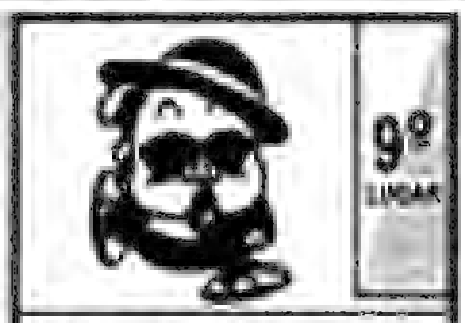
CATEGORIA: O MAIS LEGAL

Suppaman
514 votos
★ Ele tirando caca do nariz é uma gracinha!
★ E o biquinho dele, depois de comer umeboshi...
★ Ele é tão cabeçudo quanto o Hideo Murata.
★ A gravata borboleta é um charme.

Taro Soramame
692 votos
★ Ele fica tão viril dirigindo sua lambreta.
★ E aqueles olhinhos minúsculos, que aparecem quando ele tira os óculos escuros?!
★ É o único cara normal da Vila Pinguim.

Senbe Norimaki
980 votos
★ A pança dele é uma graça!
★ O que dizer da cabeça maior do que o corpo?
★ A expressão séria, que só dura três minutos.
★ Acho ele bonitinho porque se parece com o meu marido.
★ Votei nele por puro dó.

Akane Kimidori
226 votos
★ Ela é fashion e inteligente, queria namorá-la!
★ Ela está com tudo.
★ Eu realmente a amo.



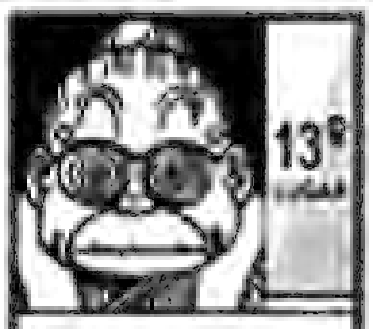
Boota Allevous
362 votos
★ Um porco que fica bem com óculos escuros? É tudo de bom!
★ A rebeldia dele é genuína!

Akira Toriyama
414 votos
★ Acho legal ninguém saber como ele é na realidade.
★ Só votei para ganhar o brinde da revista.
★ Foi só pra puxar saco mesmo!

Kinoko Sarada
422 votos
★ Adoro seu jeito espertinho de falar!
★ A nuca raspadinha, parecendo a Masako Ooya.
★ Os laços gigantes que ela usa são uma gracinha.

Kurikinton Soramame
102 votos
★ Acho lindo quando ele faz rosto realista.
★ Eu amo o estilo coroa bonitão!
★ Nem parece pai do P-Suke.

Midori Norimaki (antes Yamabuki)
110 votos
★ Que corpão!
★ Por que teve que se casar?! Ainda mais com um idiota daqueles?!



Vovó Haru
122 votos
★ O charme dos óculos fundo de garrafa.
★ A concentração de rugas é tão bonitinha.
★ Ela canta demais!

P-Suke Soramame
128 votos
★ Corto quando ele fala "maninho, tô com medo".
★ O nome dele é igual ao apelido do menino de quem eu gosto. ♡

Taun Tsuru Lin
200 votos
★ Ela é bonitinha por causa de seus olhos grandes e da roupa típica chinesa, que lhe cai muito bem.
★ Eu "querer" casar com ela!

AKIKO MULTIUSO

HMM...

JÁ VAI ANOITECER...!

E DAÍ?!

ドタドタ

TOMU!

DOKOKO!

KYAH! KYAH!

KYAH, NÃO, NÃO! VOLTA AQUI!

.....

NCHA

O OLHO É NISSO!

HOHOHO!

SOU UM ASPIRADOR DE PÓ!

...VOU LIMPAR TUDO, CERTO?

VOCÊS DOIS...

HOYO

HOYO...

SE LIGA AÍ, GIL.

ズポポポ

ゴーー

ウィーン

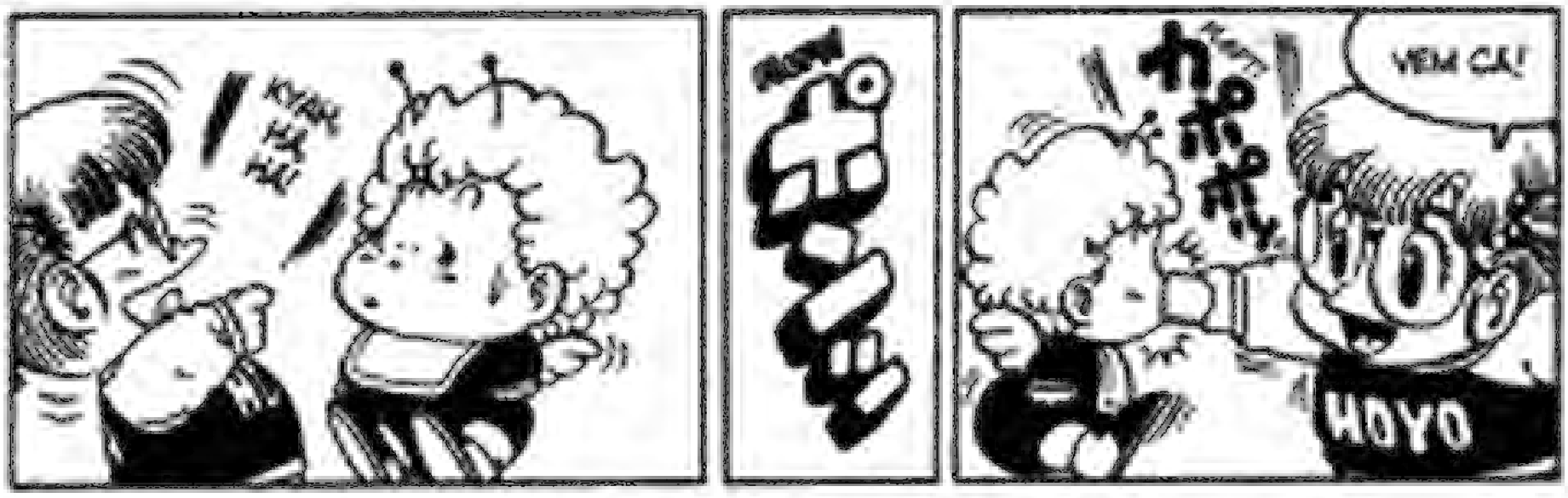
ウィーン

ズボボボ

HOHO...

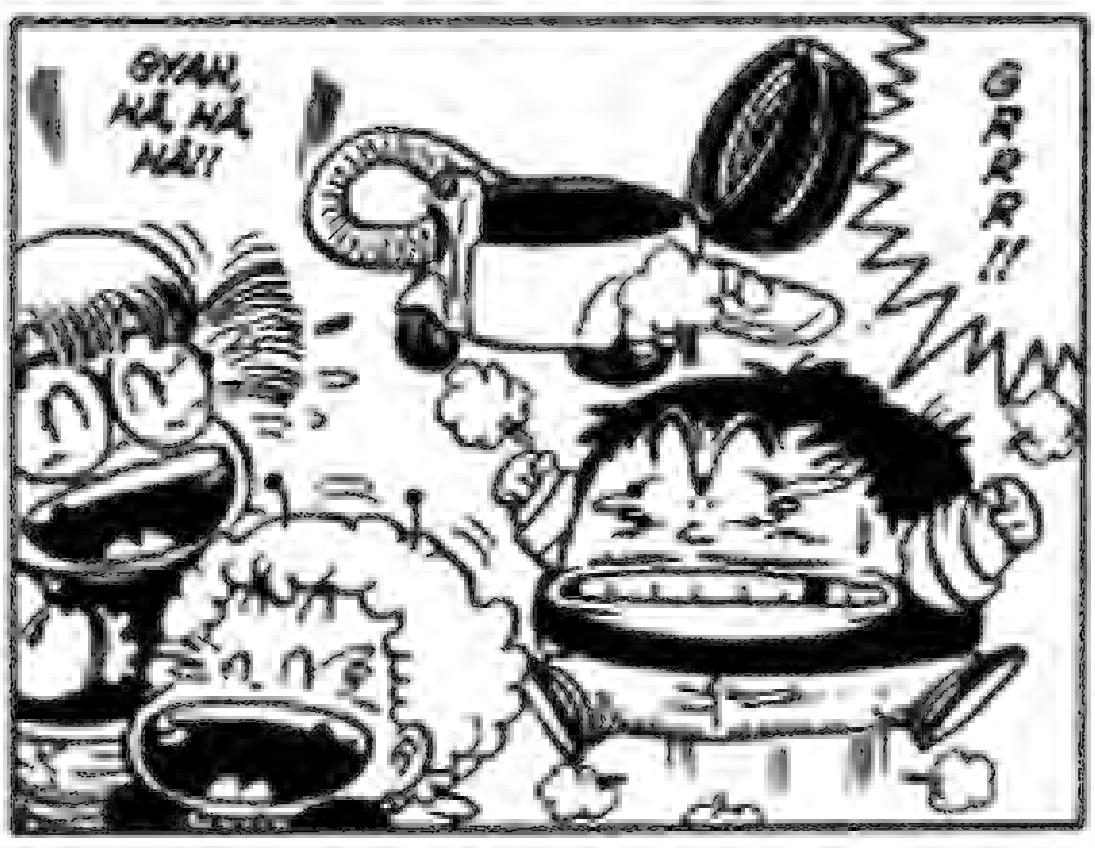
HOYO

ポーー


HOYO
HOYO
HOYO

NCH

KYAH, HA, HA, HA!


GYAH, HA, HA, HA!!
GRR!!

UAH!!

UH?!

PAPEL?

PA... PA... PA...

P- PAREM COM ISSO!

P-P- PARECE QUE NÃO SAI!

CONSEGUIMOS PELO MENOS PREPARAR UM BALDE DE LÁMEN PRA MIM?

CONSEGUIU!!

EI, VOCÊS DOIS...

FUUU!

EU MESMO PREPARO!!

JÁ BASTA!!

FLUP

DESSE JEITO, VOU ACABAR SUMINDO, DE TÃO DESNUTRIDO!!!

EI, LONGE DISSO!

DIA APÓS DIA, LÁMEN, LÁMEN, LÁMEN...

SHUUURA TCHURP!

SHUSP...

デ"ダ"ダ"ムーン

PENSANDO BEM, EU SOU UM CIENTISTA!!

E AGO...!

QUASE ESQUECI.

ゴゴゴゴ

ヒューン

ギュイ!

ガガガ

ウーン

ALOHA!

APRESENTO-LHES A ROBÔ MULTIUSO "AKIKO"!!

JÁ A VI EM ALGUM LUGAR...

TORI

E...

ESTA PRONTO!!

SIM, VOCÊ É BONITA...

PATRÃO, VOCÊ ME ACHA BONITA?

HÃ?

EU TAMBÉM ACHO!

AI, PATRÃO! VOCÊ ME DEIXA EM GRAÇA!

OH, HÃ!

HÃ, HÃ, HÃ...

ACHO QUE TENHO NOVO...

ゴゴゴ

カシャン!

スポポン!

UIAUI...! QUE CABELEIRA HORRÍVEL!!

Y... VOCÊ ACHA?

AGH!!

PRECISAMOS DAR UM JEITO NISSO!!

Ai, Ai, Ai...

.....

FICOU LINDO!!

UE?

GYAH, HÃ, HÃ, HÃ!!

AYA?!

KUPI.

E VOCÊ DEVE SER O PATRÃOZINHO.

HOYO.

VOCÊ DEVE SER A SENHORITA DESTA CASA.

AH, NÃO TÔ A FIM!

CRIANÇAS PRECISAM ESTUDAR!

VAMOS.

"KUPI"?!

O QUE SIGNIFICA "KUPI"?

TCHAK!

MEN-
NAS MAS
MERECEM
CASTIGO...

PLEC!

ESTÁ
DESGRE-
DIBRINDO A
CERCA DA
CASA?!

NÃO
ESTÁ A
FIM...?!

AH!!

VUSH!
VUSH!
VUSH!
VUSH!

POW!

HM!

C...
COMO SE
ATREVE?!

GWEH!!

POC!

KYAH, HA, HA!

UUUUH...

UUUUH...!!

(R), (R), (R)(R)LO... (R), (R), (R)(R)LO...

BELO POEMA DE INFANCIA...

DROGA... EU VOU CHORAR!

Fwoi! Fwoi! Fwoi!

AKIKO É FORTE!

MAS NEM VOU DESANIMAR!

CLANG!!!

HO, HO!! DIGO! COMIGO! TENHO UM REPERTÓRIO DE MAIS DE DEZ PIADAS!

VOCÊ SABE OFFENHAA!?

ESCUTA...

AH, ACHEI VOCÊ!

Fwoi! Fwoi!

A... AKIKO!

TUMI!

LÁMEN SABOR SHOYU. LÁMEN SABOR MISSO. LÁMEN SABOR SAL. LÁMEN SABOR CURRY. LÁMEN SABOR CHOCOLATE. LÁMEN DOCE. LÁMEN DE ABOBORA...

BUBUH!

VAMOS! COMA!

HEIN?!

NÃO FAÇA CERIMÔNIA. PODE COMER TUDO!

VENHA! ESTA NA HORA DE DORMIR.

HMMM... HMMMM...

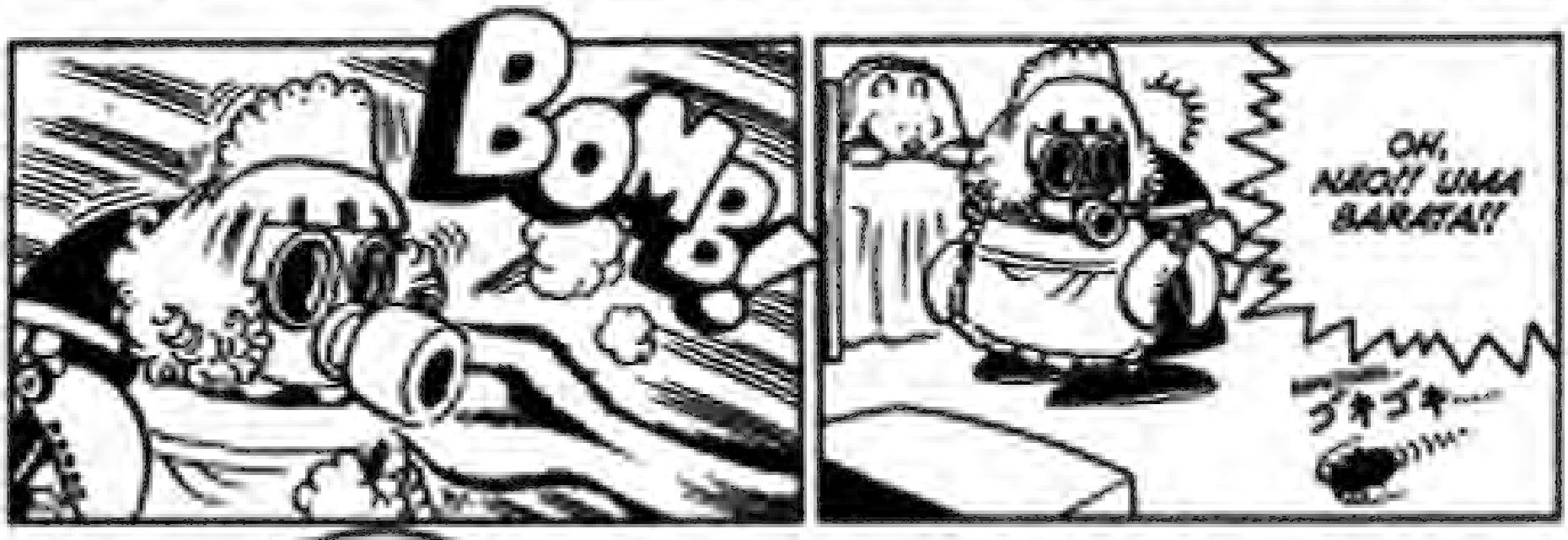
BOM MENINO!

DORMIR CEDO E ACORDAR CEDO É ESSENCIAL PARA MANTER A SAÚDE!

MAS AINDA SÃO 7H30...

HÃ?!

VOU CANTAR UMA CANÇÃO DE NINAR PARA O SENHOR.
N... NÃO VOU CONSEGUIR PEGAR NO SONO...!!
FOOORTE!
ELE É TÃO FORTE, GA-MEE-RA! ELE É MUITO FORTE, GA-MEE-RA!
GAAAME-RA! GAAA-MEERA!


BOM!
OH, NÃO!! UMA BARATA!!
ZZZZ...

HUM?!
PRONTO! HORA DE ACORDAR!
FIM!
FIM!
FIM!
VENCI!

COMEÇAM O EXERCÍCIO MATINAL!!

DORMIR CEDO E ACORDAR CEDO! É ESSENCIAL PARA MANTER A SAÚDE!

...

JÁ SEI! VOU CHEGAR POR TRÁS DELA SILENCIOSAMENTE E DESLIGAR O SEU INTERRUPTOR...!

PRECISO DAR UM JEITO NELA...

P...

EU MESMO.

ESTOU PEDINDO MINHAS CONTAS.

O QUE PENSA QUE ESTÁ FAZENDO, SEU TA-RADO?!

AYAAAH!

...Akiko foi vista trabalhando no Coffee Pot!

BEM-VINDOS!

NOSSA!!

Mas a alegria durou pouco. Na manhã do dia seguinte...

PHO? PHO?

UFA! AINDA BEM!

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO "EU SOU O MAIS-MAIS!"

CATEGORIA: O MAIS LEGAL

20º LUGAR

Makuta Takeyaki

56 votos

★ O que é aquele chapéu com cara de polvo, hein?

★ Acho engraçado quando ele sorri com o nariz escarnado.

19º LUGAR

Doutor Mashirito

58 votos

★ Acho um charme a sua sobrancelha fininha e os olhinhos quase inexistentes.

★ Admiro a sua força de vontade de querer conquistar o mundo.

18º LUGAR

Niko-chan Daioh

70 votos

★ Sinto que ele é, na verdade, um alienígena muito poderoso, mas finge ser um idiota só para poder ficar mais tempo na Vila Pinguim.

17º LUGAR

Chivil

76 votos

★ Acho uma gracinha o modo como ele pergunta "quer morrer?".

★ Gosto do fato de ele ser orgulhoso.

★ O pintinho dele é fofo.

16º LUGAR

Cocô

100 votos

★ É bonitinho, um cocô com mãos e pés.

★ Adoraria fazer um cocô com esse formato, que pede para ser cutucado!

21º LUGAR	Professor Daigoro Kurigashira - 52 votos ★ Adoraria receber uma de suas caleçadas cheias de amor!
21º LUGAR	Bainha da montanha - 52 votos ★ Adoraj a chuva cinza borrifinha.
23º LUGAR	Tio [illegible] - 50 votos ★ Só de olhar pra cara dele dá uma paz...
24º LUGAR	Kintaman (Kaita Oujou) - 40 votos ★ O charme dele é ser um idiota.
25º LUGAR	O sujeito do caminhão limpa-fossa - 38 votos ★ Para que aquela casa abria para dirigir?
25º LUGAR	Drampira - 38 votos ★ Que belo corpo.
27º LUGAR	Kibuggie - 36 votos ★ O modelo dele é maneiro.
27º LUGAR	Betty, da vila vizinha - 36 votos ★ Sua bochecha cordinha é fofa.
29º LUGAR	Ultraman - 30 votos ★ É legal a maneira que ele cuma loirinha de amor.
29º LUGAR	Furzan - 30 votos ★ Que belo corpo musculoso.

Além desses, recebemos inúmeras respostas que tiveram poucos votos, mas são dignas de apresentação por serem muito idiotas. Leiam os volumes de 1 a 8 para descobrir onde estão esses personagens.

- Volume 1, vendedor da seção de roupas femininas.
- Volume 2, página 40, garotinho em que Arale esfrega as mãos na nuca.
- Volume 7, página 130, pistola d'água.
- Ultraman de kimono.
- Todos do Departamento de Polícia da Vila Pinguim.
- O colega de sala da Arale que tem uma falha no cabelo.
- Formiga.
- Suor do sol.
- Cigarra na palmeira.
- Foguete nas costas do porco.

PENGUIN GRAND PRIX – PARTE 1

COMEMORANDO OS 80 ANOS DE LANÇAMENTO DO DR. SLUMP

GRANDE PRÊMIO PINGUIM DE CORRIDA

PENGUIN GRAND PRIX

PARTE 1

《 PRÊMIO 》

¥2500000

PATROCINADOR: AKIRA TORIYAMA

☆ A GRANDE CORRIDA NO CIRCUITO DA VILA PINGUIM ☆

...E É ISSO, PESSOAL.

QUE TAL? GOSTARAM?

É SÉRIO QUE O PRÊMIO É DE 2,5 MILHÕES DE IENES?

EI.

O QUE?! 2,5 MILHÕES?!

NÃO ESTÁ VENDO A VÍRGULA, AQUI...?

OLHA DIREITO!

*25000.-

CHEGA DE SER IDIOTA.

NA VERDADE, O PRÊMIO É DE 2500 IENES!!

BZZ BZZ

BZZ

FALA, FALA!

GRITA, GRITA!

ANIMA, ANIMA!

AGITA, AGITA!

CAPRA!

CONTINUA CAPRA, HEIN?

QUE BISTEIRA... VAMOS EMBORA!

SEUS FELIZARDOS!

JÁ QUE INSISTEM, VOU ADICIONAR UM AUTÓGRAFO MEU AO PRÊMIO.

TÁ BOM!

ESPERE! PONTO DA VILA!

VOU INVENTAR UM CAPÍTULO EM QUE TODO MUNDO EXPLODE!

PUXA!

É CAPRA DEMAIS.

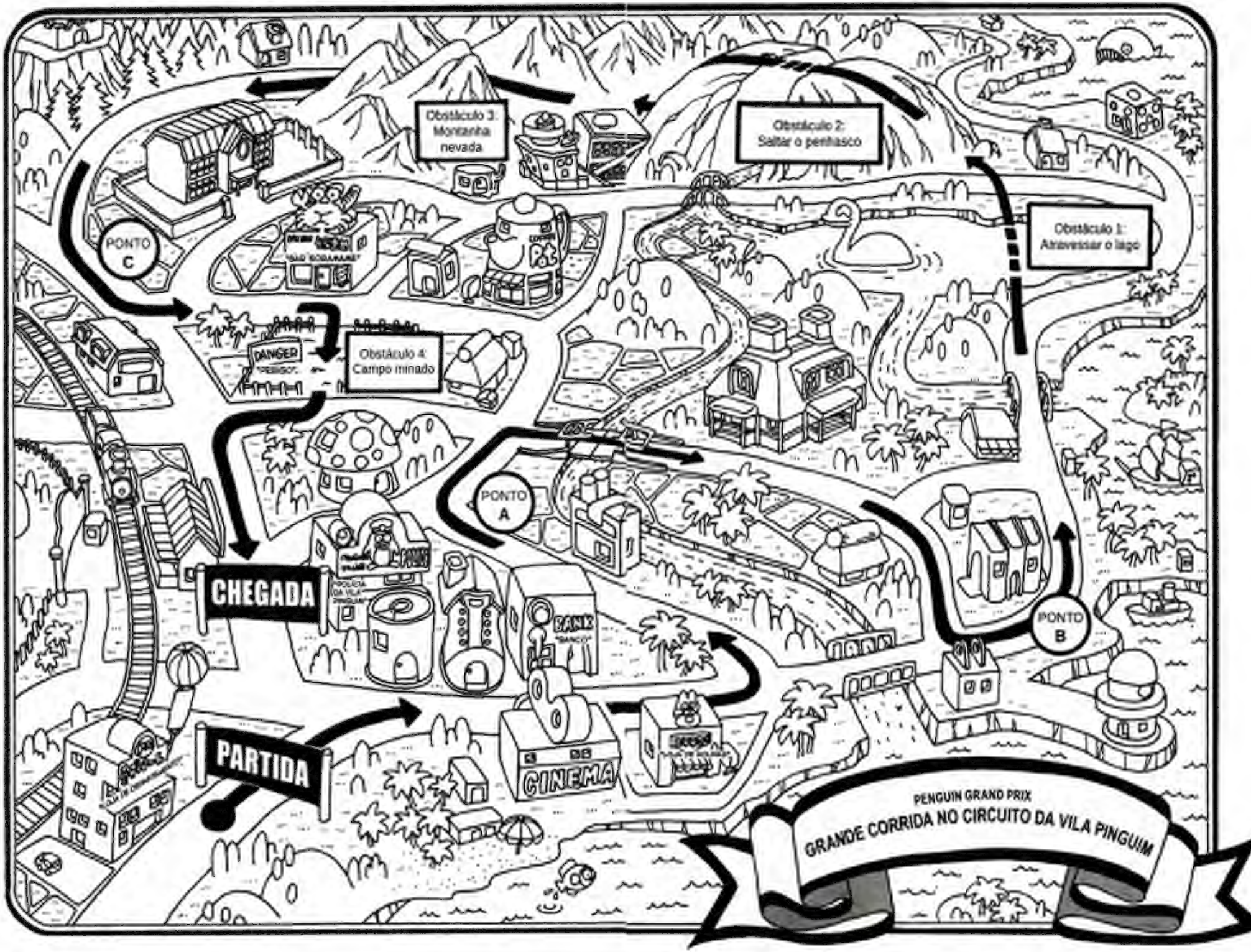
É DAÍ?! QUEM VAI QUERER ISSO?!

O DENTE BURRA...

TÁ BOM!!

SLUMP

ÚLTIMA OFERTA!! 3000 IÊNES DE PRÊMIO!!! PENSEM BEM, DÁ PARA COMPRAR 30 CARAMELOS DE 100 IÊNES!


Obstáculo 3:
Montanha
nevada
Obstáculo 2:
Saltar o penhasco
Obstáculo 1:
Atravessar o lago
PONTO
C
Obstáculo 4:
Campo minado
DANGER
PERIGO
PONTO
A
CHEGADA
PONTO
B
PARTIDA
BANK
CINEMA
PENGUIN GRAND PRIX
GRANDE CORRIDA NO CIRCUITO DA VILA PINGUIM

A LARGADA SERÁ DEPOIS DE AMANHÃ, AO MEIO-DIA.

ESSE É O PERCURSO DA CORRIDA.

ESCUTA, PROFESSORA!

SIM?

POSSO FALAR...

MIDORI

TIVE UMA IDÉIA!!

HEIN?

O QUE VOCÊ ACHA DE EU ME DISFARÇAR DE VOCÊ E A GENTE PARTICIPAR AS DUAS DA CORRIDA? IA SER MUITO MAIS RÁPIDO, HEIN?

EU! EU TAMBÉM QUERO PARTICIPAR!!

MIDORI

MUITO BEM, MIDORI-SAN!!

DE, HE, HE...

OH, SIM, SIM...

MIDORI

HUU, HUU, HUU, HUU, HUU...

EU SOU O DOUTOR MASHIRITO

OUVI TUDO. HI, HI, HI, HI, HI, HI...

NÃO, OBRIGADA.

APERTA AQUI, FINTEO

HMM

COM O MEU CÉREBRO DE GÊNIO, INTELIGÊNCIA ACIMA DO NORMAL E SOBRANCELHAS FINGRAS, POSSO VENCER AQUELA CORRIDA SEM MUITO ESFORÇO...

O PRÊMIO DE 3000 IENES!!

SERÁ TODO MEU!!

SEÇÃO

DIVIRTA-SE

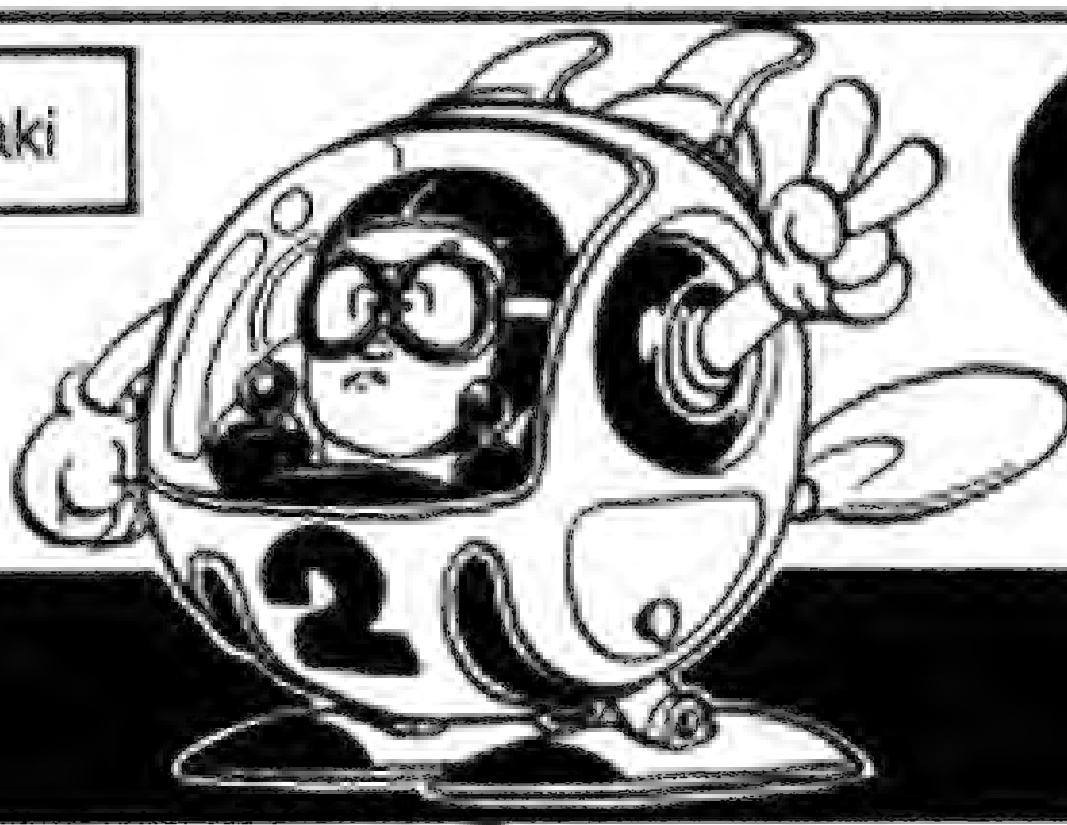
A BORRACHA COM FORMATO DO DOUTOR MASHIRITO SERVE PARA SER DISPUTADA POR ADULTOS E ADVINHE? DIVIRTA-SE!

PENGUIN GRAND PRIX
SÓ PEÇO QUE NÃO APARECAM MUITO, PORQUE TENHO PREGUIÇA DE DESENHAR UM POR UM.
BOM... AGRADEÇO A PARTICIPAÇÃO DE TODA ESSA PLATEIA DE CURIOSOS NO DIA DE HOJE.
E hoje já é de-pois de amanhã...
DEIXEM-ME APRESENTAR OS PARTICIPANTES E SUAS MARAVILHOSAS MÁQUINAS.
ENTÃO...
1
Suppaman
☆ Skate automático
CARRO 1

Senbe Norimaki

☆ Let's-go

CARRO 2



Taro Soramame

☆ Spee-D III

CARRO 3

Arale Norimaki

☆ Próprias pernas

CARRO 5

Dupla Niko-chan Daioh

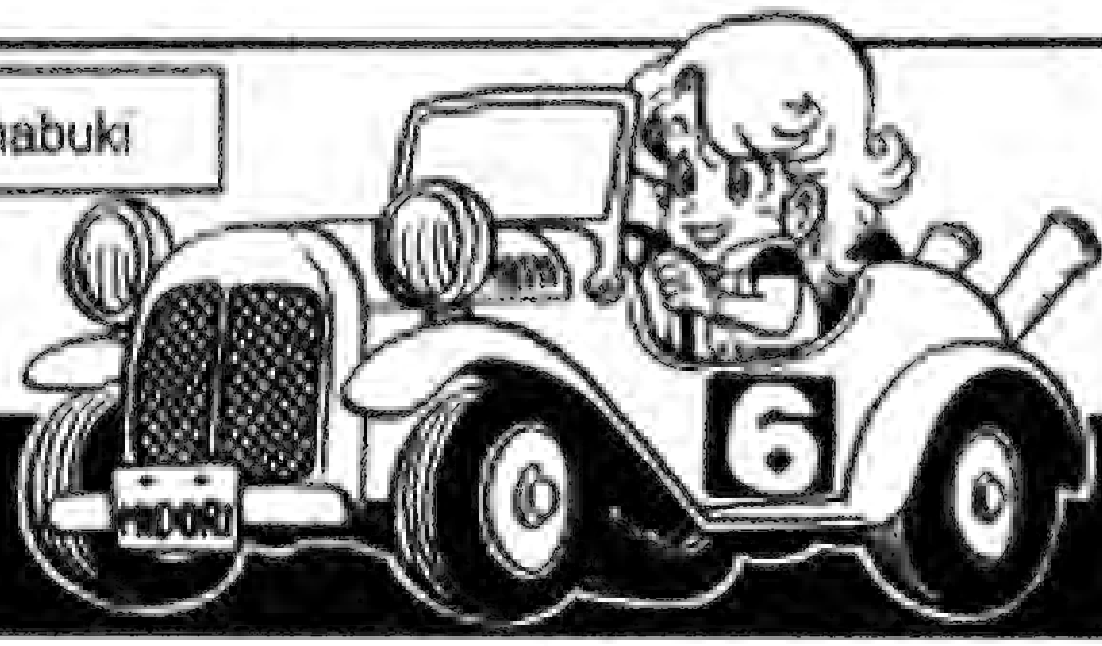
☆ Supercarrinho de bebê

CARRO 4

Midori Yamabuki

☆ Automóvel

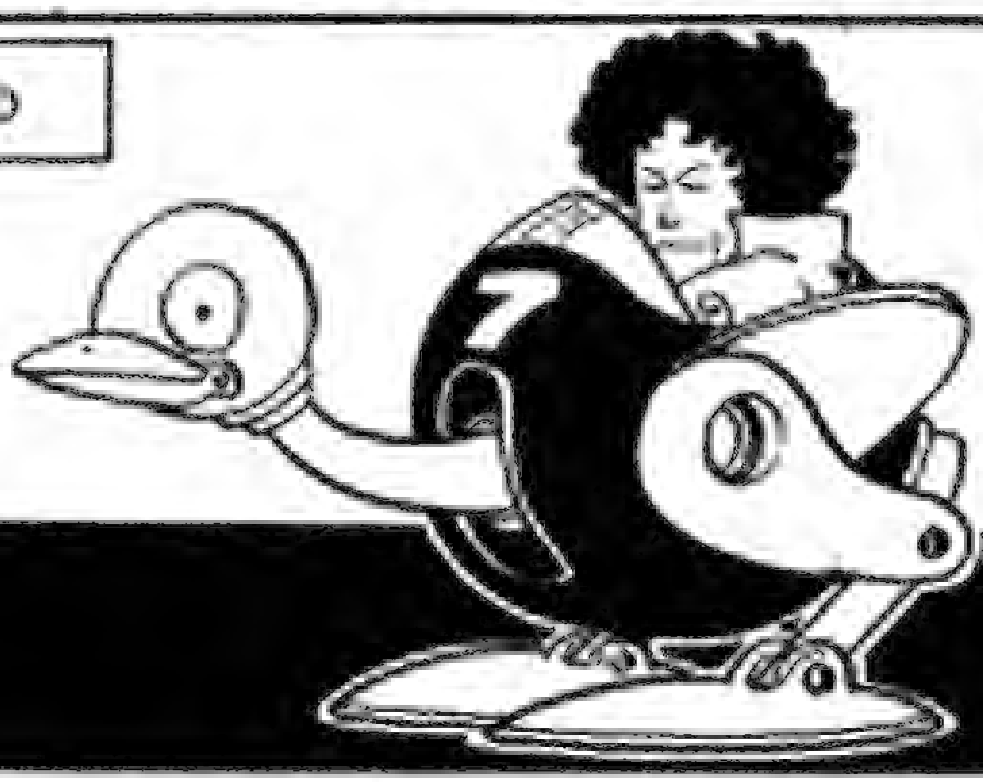
CARRO 6



Doutor Mashirito

☆ Caramelman 2

CARRO 7



Parzan

☆ Chita, o sapo

Carro 10

Kinoko Sarada

☆ Great Triciclo

CARRO 8

Fukusuke

☆ Incrível Calçado Acelerador que, uma vez que começa a correr não para mais.

CARRO 9

PRONTO! TODOS OS IDIOTAS NA LINHA DE LARGADA!!

HA

CONTINUA...

TART

TODOS EM POSIÇÃO...

OK.

PREPARAR...

START

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO

EU SOU O MAIS-MAIS!

CATEGORIA: O MAIS GENIAL!!

ARALE NORIMAKI

1º LUGAR

3276 VOTOS

★ Afinal, a Arale também é uma invenção do Doutor Senbei
★ Porque ela é forte, boazinha e animada!
★ Porque ela sabia falar em japonês desde que nasceu
★ Porque ela é tão bem-feita que ninguém desconfia que é um robô, à primeira vista.
★ Tirando ela, nenhuma invenção do Doutor presta!

PRATICAMENTE NENHUMA DESSAS INVENÇÕES É NORMAL!!

PISTOLA PÔNPOKO DÁ TRANSFORMAÇÃO

3º LUGAR

624 VOTOS

★ Lindo o rosto de texugo!
★ Usaria a Pistola Pompoko para transformar tudo que existe na Terra em papel e depois tacaria fogo, só para transformar o planeta em um sol.
★ Dá para ficar bonita com isso?!
★ Acho prático, porque daria para transformar tudo que é porcaria em artigo de luxo.
★ Sinceramente, eu só me lembro dessa invenção...!

TIME-KUN

2º LUGAR

1754 VOTOS

★ É engraçado que ele também dorme, né?
★ Se ele realmente existisse, mereceria o Prêmio Nobel.
★ Se eu tivesse um desses, voltaria ao passado e mostraria a todos o Dr. Slump!!
★ Ele é tão fantasioso que chega a ser legal.
★ Iria até o futuro só para ver a cara da minha futura esposa.

PENGUIN GRAND PRIX – PARTE 2

PENGUIN GRAND PRIX — PENGUIN GRAND PRIX

PARTE 2

E FOI DADA A LARGADA! TODOS OS CARROS PARTIRAM!!

START

ELA ULTRAPASSOU A BARREIRA DO SOM COM UM SORRISO NO ROSTO!!!

AH, SIM! SÓ PODIA SER A ARALE!! QUE LIDERA!? JÁ COMEÇOU NUMA VELOCIDADE INACREDITÁVEL!!

VEJAMOS QUEM ESTÁ NA LIDERANÇA!!

3"

KOOOOH

OPA! POR ISSO EU NÃO ESPERAVA!

ACREDITEM SE QUISEREM, É O SUPERCARRINHO DE REBU DA DUPLA NIKO-CHAN DAOH!!

QUEM SERÁ O SEGUNDO...?

DA, HYA, HYA!! AVANTE! AVANTE!

A IDEIA DE APROVEITAR O IMPULSO DO MECANISMO DE CORDA É FORMIDÁVEL!!

N-NÃO FIQUE AÍ PARADO!! DÊ CORDA DE NOVO, RÁPIDO!!

MAS É CLARO QUE, SE ACABA A CORDA, O CARRINHO PARA!! HA, HA, HA!!

HÃ?!

キコキコ

GHAH...!

RÁPIDO!! ESTÃO PASSANDO A GENTE!!

O... OLHA O QUE VOCÊ FEZ!!! SEU IDIOTA!!!

AH!!

HEIN?

NÃO TEMOS OUTRA OPÇÃO...!

...A NÃO SER ROLAR... ROLE!!!

ESSA NÃO! A DUPLA NIKO-CHAN DAICHI É A PRIMEIRA A SER ELIMINADA DA CORRIDA!?

S... SENHOR!!!

(*) O PARTICIPANTE QUE NÃO PUDER MAIS DORMIR É ELIMINADO DA CORRIDA.

VAMOS VER COMO ESTÁ A CLASSIFICAÇÃO?

OS CORREDORES ESTÃO PASSANDO PELO PONTO "A".

EM SEGUNDO LUGAR, TARO SORIANAME VEM COM TUDO, CONTANDO COM A TORCIDA FERVOROSA DA VOVÓ MARIA!!

VAI CACETE!

EM PRIMEIRO LUGAR, SEM DÚVIDA, VEM A CORREDORA ARALLET SAPUCAMENTE, ELA SE APROXIMA DO PONTO VIP!

KHHHN.

VOCÊ VAI VER SÓ...!

EM TERCEIRO... E ELE! O SAFADO, SEM VERGONHA, DESCARADO DO DOUTOR MARIMBITO! EVISE NÃO MERECE! PROFESSE E CAIA, SEU IDIOTA!

AH, CALA A BOCA!!

EM SEGUIDA, VEM... ORA, VEJAM SÓ! É SENSE NORIMAKI!! O TARADO...! O DE PERNA CURTA...!!

Na verdade, é a Akane disfarçada de Professora Yamabuki.

VROOM...

EM QUINTO LUGAR, ALGUÉM DE QUEM SOU PARTICULARMENTE FÃ, A MIDORI YAMABUKI-SAN!! FORÇA, MIDORI...!! SUA LINDA...!!

MOSTRA A CALCINHA PRA MIM!

EM SEXTO LUGAR, FUKUSUKE-KUN, COM O SEU CALÇADO MÁGICO QUE NUNCA PARA DE CORRER. PRA MIM, TANTO FAZ, MAS FORÇA AÍ.

O CARRO 1, DIRIGIDO POR SUPPAMAN, DEU DE CARA COM UM POSTE! HE, HE!! BEM FEITO!!

OPA! PARECE QUE HOUVE UM CONTRATEMPO, SENHORES!!

E... UH...?! ONDE ESTÃO OS OUTROS TRÊS CORREDORES...? NÃO ESTOU VENDO...

PARECE QUE A CHITA ESTÁ SE RECUSANDO A OBEDECER.

C-CORRA! VAMOS, CORRA!!

AH, ESTOU VENDO MAIS UM ALI! O CARRO TO DO IDIOTA DO PARZAN!!

HÁ, HÁ, HÁ!! PARZAN DESISTE E VOLTA CHORANDO PARA A SELVA!! SE DEU MAL, BOBÃO!

NÃO GOSTO MAIS DE VOCÊ!!

BOBALL CHUTA SUA BOBA!!

FAZ TEMPO QUE NÃO VEJO NEM SINAL DO CARRO DELA...

BOA VOLTANDO. VAMOS VER ONDE ESTÁ A GAROTA DA NUCA RASPADA. ATENÇÃO GAROTA...

CERTO

SIM...

HAPY

ALÔ?

SIM, EU SOU EU...

VENDO QUE NUNCA CONSEGUIRIA ALCANÇAR OS OUTROS CONCORRENTES, MUITO MENOS A ARALE, A CORREDORA KINOKO SAIADA DO CARRO E RESOLVEU ABANDONAR A PROVA E CORRER PARA A POLICIA.

UM COMUNICADO URGENTE, SENHORES.

EI, VOCÊS NÃO SÃO POLICIAIS?! O QUE ESTÃO ESPERANDO, ENTÃO?!!

VÃO LÁ, FISCALIZAR O EXCESSO DE VELOCIDADE NESSAS RUAS!!!

QUEM SERÁ QUE VAI GANHAR O GLORIOSO PRÊMIO DE 3000 IENES?!

SIM, SIM, SIM! A CORRIDA ESTÁ CADA VEZ MAIS EMOCIONANTE!!

MAS QUE DIACHO?

PUA...

É O CARRO 9 DE AUKEBURKE-KUN, COM O SEU CALÇADO ACELERADOR!!

ORA, ORA!! MAIS UM ACIDENTE NO CIRCUITO, SENHORES!!

PARECE QUE ELE PERDEU UM DOS PÉS E AGORA NÃO PARA DE GIRAR, SEM SAIR DO LUGAR!! ESTÁ É BOA!

BOM.. ENQUANTO A CORREDORA ARALE SE APROXIMA RAPIDAMENTE DO PRIMEIRO OBSTÁCULO!!

ELA OBRIGATORIAMENTE PRECISA PASSAR PELO LAGO!!

ENTÃO, SIGNIFICA QUE SOBRARAM APENAS CINCO COMPETIDORES!

ELA ESTÁ CANTAROLANDO E TIRANDO ALGUMA COISA DE SUA MOCHILA...! VAMOS VER O QUE É...

LÁ!

LÁ!

VEJAMOS COMO ELA VAI ATRAVESSAR ESTE OBSTÁCULO!!

PELO VISTO, ESTILO PASSOU LONGE DELA!

E AGORA ELA ESTÁ SE DIVERTINDO!! A CALCINHA GIGANTE PARECE MAIS UMA ABÓBORA!!

ぶお?! BOIT!!

PFF!

ORA, MAS É UMA BOIA!!

JOGOU A MOCHILA PARA A MARGEM OPOSTA DO LAGO!!

E...P!

FUP!

ESTÁ GUARDANDO A ROUPA DENTRO DA MOCHILA!

EBA! EBA!

ELA ACABOU COM A TENSÃO DA CORRIDA!! SINCERAMENTE, ESSA GAROTA PARECE NÃO TER NADA NA CABEÇA!!

KYAH, HA, HA!!

MAS VEJAM SÓ!! ELA ESTÁ SE DIVERTINDO NADANDO DESPREOCUPADAMENTE!!

AHHH!

AHHH!

KYAH! KYAH!

E O QUE SIGNIFICA ISSO, SENHORAS E SENHORES?! A CORREDORA ARALE COMEÇOU A BRINCAR COM LASSIE, O MONSTRO DO LAGO INDOPRA-ESCOLAÇOMAMOCHI-LANASCOSTAS!! VIU SÓ POOE?!

VEJA SÓ...?!? ENQUANTO BRINCAVA, TARO ACABOU ULTRAPASSANDO-A COM SUA AEROMOTO!!

COM LICENÇA! TCHAUZINHO!!

KYAH, HA, HA!

HA, HA!

ATRÁS DELE, VEM O CARRO 7, DO DOUTOR MASAHIRTO, E O CARRO 2, DO SENHOR NORIMAKI, TODOS EM DIREÇÃO AO LAGO!!!

KYAH, HA, HA!

De novo, continua!

O QUE ISSO FAZENDO?

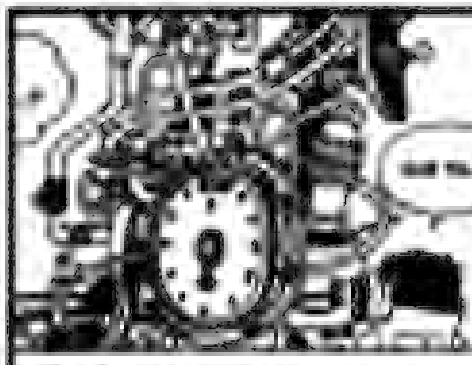
VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO "EU SOU O MAIS-MAIS!"

CATEGORIA: O MAIS GENIAL!!

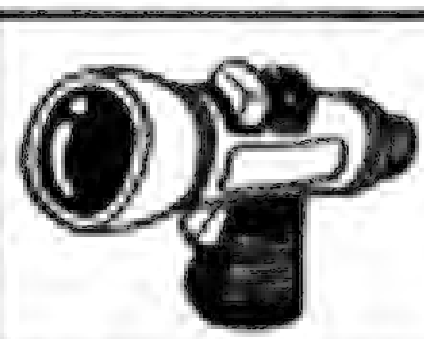
6º LUGAR

Replicador de Realidade
560 votos
★ Queria colocar a foto do Toshi-chan do Tanokin Trio!
★ Seria incrível se o homem dos seus sonhos aparecesse pelado na sua frente!!
★ É bonitinho ele dançando!



5º LUGAR

Máquina de Parar o Tempo
606 votos
★ O design é tão complexo que eu duvido que o autor consiga desenhá-la de novo.
★ Dá medo imaginar quem continuou a desenhar este mangá, depois que tudo, até mesmo o autor, parou no tempo!

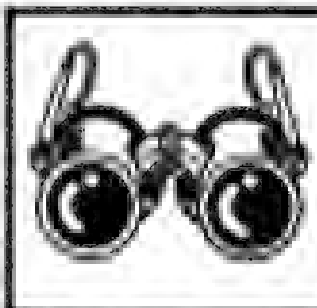


4º LUGAR

Pistola Maxi-Mini Laser
616 votos
★ Queria poder miniaturizar as pessoas de quem eu não gosto e pisoteá-las!
★ Adoraria comer um chocolate do tamanho da Lua!
★ Interessante a inspiração ser um mero secador de cabelos.

10º LUGAR

Supermáquina Pinpon-go
170 votos
★ Veículo anfíbio! Adorei que ele voa abanando dois leques!
★ Se existisse de verdade, eu o usaria para sair com meu namorado.

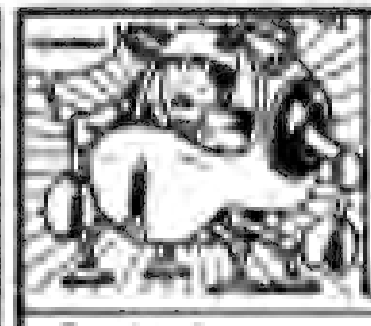


9º LUGAR

Óculos penetrador de matéria inorgânica
212 votos
★ É o maior sonho da humanidade.
★ Gostaria de ver artistas como a Seiko-chan e a Iyo-chan com esses óculos.
★ Ih, hi, hil

8º LUGAR

A Máquina dos Contos Infantis Otogi-kun
214 votos
★ Se é possível entrar em qualquer tipo de livro, gostaria de entrar na revista Shonen Jump.
★ Se me colocarem dentro de um dicionário de inglês, é morte certa.

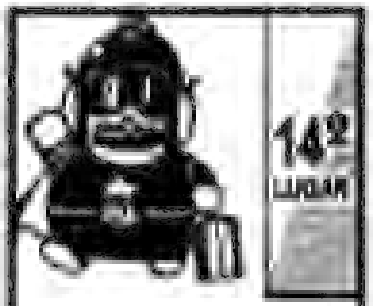


7º LUGAR

Oocha-kun
234 votos
★ Como ele conseguiu deixar o Senbe mais gordo ainda?!
★ Se for para não fazer nada, não me importo de engordar.

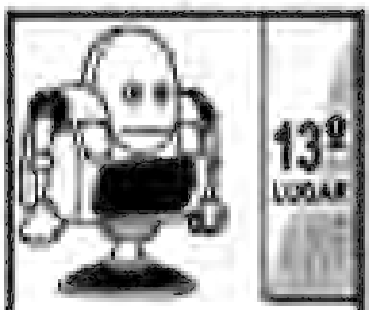
15º LUGAR

Akiko Multiuso
104 votos
★ É fria, mas é forte!
★ A cara de pau é demais!



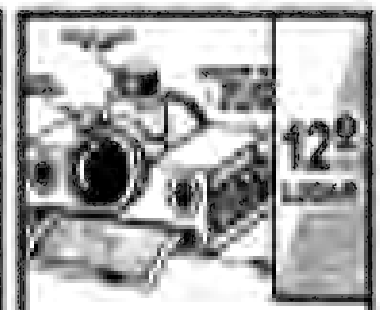
14º LUGAR

Super Senchan
124 votos
★ Ele se parece mesmo com o Senbe, a ponto de surpreender até a Araiê-chan.



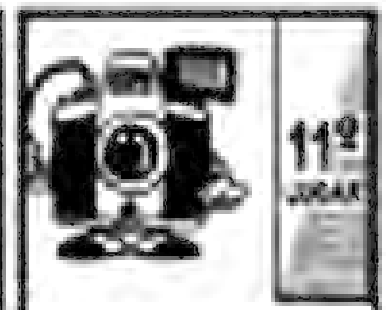
13º LUGAR

Barberman, o robô barbeiro
130 votos
★ Gosto da determinação dele, de se autodestruir logo que pressente o perigo.
★ O vocabulário dele é tão ruim quanto suas habilidades.



12º LUGAR

Câmera da Futuridade
152 votos
★ Tiraria um monte de fotos dos meus amigos para encher o saco.
★ Não quero ver minhas fotos.



11º LUGAR

Copy Copiador
154 votos
★ Eu mesmo me copiaria, para fazer as provas da escola no meu lugar.
★ Jogaria um jogo comigo mesmo, mas isso não teria fim.

PENGUIN GRAND PRIX — PARTE 3

VAMOS DAR CONTINUIDADE À CONTINUAÇÃO DA CONTINUAÇÃO DO GRANDE PRÊMIO PINGUIM DE CORRIDA! VENHAM COMIGO!!!

A TODOS OS MUITOS E MUITOS FÃS DO DR. SLUMP DE TODO O PAÍS, MEU MUITO BOM ACHTAROM PARA VOCÊS!!

AGUE AMPEONANDO NO SOCEGO AINDA VAI TE FERRAR

PRONTO, JÁ LEMBREI!!

...DEIXA EU ME LEMBRAR DO ENRE-DO...

ANTES...

SVAL

AAAAA!!

3

ISSO MESMO!? QUEM ESTÁ NA LIDERANÇA É TARO SORAMAME, QUE ULTRAPASSOU A CORREDORA ARALE NA PÁGINA 73!!

E, ATRÁS DELA, VEM O DOUTOR MASCHERIN! NESTE MOMENTO, CHAMO A ATENÇÃO DOS ESPECTADORES PARA OS MÉTODOS USADOS PELOS NOSSOS CORREDORES PARA ATRAVESSAR O LAGO. VEJAMOS SE ELES ESTÃO USANDO TECNOLOGIAS DIGNAS DE UM PERSONAGEM DE DR. SLUMP!!

POR SUA VEZ, ARALE AINDA ESTÁ EM SEGUNDO LUGAR, MAS CONTINUA BRINCANDO COM O MONSTRO LASSIE!! ISSO É PREOCUPANTE!! APESAR DE ELA SER A PERSONAGEM PRINCIPAL, NÃO DEMONSTRA UM PINGO DE VONTADE DE CONTINUAR A CORRIDA!!

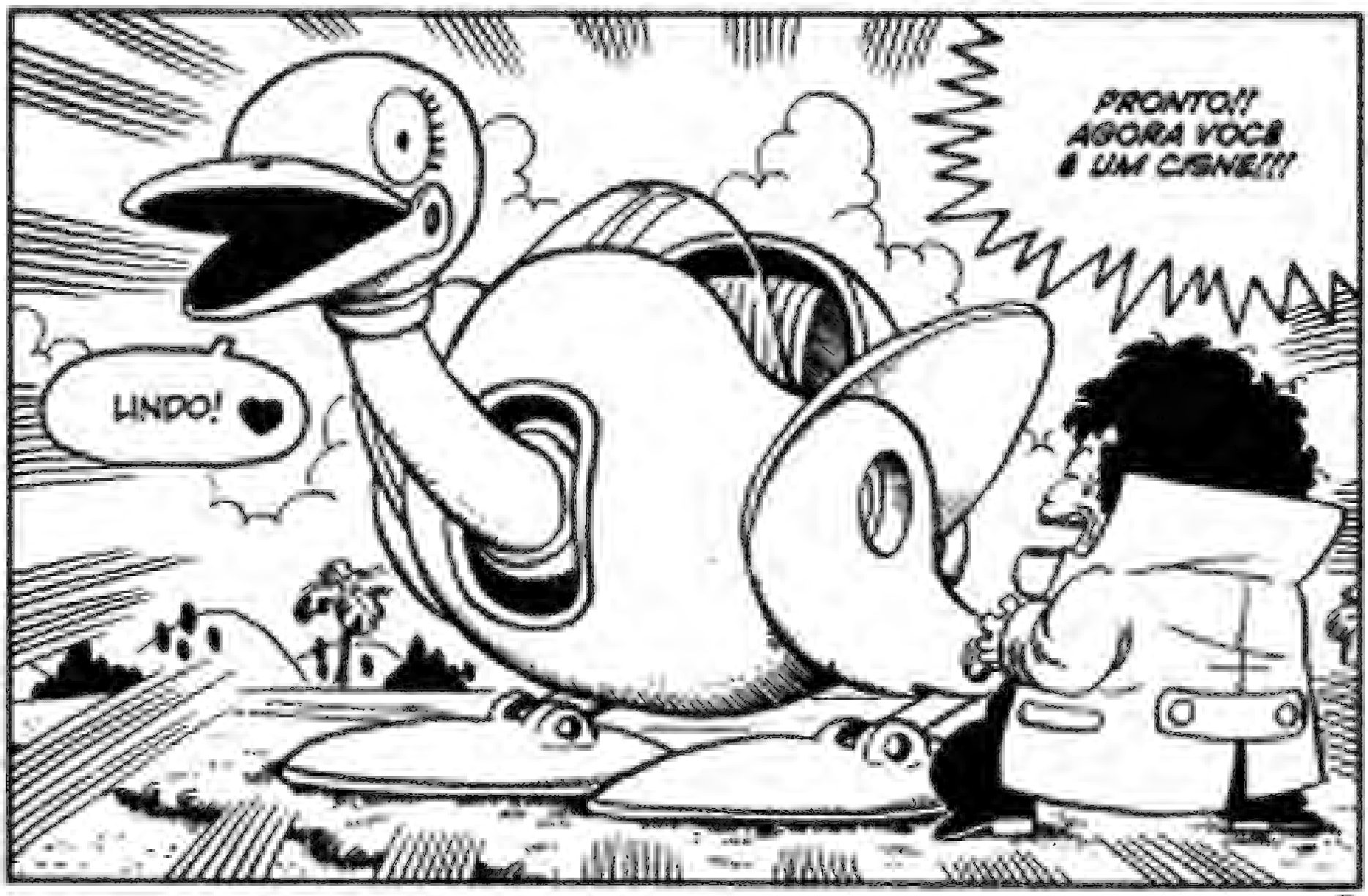
ACHA, HA, HA!

RICHI

ポン

ドゴゴゴ

(C) TINTA BRANCA



HO, HO, HO!

ZIT PUM

ZIT PUM

...

ZIM PUM

ZIM PUM

NÃO A VEJO JÁ FAZ UM TEMPO...

O QUE SERÁ QUE HOUVE COM ELA?

...PROVEI-SORA MELHOR YAMA-GUMI...

E QUANTO À MINHA ADORADA...

SHIM! YAMABUKI NA ESCUTA!

RESPONDA, PROFESSORA. CÂMBIO.

ALÔ, ALÔ, AKANE FALANDO...

OK!

SAIDA LIMPA! JÁ POSSO IR!

MIDORI

ONDE DIABO ACHA QUE A PROFESSORA YAMABUKI, QUE DEVERIA ESTAR EM ÚLTIMO LUGAR?!

DO NADA, ELA APARECEU CORRENDO NA LIDERANÇA ABSOLUTA!!

ELA DEVE TER SE TELETRANSPORTADO! SÓ PODE!!

MIDORI

QUAL SERÁ O SEU PLANO PARA ATRAVESSAR O PENHASCO?!

VAMOS, CORREDORES! MIDORI YAMABUKI, DO CARRO 6, ESTÁ SE APROXIMANDO RAPIDAMENTE DO SEGUNDO OBSTÁCULO DO CIRCUITO!!

AHA, CAIU LÁ EMBAIXO... XD...

.....

UOH...

VUP!

SERÁ QUE ELA SE TELETRANSPORTOU DE NOVO?! ONDE SERÁ QUE ELA VAI REAPARECER?!

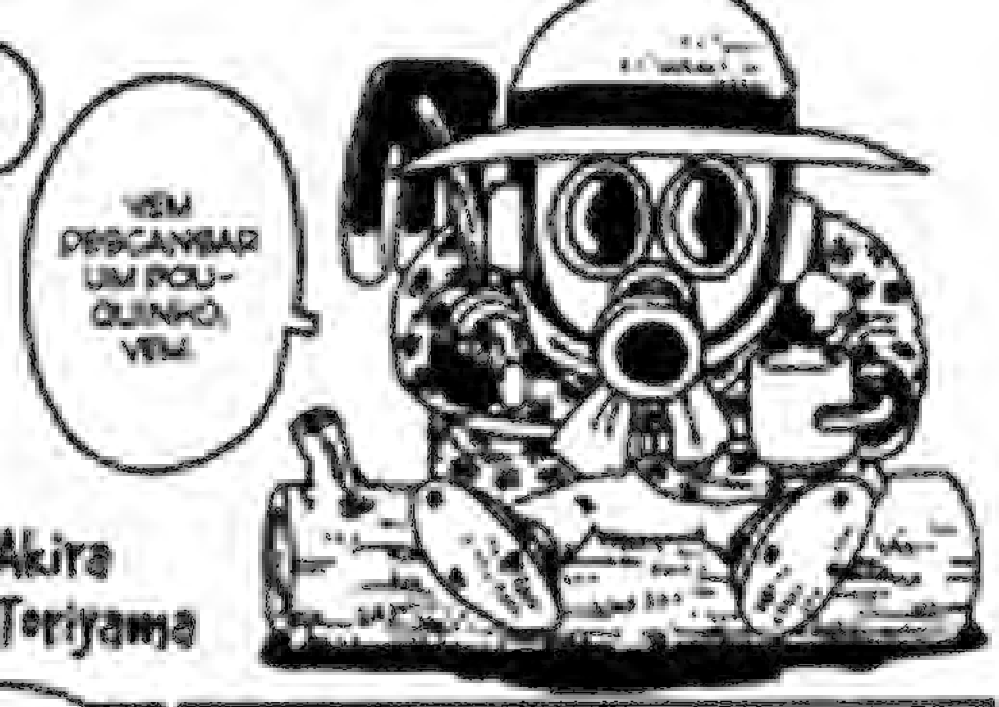
AH, ELA SUMIU!! EU SABIA!!

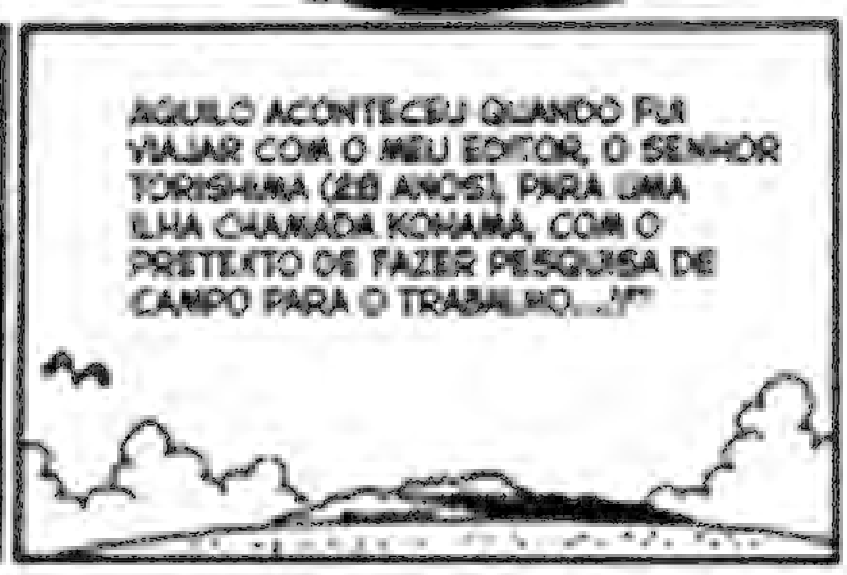
★ Intervalo em mangá ★

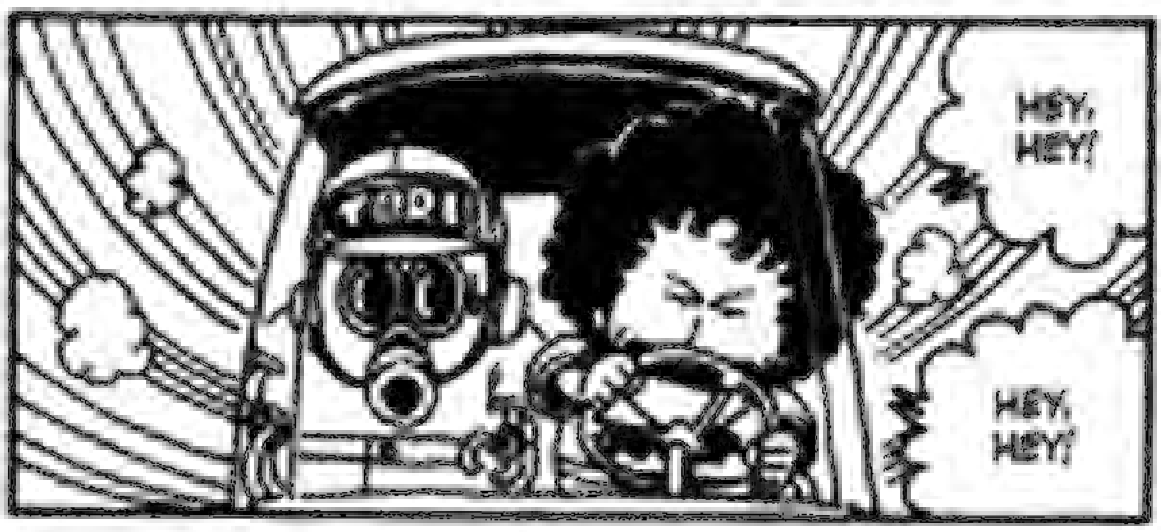
Histórias verídicas

A PALMEIRA SE MEXEU!!

Akira Toriyama







(*) PERDEMOS A CONFERÊNCIA COM AS ATRAÇÕES SECUNDÁRIAS DESTE AUTOR, QUE NÃO TEM A MENOR NOÇÃO DE PLANEJAMENTO. OS RESULTADOS DESSA "PESQUISA DE CAMPO" SERÃO PUBLICADOS EM BREVE AQUI NO BALÃO E ENQUANTO ISSO, SEU EDITOR TORISHIMA

UUUM...

GHH...

UAH!!

O SENHOR TORISHIMA (28 ANOS) CONSEGUIU BATER O CARRO EM UM LUGAR MUITO IMPRÓPRIO, E ACABOU ENTORTANDO UMA PALMEIRA.

CALA A BOCA!!

AH...! EU ANTIGO!!

O SENHOR TORISHIMA (28 ANOS), MUITO ARREPENDIDO, ESTAVA OCUPADO TENTANDO ERGUER A PALMEIRA E ENCOBRIR O ACIDENTE.

HEIN?

LEVEI MUITO PARA COLOCAR O CARRO DE NOVO NA ESTRADA. AINDA O ESTACIONEI NUM LUGAR UM POUCO MAIS AFASTADO, PARA NÃO CORRER O RISCO DE ALGUÉM FLAGRAR O OCORRIDO.

AH!!

NO ENTANTO, SUBITAMENTE, SURGIRAM ALGUMAS SENHORAS VOLTANDO DA LAVOURA!!

CANGIBI!

UFA!

"TIM"

O ARRANHÃO NO PARA-LAMA DO CARRO E A PALMEIRA ENTORTADA FORAM OBRA DO SENHOR TORISHIMA (28 ANOS), EDITOR DA REVISTA SHONEN JUMP. VIU...?!

MAS NÃO É SEGREDO...

A PALMEIRA SE MEXEU!!

A... A... A...!!

...O CORREDOR TARO SORAMAME VOLTA A SEGUIR ABSOLUTO EM PRIMEIRO LUGAR! ELE É RÁPIDO! SERÁ QUE CONSEGUIRÁ MANTER ESSA VELOCIDADE ATÉ A CHEGADA?!

DEPOIS DESSE BREVE INTERVALO E DA ELIMINAÇÃO DA COMPETIDORA MIDORI YAMABUKI...

AHHH!? MAS ISSO É O QUE ELE PENSA...!

D-DROGA...

QUE ATREVIDO...!

LANÇAR MÍSSIL!!

BI-B!!

DISTÂNCIA: 876.

DIREÇÃO: AMO 28.

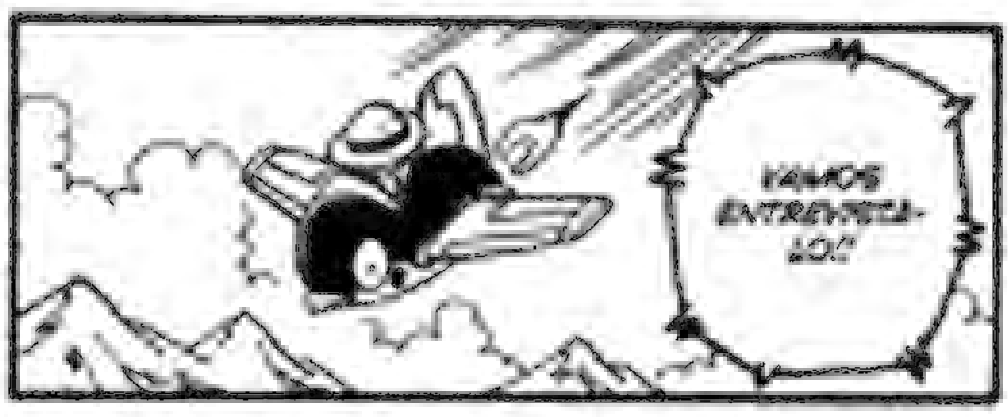
WOOSH

.....
!?

BAKOOOM!

EU LA VOU SABER?!
O QUE ME DIZ? SOBRE O NOVO TEMPERO DO MACARRÃO DA MAMMA?

O QUE SERÁ QUE HOUVE?!
OPA, OPA, OPA!? O LÍDER DA CORRIDA, TAPO BORRACHA, EXPLODIU DE REPENTE?!


VAMOS ENTREVISTÁ-LO!!

AVENTURE-SE DE NOVO? QUE CONFUSÃO.

NO MOMENTO, O PRIMEIRO LUGAR É DO DOUTOR MARCHITO, QUE SAIU DO LAGO COM UMA PEQUENA VANTAGEM!!

E AGORA, SENHORAS E SENHORES!! A CORRIDA FICA CADA VEZ MAIS EMOCIONANTE! E SÓ RESTAM TRÊS CORREDORES NA DISPUTA!!

TINTA PRETA

QUEM VAI PULAR O PENHASCO ANTES?! O SEM-VERGONHA DO SENSEI?! OU O MANÍACO DO MASAMITO?!

AGORA, DOIS CORREDORES ESTÃO TRAVANDO UMA DISPUTA DE VELOCIDADE!!

PROGA...!! DEVERIA TER CARREGADO MAIS UM MÍSSIL!!

RÁPIDO! RÁPIDO!

SHPASH!

UM...

DOIS...

TRÊS!!

AH!

OH!! ELE CONSEGUIU! SENSEI NORIMAKI FEZ O SEU CARRO LET'S-GO SALTAR O PENHASCO, COMO SE FOSSE UMA BOLA DE VÔLEI!!

SALTE!!

PRONTO! AGORA VOCÊ É UM SAPO!!

QUE HUMILHAÇÃO...

CADY MAGNIFICO COMEÇOU A PINTAR SEU CARRO COM TINTA VERDE... MAS POR QUE?

ELA ENFIM SE CONSCIENTIZOU DE QUE É A PROTAGONISTA DESTA HISTÓRIA E VOLTOU PARA A CORRIDA!!

E VEJAM SÓ, SENHORAS E SENHORES!! É A CORREDORA ARALE!!

COACH!

PUUUMM!

SALTOU! RISO. SIM, É COISA DE CIENTISTA LOUCO!! UM SALTO MUITO SINISTRO!!

E ELA É RÁPIDA!! ESTÁ VINDO NUMA VELOCIDADE FENOMENAL!!

KIIIIN!

E, mais uma vez... Continua!

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO "EU SOU O MAIS-MAISI"

CATEGORIA: O MAIS GENIAL!!!

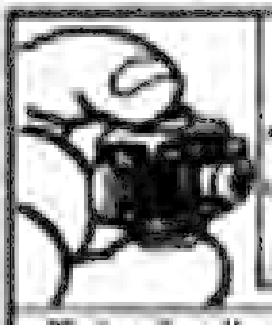
20º LUGAR

Embarcação especial

46 votos

★ O barqueiro mecânico é o máximo!

★ Tão devagar que ninguém enjoa na viagem.



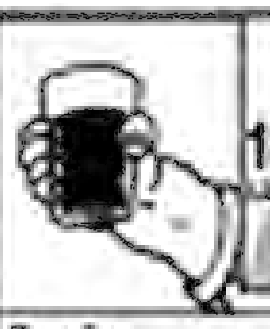
19º LUGAR

Televisolhos da Arale

54 votos

★ A mais sem-vergonha das invenções!

★ Mas os olhos da Arale só exergam você!



18º LUGAR

Poção do "Cagagansmol em você"

56 votos

★ Fazia tempo que o Senbe não se esforçava tanto para fabricar alguma coisa.

★ Queria que o Hiroshi-kun bebesse a poção.

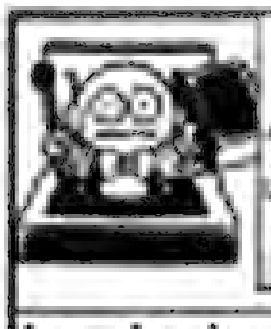
17º LUGAR

Lar em miniatura

80 votos

★ O legal é poder fazer tudo acontecer como você quer.

★ Trataria logo de convidar uma garota bem bonita.



16º LUGAR

Isqueiro de 100 lones

84 votos

★ Gosto dessa complicação de funcionar só depois de colocar 300 ienes.

★ Ele é tão educado que chega a ser engraçado.

21º LUGAR	Poção de invisibilidade - 41 votos ★ Claro que eu iria direto para o banho feminino.
22º LUGAR	Robô-ladrão - 40 votos ★ A cara de ladrão é linda.
23º LUGAR	Engatoca-Go - 38 votos ★ A simplicidade.
24º LUGAR	Robô do Akira Toriyama - 36 votos ★ Idolatro tanto quanto o autor.
24º LUGAR	Jogo de bola - 36 votos ★ O Bongo ser o juiz é criativo demais!
26º LUGAR	Poção da juventude - 34 votos ★ Queria dar uma para o meu pai.
27º LUGAR	Carro de Não-chan - 18 votos ★ O Bel e confundiu com uma nave.
28º LUGAR	Robô-cão faxejador - 15 votos ★ O modo como ele cabula o trabalho é radical!
29º LUGAR	Jato para passeio - 12 votos ★ Bacana ser para "passeio".
30º LUGAR	A missão calcinha de morango - 6 votos ★ É tão complicada que merece um voto.

Pedimos só invenções do Senbe, mas teve gente que mandou um monte de outras coisas!!

Let's-go – 268 votos

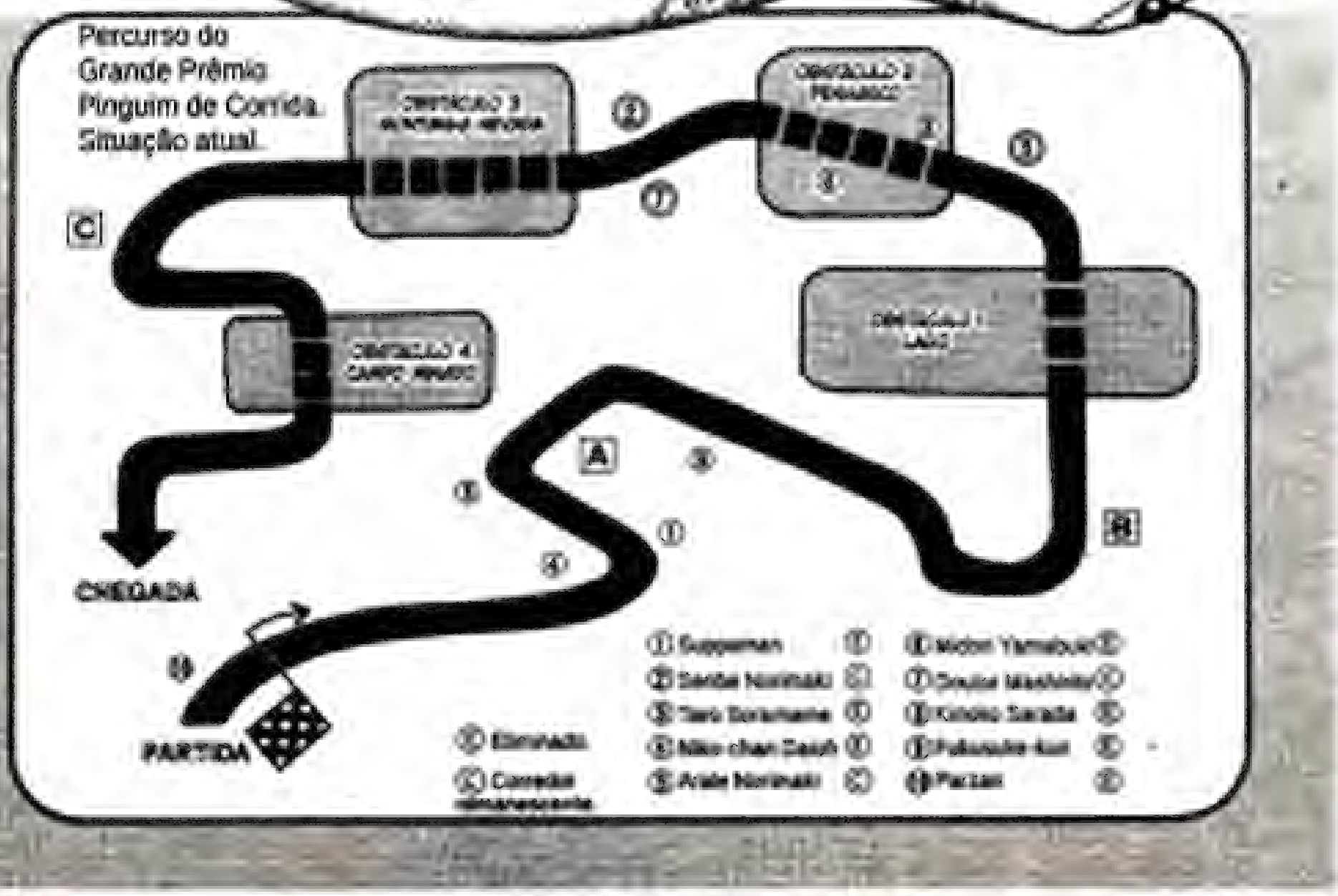
Senbe Normaki – 160 votos

Gatchan – 80 votos

Já esses, foram as respostas mais infiéis:

- O botão do umbigo da Arale.
- A mola do dedo da Arale.
- A cabeça-reserva da Arale.
- Tudo.
- Os diversos macarrões instantâneos.
- A máquina que incubou o ovo do Gatchan.
- Robovitan A, a fonte de energia da Arale.
- Hoyoya Bomber.

PENGUIN GRAND PRIX — PARTE 4



PARA QUEM SERÁ QUE A DEUSA DA VITÓRIA VAI SORRIR? QUEM VAI SEGURAR EM SUAS MÃOS O GLORIOSO PRÊMIO DE 3000 JENERY

SIM, SIM, SIM, SENHORAS E SENHORES! VOCÊS ESTÃO ACOMPANHANDO O GRANDE PRÊMIO PINGUIM DE CORRIDA, TRAZENDO GRANDES EMOÇÕES DIVIDIDAS EM QUATRO CAPÍTULOS!! E ESTE É O ÚLTIMO E DEFINITIVO!!

VAMOS ENTREVISTAR OS MORADORES DA VILA QUE TÊM ACOMPANHADO TODAS AS EMOÇÕES DESTA CORRIDA!!

AHO!

ESTE ANO? OS DRAGONS!

QUEM VOCÊ ACHA QUE VAI VENCER?

A CORREDORA ARALE NORIMAKI MOSTROU UMA GRANDE PERFORMANCE HÁ POUCO E ACABOU DE SALTAR O PENHASCO, SEM NENHUMA DIFICULDADE!!

ENTÃO, VAMOS VOLTAR À CORRIDA!!

WOOOH!

E ESSES FORAM OS TORCEDORES EMPOLGADOS DA VILA...

ヒュウウ……

AMIGOS, ESTOU SE APROXIMANDO DA MONTANHA NEVADA!

MAS QUEM ESTÁ TRAINDO A MAIOR DISPUTA É A DUPLA DE SARADOS, BENNIE E MAGNARTO!

カイイ……

カポッ

カポッ

ピピピピ

ピピピピ

ピピピピ

ピピピピ

ピピピピ

PRONTO!

PRONTO! AINDA VOCÊ É UM PINGUIM!!

2

Looooaaaas 2

AFINAL, ELE É O DR. ELLIOT. PODE NÃO MERECER, MAS FAZ PARTE DO ELENCO FIXO!!

OHA! PELO VISTO, O CONCORRENTE SENNE NORMAND FOI UM POUCO MAIS ESPERTO!!

DA, HA, HA!!

DROGA...!!

AGORA, VOU AVANÇAR A NARRATIVA, PORQUE ATÉ EU COMECEI A FICAR PREOCUPADO COM A QUANTIDADE ASSUSTANTE DE PÁGINAS!!

ENQUANTO EU FALAVA, ELES JÁ PASSARAM PELA MONTANHA NEVADA E PEGARAM A CURVA DO PONTO "C"!!

AH!!

ANDA!

ANDA!

...E SEGUE DIRETO PARA A LINHA DE CHEGADA!! SERÁ QUE JÁ TEMOS O VENCEDOR?!

VOLTANDO À DISPUTA!! PARA O CORREDOR SENNE, BASTA VENCER O ÚLTIMO OBSTÁCULO DO CAMPO MINADO...

SE BEM QUE, NESTE MOMENTO, ACHO É TEO SIMPLES MESMO...

EU SABIA EXATAMENTE COMO EU DIRIGIR ELE ACABOU PISANDO EM CHEIO EM UMA DAS MINAS!

BOMB!

SOLUÇÃO FINAL DA CORRIDA

ROTEIRO NORMAL

ARAÚ

ATALHO

CHEGADA

PONTO DE PARTIDA

LINHA DE LARGADA

ENQUANTO ISSO, A CORREDORA ARAÚ VEM SE APROXIMANDO A UMA VELOCIDADE INACREDITÁVEL! A NEVE NÃO A IMPEDE! ELA QUASE ALCANÇANDO O DOUTOR MISMATO!!

OH, NÃO!!

WOOOSH

ドビシ

YOU'LL HAVE TO USE MY SECRET WEAPON!!

OH, COME ON... I'M NOT THAT KIND OF GIRL...

?!....

AH!! NÃO CREDO! A CORREDORA ABALE PAROU PARA CUTUCAR O COCO LANÇADO PELO CORREDOR MASHIRITO?

KYAA, HÁ, HÁ! TRUAK! TRUAK!

HOYO?!

PLOSH!

ESPERTO DOUTOR MASHIRITO. MUITO ESPERTO. PERGUNTOU MUITO BEM. BOTE MANGA!

TSUAK, TSUAK, TSUAK!

YAAOS! É AGORA OU NUNCA!!

KI-KI-KI-KI

ELE DEIXOU SEU VEÍCULO PARA TRÁS E SALTA DE LÁ A PELO MENOS QUE A FORÇA DE VONTADE!!

OLHA ELE LÁ! E... ESTÁ SAINDO DO CAMPO!!

E QUANTO AO NOSSO CORREDOR SUMIDO NO CAMPO MINADO...?

DANGER!
CAMPO MINADO

É A PLATÉIA TRANSBORDANTE DEU APOIO!?

O QUE É TÃO BOM PARA ELES!?

AH!

AH!

AH!

AH!

PARECE QUE ELE ESTÁ SE DIRIGINDO À LINHA DE CHEGADA!? É UMA CENA EMOCIONANTE, SENHORAS E SENHORES!? FORÇA! FALTAM 50.000 METROS ATÉ O FIM!!

ENQUANTO ISSO, O DOUTOR MASUMITO ENFIM CONSEGUE SAIR DA MONTANHA NEVADA E SE DIRECIONA AO CAMPO MINADO.

SENSEI NORIMAKI ESTÁ COM A VITÓRIA PRATICAMENTE EM SUAS MÃOS. ELE NÃO DEVE ESTAR PENSANDO EM NADA ALÉM DA LINHA DE CHEGADA!

E COM 50.000 ENES COMPRO UMA, NÃO, DUAS REVISTAS PORNÔS!

PERIGOSO

CAMPO MINADO

MAS COMO? CORTANDO CAMINHO...!

DROGA... DESSE JEITO, VOU PERDER...

PRECISO FAZER ALGUMA COISA...

HU, HU, HU... CERTO...

SUKEBE

12

(*) BARREIRAS

EU TENHO UMA REVISTA DE BACANAGEM CAINDA AQUI NO CHÃO!!

HAP!!

QUE PENA, MAS...

HUH! ばさっ

ギュオー

VUOOSH!!

HU, HU, HU...

FUP!

EBA! EBA!

UAU!!! ISSO É BOM DEMAIS!!

É AGORA! VAMOS!!

A LIDERANÇA ABSOLUTA ERA DE SENSE NORMAL...

BOM, VOLTANDO À CORRIDA...

AGORA NÃO SABEMOS MAIS QUEM PODERÁ VENCER ESTA CORRIDA!!

HI, HI, HI!!

UH?! NÃO SEI COMO, MAS DOUTOR MASARITO ATRAVESSOU O CAMPO MINADO E ESTÁ SE APROXIMANDO RÁPIDO DE SENSE NORMAL!!

ELA TRAZ UM COCO EM UMA DAS MÃOS, ERGUIDO COMO UMA TOCHA OLÍMPICA, E ESTÁ CORRENDO SOBRE O CAMPO MINADO, SEM DAR A MENOR BOLA PARA AS EXPLOSÕES!!

HOYOYO!! A CORREDORA ARALE!! ELA ESTÁ CHEGANDO!!

KYO, HO, HO!

ズゴ

ドカーン!

ドカーン!

HÃ?!

NESSE RITMO, LOGO ELA VAI ALCANÇAR OS DOIS CORREDORES QUE ESTÃO NA LIDERANÇA! QUE INCRÍVEL! E DEMAIS!"

QUE RAPIDEZ! E UMA VELOCIDADE I-NA-CRE-DI-VE-IS! ELA ESTÁ ULTRAPASSANDO FÁCIL A VELOCIDADE DO GOAT

A LINHA DE CHEGADA ESTÁ BEM DIANTE DOS OLHOS DE NOSSOS CORREDORES! E AGORA, QUEM SERÁ O VENCEDOR?

GOAL

MASHI-RITO?!

SERÁ O SENBE?!

OU A ARALE?!

TEREMOS QUE USAR RECURSOS TECNOLÓGICOS PARA DECIDIR QUEM É O VENCEDOR!!

GOL

ela!

VEJAMOS QUEM GANHOU O GRANDE PRÊMIO PINGUIM DE CORRIDA!? QUEM SERÁ O GLORIOSO VENCEDOR?!

NO FIM DAS CONTAS, SÓ 3 GATOS E 3 PINGUINS FICARAM PARA ASSISTIR.

CRUZARAM A LINHA DE CHEGADA!!

FOI A ARALE!!

KYO, HO, HOO!

O-OROGA..!!

VIVA!! A CAMPEÃ É A ARALE!!

NADA DISSO!!

PRESTEM ATENÇÃO! OLHEM AQUI!!

SEUS TOLOS.

HOH?

VOCÊS NEM SABEM AVALIAR UMA FOTO?!

ESTAVA, SIM! E QUE SOU UM CORREDOR MUITO DISCRETO, DISFARÇADO DE NARRADOR.

MAS VOCÊ ESTAVA PARTICIPANDO DA CORRIDA?

SIGNIFICA QUE A VITÓRIA É MINHA!!

JÁ SABE O QUE VAI FAZER COM OS 3000 BENS DE PRÊMIO?

SENHOR TORTUGA, PARABÉNS PELA VITÓRIA!!

NINGUÉM DISSE QUE NÃO PODIA!!

MAS VOCÊ ESTAVA VOANDO!

ぱっぱっぱっぱ

AH! QUE DIA FELIZ! ACABEI DE MELHORAR QUATRO CAPÍTULOS DE UMA VEZ!

BRIEFLY NÃO PRECISEI QUEBRAR A CABEÇA COM O ENREDO.

BEM! VOU COMPRAR TODOS OS VOLUMES DE DR. SLUMP E, DE RESTO, VOU INVESTIR EM PLASTIMODELISMO!

N-NÃO SEJAM BÚFALOS! CONVERSANDO, A GENTE SE ENTENDE! VAMOS?

LINCHA ELE!!

MATA ELE!!

ドドドドド...

ASSIM TERMINOU O GRANDE PRÊMIO PINGUIM DE CORRIDA, APRESENTADO EM QUATRO LUXUOSOS CAPÍTULOS...

THE·END

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO EU SOU O MAIS-MAIS!

CATEGORIA: O MAIS IDIOTA...!!

SUPPAMAN

1º LUGAR

4700 VOTOS

★ Idiotice ao infinito e avante.
★ Já encheu o saco, não precisa mais aparecer.
★ É sinônimo de idiota.
★ Convencido.
★ Vergonha alheia.
★ Quando se fala de idiota,
todos se lembram do Suppaman, menos ele.
★ Qual é a dele, com aquela mochila nas costas?
★ Que lástima.
★ Preciso de motivo para achar ele um idiota?

CLARO QUE DEU SUPPAMAN NA CA-BEÇA!!

ISENBE NORIMAKI

3º LUGAR

886 VOTOS

★ Mexe comigo o fato de ele ter perna curta, ser feio de doer e sem-noção a ponto de se apaixonar pela Professora Yamabuki.
★ Ele nem conseguiu se manter como personagem principal!
★ Nunca vi uma de suas invenções ser comercializada.
★ Por que não muda o nome Senbe para Semver... ganha?
★ Que tal trocar de cueca de vez em quando?!

NIKO-CHAN DAIOH

2º LUGAR

1092 VOTOS

★ Ele confundiu um vaso sanitário com uma nave espacial?!
★ Que cara de preguiçoso.
★ Por que ele mesmo não constrói uma nave?!
★ Só um idiota para ter a bunda na cabeça!
★ Por que um extraterrestre fala com sotaque?
★ Pare de aceitar serviços humilhantes.
★ He, he! O rei dos extraterrestres não sabe fazer conta de multiplicação.

CURTINDO A VIDA NO CAMPO!

BROO...

QUE PITORESCO!

PRONTO! CHEGAMOS AO INTERIOR!

QUE DOR-DIA...

UAU! FALA SÉRIO! SERIA QUE É DE VERDADE?!

P. OLHA LÁ, UMA MONTANHA!!

AH, VAI!! SÉRIO? NÃO ACREDITO!!

(UK!)

QUAL É?!

OLHA! OLHA! ALI!! UM BOI!!

EI, EI, SENHOR! QUER ENTRAR NA FOTO COM A GENTE?!

HÃ?

EU TAMBÉM! NEM ACREDITO QUE ESTAMOS AQUI!

EU SEMPRE QUIS SABER COMO É A VIDA NO CAMPO!!

KYAH, HÁ, HÁ! AI, PARA! A GENTE SÓ QUER TIRAR UMA FOTO COM O SENHOR!

EU NÃO ENTRO NUM TRECO PEQUENO DESSES

VOCÊ É BESTA, É?

UAU...?

ACHEI QUE UM HOMEM INVISÍVEL TIVESSE IDO LÁ E APERTADO O BOTÃO. UAU.

ELA, NÃO!

ESPERA! O SENHOR NÃO SABE O QUE É TEMPORIZADOR?!

ELE FEZ CLIQUE SOZINHO...

ACHO QUE CONVENCI...

MEU ACHISTO QUE ESTAMOS SOZINHOS AQUI!

PARA O ESPÍRITO DO ANTERIOR!

HMMM...

Q... QUE GENTE INGÊNUA...!

TÔ EMOCIONADA! FOI BOM TER VINDO...!

PORCOS TAMBÉM ANDAM, VIU...?

AH! QUE FOFO!

AI MENINA! OLHA!! UM PORCO ANDANDO!!

QUE AR PURO!

VIDA NO CAMPO...! VIDA NO INTERIOR...!

NO INTERIOR, DEVERIA SER, NO MÁXIMO, UMA CASA DE CHÁ.

MAS QUE ABSURDO...

DESCULPA-NOS?

HÃ...?

EI! AQUILO ALI É UMA LANCHONETE!

AH!?

EI... ISTO AQUI...

HIME?

ESSE MESMO! VOCÊ TEM RAZÃO!

KYAH!

ACHEI!!

EI... ESPERA UM POUCO!

PUM DA VIDA NO CAMPO

パラ

パラッ

O PES-SOAL VAI ADO-RAR!!

TEE... QUI TEE... HI!

ISSO QUE É UM COCÔ SILVESTRE.

HMM... GENTE FOFA AROMA...

É UM COCÔ FEITO NO MATO!!

BUUH!!

QUE EMO-ÇÃO!!

É BAHAU DE QUE ESTAMOS NO CAMA-PO!!

KYO, HO, HO!! TE PEGUEI! TE PEGUEI!

AQUI

TCHAU

HEEE...?

O... COCÔS SABEM PULANDO...?

N... NÃO SABIA... QUE EMOÇÃO!

KYOA, AJA AQUI

O... SIM, EU TAMBÉM OUVI...!!

É ELE FALOU! ELE FALOU!!

AH, NÃO!!

NÃO ACREDITO!!

O... QUE FOI, ANKO?!

UE?!

AH.

UUUH... E AGORA...?!

FICA PRA VOCÊ TROUXE SEUS ÓCULOS.

BOBA NÃO!!

COM O SUSTO, PERDI MINHA LENTE DE CONTATO!!

OLHA AÍ!! UMA PLANTAÇÃO!!

KYAAAH! KYAAAH! QUE EMOÇÃO!!

MAS EU NÃO GOSTO...

...DE USAR ÓCULOS...

OPS...!

HMM? O QUE FOI...?

VOCÊ TEM QUE FAZER XIXI NO MEIO DO MATO!

AH, PARA COM ISSO, MONIKO! A GENTE TÁ NO CAMPO, NÉ?!

SERÁ QUE TEM UM BANHEIRO POR AQUI...?

EU, HEIN... ME BATEU UMA VONTADE DE FAZER XIXI...!

BOA SORTE!!

EU VOU TENTAR.

É... É MESMO! O NEGÓCIO É CURTIR O CAMPO.

QUANDO VOCÊ VAI TER OUTRA CHANCE COMO ESSA?!

APROVEITA ENQUANTO É JOVEM, SUA BOBA!!

XI... XIXI NO MATO?!

TENHA CO...

AGORA QUE EU FICAR APERTADA, VOU EXPERIMENTAR TAMBÉM!!

TÔ ATÉ COM INVEJA, AMIGA!!

QUE EMOÇÃO!!

UAU!! ISSO QUE É CURTIR O MATO!

O QUE ESTÁ FAZENDO AÍ, CABULANDO AULA?!

PENGUIN

AQUELA É A ARALE...?

HÉ?

SLUMP

ガコン

TOUR

S.U.M.P.

EI!!!

YENHA!

CRIANÇA BOAZINHA NÃO FAZ ISSO NA AULA!!

UOOOH... OOOH... Oh... OHHH!!

AHa !!.

HOJE É DOMINGO...

ANKO...?

UH?

UFA...! QUE ALÍVIO!! É QUE EMOCIONO!!

NCHA!!

DESCULPA. FOI MAL.

HA, HA!

VOCÊ VIU? TEM UMA ENOTA TE IMITANDO.
HA, HA, HA!
KYAH...
HM?
UGHHH...
BYETCHA!!
HA, HA, HA...
ENTÃO, ATÉ MAIS TARDE, AGALÁ
ULH...

KYAH...
AH!! OLHA ELA ALI!! ANKO!!
EU HEIN...
CADÊ ESSA MENINA...?
UA, TEMOS QUE IR. VIU? SENÃO, VAMOS PERDER O AVIÃO.
O-O QUE É ISSO?! ONDE AZZANJOU ESSAS ROUPAS...?
HOYOYO? CHAMOU?
POR ONDE VOCÊ ANDOU?!

AH! OLHA ELA ALI!

VAMOS BRINCAR DE PASCALICIOUS!!

BWWH!

HA, HA, HA!!

OBA! OBA!

EU VOU PRIMEIRO!

YAHOO!!

HEIN?!

HÃ?!

ばたたた……

UAU! FOI MUITO LEGAL!!

A PRÓXIMA É VOCÊ, ARALE-CHAN!

ヒュウウウ

GYAAAH! GYAAAH!

RUN!!

HOGYA, GYAAAAH!!!

TOMAI

PUAAA...

VOCÊ NÃO É A ANATO?!

O QUE?!

GOOOOH...

E... E...

QUE LEGAL!!

E AGORA...?

É... REALMENTE, PARECE SER UM DEFEITO... QUE RARO...

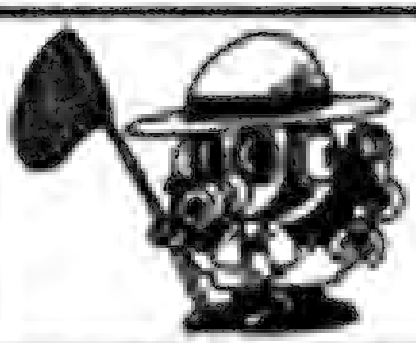
TENHO MEDO DO CAMPO... ODEIO O INTERIOR...

VOU TER QUE CONSERTAR...!

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO "EU SOU O MAIS-MAIS!"

CATEGORIA: O MAIS IDIOTA... !!



6º LUGAR

Akira Toriyama

432 votos

★ A idiotice é tanta que ele aparece até no próprio mangá.
★ É o pai de todas as idiotices.
★ A vergonha do universo.
★ É um vexame ambulante.
★ Caipira!
★ Como conseguiu se casar?

5º LUGAR

Doutor Mashirito

528 votos

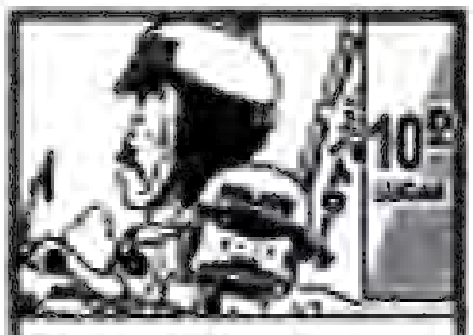
★ A sobrancelha fininha dá um ar de cafajeste...!
★ A cara dele é de fazer chorar.
★ Imbecil!!!
★ O Toriyama-shi tem algo pessoal contra ele.
★ Fez permanente no cabelo ou o quê?!

4º LUGAR

Parzan

774 votos

★ Que tal assar esse nariz, pra variar?!
★ Pervertido, gordão e doido de pedra!
★ Quase nunca aparece na História!
★ Em japonês, o nome Parzan se pronuncia "paa-zan" e "paa" significa "doido". Tudo a ver, né?
★ Tem o piu-piu pequeno!

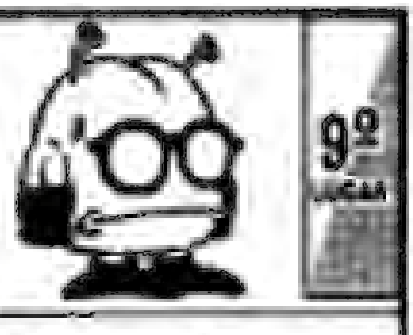


10º LUGAR

Gala e Pagos

134 votos

★ Eles são muito desastrados porque, toda vez que veem a Arale, chamam a atenção dela e acabam com o carro-patrulha destruído.
★ Vão perder da Arale até o fim da vida.

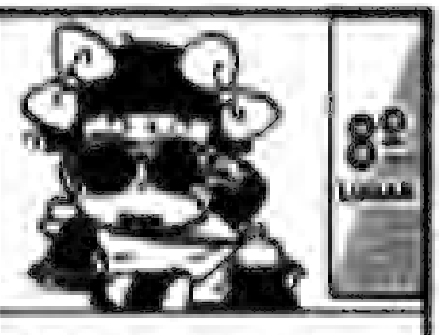


9º LUGAR

O servo do Niko-chan Daioh

140 votos

★ Seu...! Maldito! Idiota! Nem nome tem.
★ Servir um idiota o torna idiota.
★ Nunca tem opinião própria!



8º LUGAR

Kinoko Sarada

148 votos

★ Não sabe falar de outra coisa, não?!
★ Tem que ser muito burra para pensar que viveria um ano inteiro com apenas 470 ienes(?) no bolso!
★ A música dela é muito idiota!

7º LUGAR

Bubibinman

130 votos

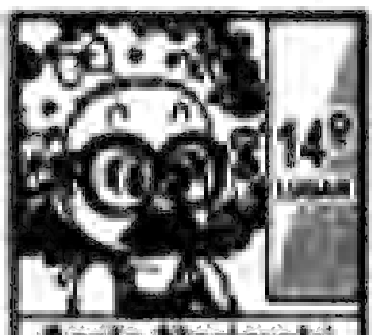
★ Como pode se deliciar com um cocô, seu idiota?!
★ Depois da primeira aparição, virou só mais um entre outros.
★ Muito lerdo!

15º LUGAR

Diretor do Ginasial da Vila Pinguim

56 votos

★ Daquele jeito, até eu posso ser diretora de uma escola!
★ Você não é tão jovem assim!



14º LUGAR

Arale Norimaki

58 votos

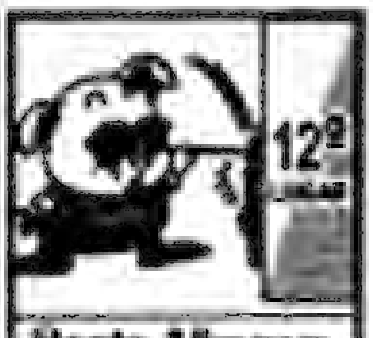
★ O seu comportamento só pode ser classificado como idiota!
★ Pare de perseguir cocôs, você já é bem crescidinha!

13º LUGAR

Professor Daigoro Kurigashira

91 votos

★ Aquele cabeção é uma tragédia.
★ Ele nem consegue alcançar o próprio cocuruto!
★ É uma castanha gigante.



12º LUGAR

Ibota Allevous

92 votos

★ Dando uma de juiz? Mas você é só um porco!
★ Ele sempre está presente, mesmo sem necessidade.
★ Como se atreve a dormir em cama?

11º LUGAR

Vovó Haru

130 votos

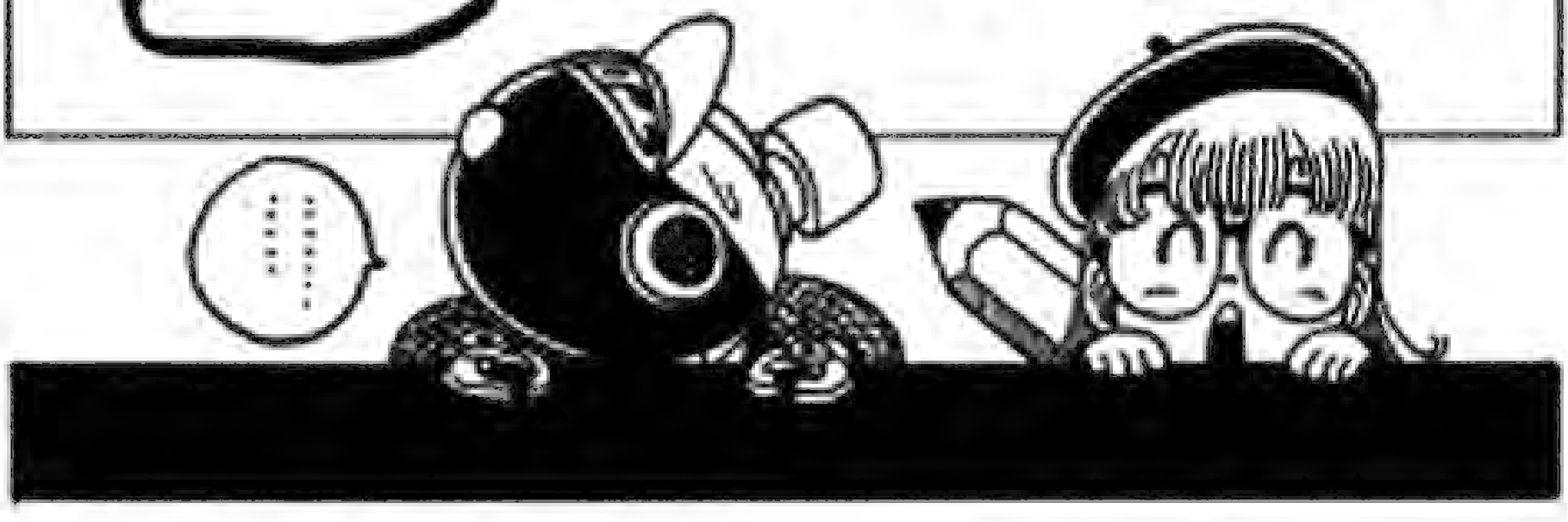
★ Só sabe comer bolacha, velha idiota?
★ O que está olhando, com esses óculos fundo de garrafa?!

Leiam todos juntos

Dr. Slump

Akira Toriyama

Capitulo do Superpiloto



TOMAC

TOMAC

PINGUIM!
PINGUIM!

KYAH, HA HA!

UM PINGUIM!?

ME EXPLIQUE... O QUE É ISSO...?

ARAUÉ... ESPERE UM POUCO... VOLTA AQUI.

1º ANO DO COLEGIAL!!
KYAH, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ!!

EM QUE ANO VOCÊ ESTÁ NA ESCOLA...?

HEIN?!

ESTOU MUITO TRISTE COM VOCÊ, VIU?!

AH!! MAS QUE VERGONHA!!!

O QUE É ISSO?!

O...

HOYOYO?

PENGUIN

SKAC!

バ

バ

ガ

AAGH!!

ぐぉ333ーー?

カラ…

カラ…

HOYO…

ばかっ

UGHHH...!!

GH...

...

A... AKANE É VOCÊ...?

NCHA!

NÃO ENCHE!

QUE "OLÁ", O SURTY EU NUNCA MAIS ANDO DE CARRO COM VOCÊ, TÁ ME OUVINDO?!

O... O QUE ISSO, HAVENDO?

OLÁ!

VOCÊ TAMBÉM ESTAVA NO CARRO, AO...?

NCHACHA!

NGH...

ENTREM NO CARRO! VOU LEVAR VOCÊS PARA UM PASSEIO!

O... QUÊ MILAGRE...

TIREI MINHA CARTEIRA DE MOTORISTA.

CARTEIRA DE MOTORISTA

NÃO É DEMAIS?!

BOA MENINA!

EU VOU!

VÁ MORRER GOZINHA!

N... NEM PENSAR!!

VOU MISTURAR VENENO NO SEU CAFÉ DA PRÓXIMA VEZ.

EIA!

ANTES VOCÊ PODE ME AJUDAR A DESVIRAR O CARRO, ARALE-CRANE?

HOOH!

LET'S GO!!

HEY, HO!

VOU COM CELULA...

QUEM FOI O LOUCO QUE DEU A LICENÇA PRA ELA...?!

PAUM!

TTTTTTTT

SCOT

PAUM!

PENGUIN

CHEFE... NÃO ESTÁ PASSANDO NENHUM CARRO PRA GENTE ASSALTAR...

TENHA PACIÊNCIA!

AH! LÁ VEM UM!!

SCOT

VIU SÓ?! VAMOS LÁ!

PARE!! PARE AÍ!!

O QUE VOCÊ QUER?!
Q... QUE TEMPO BOM, NÃO?

AE! AE! AE!!

M... MAS...
SEU IDIOTA!! PRESTA ATENÇÃO EM QUEM VOCÊ PARA!!

VAI COM CUIDADO.

HMM! LEGAL!
DESSA VEZ, É UMA MULHER COM CRIANÇA!!

30

OOOIEEE!

BROOO...

O QUE QUER?

AH... EH... ENTÃO, NÉ...?

TUDO BEM! ENTREM!

S... SE NÃO FOR PEDIR DEMAIS...

PODERIA NOS DAR UMA CARONA ATÉ A VILA VIZINHA?

SEU CHAPÉU, CHEFE...

HOO!

ENTÃO, VAMOS...

GENTE ESTRANHA...

DEIXA O TIO IR NA FRENTE, TÁ?

VRUUM!

HEP!

HU, HU, HU... QUE MOLEZA...

UAAAH!! PARA, PARA, PAAARA!!

AGORA VAI!

EU ACHO.

DE MARCHA A RÉ, SEM QUERER.

UAAAH...

CONSEGUI!

ズギャギャ

É LÁ VAMOS NÓS!!

KYAH! KYAH!

OUUU...!!

(Rot

(Rot

M... MAS DEVAGAR, POR FAVOR...

KUPU!

HEP!

EI, VOCÊS!!

A... ACHO MELHOR EU ASSALTAR LOGO DE UMA VEZ...!!

EI...! ME EMPRESTA A SUA PISTOLA!

E-EU...

EI! POXA QUESTÃO!! NÃO ESTÁ VENDO O QUE EU TENHO AQUI NAS MÃOS?!

ASSIM TÃO PERTO, EU FICO VESGA.

POIS NÃO?

AH... EEE... DEIXA ESPERAR UM POUCO...

UMA BANDA DE ROCK?

O QUÊ É ISSO?

NÓS SOMOS LADRÕES DE CARRO!!

NÃO!! LADRÕES DE CARRO SÃO VILÕES QUE ROUBAM O CARRO DAS PESSOAS...

UH... GHHH... AH...

AGALE-CHAN! FAZ UM FAVOR PRA MIM? TIRA AQUELA PEDRA DO CAMINHO?

HOOI!

PAFT!

テケ テケ テケ.....

BOM TRABALHO!!

KOU, HO, HO!

ばか?!

KABAKUMI

ケケケケ...

É... DO QUÊ É QUE VOCÊ ESTAVA FALANDO?

N... NÃO... NADA... NÃO...

QUE ESTRANHO...

Duas horas depois...

NÃO FAÇA CERIMÔNIA!

AÍ JÁ... ACHO QUE NÓS VAMOS FICAR POR AQUI MESMO...

KYAA, HÁ, HÁ!

ACHO QUE PERDEMOS O CAMINHO!

HÁ, HÁ...

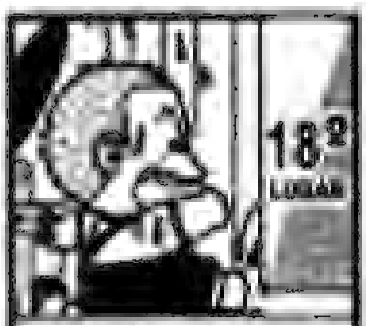
VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO "EU SOU O MAIS-MAIS!"

CATEGORIA: O MAIS IDIOTA...!

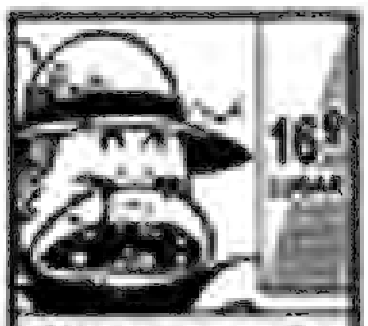
Bibiruman
35 votos
★ Aspirar uma mosca pelo nariz e cuspir pela boca? É, sem dúvida, coisa de gente idiota, né?
★ Nem de longe parece um matador.

Makusa Takoyaki
35 votos
★ Que cara de calpira!
★ Viu a cara de desligado dele? Ai, que dó...
★ O cara que serviu de modelo é um autêntico idiota.



P-Suke Soramamo
38 votos
★ Onde já se viu, um estudante de colegial ir para a escola de mochilinha?!
★ Chega de ficar chorando a toda hora!

Midori Norimaki (Yamabuki)
40 votos
★ Para casar com o idiota do Senbe, só podia ser mais idiota ainda!
★ Ela tem emburrecido nos últimos tempos.



Tio sossegadão
50 votos
★ Aquela cara sossegada tem tudo a ver com esta categoria.
★ Ele não deve pensar em nada.

21º LUGAR	Taro Soramame - 34 votos ★ Ele nunca vence a Akane.
22º LUGAR	Cocô - 26 votos ★ Coco não falam, né?
22º LUGAR	Gatoheer - 26 votos ★ É da família Norimaki, precisa de mais?
24º LUGAR	Team Baka Team - 24 votos ★ Ele não entrou na Vila Pinguim.
24º LUGAR	Assaltante de banco - 24 votos ★ Tem que ser idiota para enfrentar a Akane.
26º LUGAR	Delegacia de polícia da Vila Pinguim- 22 votos ★ Não serve pra nada!
26º LUGAR	Musashi Miyamoto - 22 votos ★ Como conseguiu se matricular no ginasio?!
26º LUGAR	Os integrantes da delegacia de polícia da Vila Pinguim - 22 votos ★ Totalmente inúteis!
29º LUGAR	Kintaman (Kotta Osjina) - 20 votos ★ É idiotice ele se transformar!
29º LUGAR	Sekeg-kun - 20 votos ★ O idiota que se deixou levar pela idiotice da Vila Pinguim.

Agora, a seção mais esperada! A das respostas que não receberam muitos votos, mas chamaram a atenção pela bizarrice!

- Todos os transeuntes da Vila Pinguim.
- Torishima.
- O Trio Gracinha.
- Amanhã de manhã.
- O vendedor da seção de roupas femininas da página 12 do volume 1.
- A mosca que levou um jato de inseticida do Doutor Mashirito.
- A bota da Niko-chan Daioh.
- As estrelas do céu da Vila Pinguim.
- A equipe do 2º ano durante a gincana poliesportiva.
- O rádio gravador da Rinoko.
- Coruja.
- O pai do Senbe.

LAR EM MINIATURA

KYAHOOO!! É NEVE! NEVE!!

VOCÊS SÃO PINGUINS, POR ACASO?!

ARALE

TÁ BOM, TÁ BOM, FAZ AÍ.

ARANE!! VAMOS FAZER UM BONECO DE NEVE?!

YAHOO!! ROLA, ROLA, ROLA!!

NÃO IMPORTA A ESTAÇÃO, ESTÃO SEMPRE ANIMADOS...

TIRINHAS!!

KUPPIH!

OLHA! TÁ PRONTO!!

OH, MAIS MEDO DO QUE AVALANCHE...

COM VOCÊS?! NEM MORTA!!

AKANE!! VAMOS BRINCAR DE GUERRINHA COM BOLAS DE NEVE?!

UM LEÃO! UM LEÃO!!

MIAU

ATÉ PARECE! É SÓ UM GATO!!

MIAU...

FOI MINHA BARRIGA QUE RONCOU!

BUUH!

YOU PROVE COMICAL RELIEF AGAIN!

BLÉ DEVE ESTAR COM FOME.

PRONTO...

DOUTOOOR!!

BWA, HA, HA, HA!! CONSEGUI! ESTÁ PRONTO!!

AH!? NÃO!! NÃO MEXE AÍ!!

HOYOYOY? O QUE É ISSO?

GWAAAH!! EU DISSE PRA NÃO MEXER!!

TSUN, TSUN!

TSUH!

?

QUANDO EU DIGO "NÃO MEXA" É PRA NÃO MEXER, ENTENDEU?!

BIP

ARGH!!!

P... PARA! PARA!! GATCHAN, PARA!!

UAAH! UAAH!

AH, NÃO!!

MAS... QUE RAIOS FOI ISSO?!

PUF! PUF!

ARF! ARF!

HOYO...

...FOI O PEDIDO DO GATCHAN!

O QUE ACABARAM DE VER...

Ó, DOUTOR! O QUE FOI ISSO, HEIN?!

ESPERA, EU EXPLICO... MAS NADA DE PÂNICO, OUVIU?

HUM?!

PIPOCA?

POR EXEMPLO, SE EU ESPIO A JANELA DAQUI...

...DEEM UMA OLHADA ALI NAQUELA JANELA!

TUDO O QUE ACONTECE A ESTA MAQUETE ACONTECE NA CASA VERDADEIRA TAMBEM!!

COMO PODEM VER, ESTA E A MINIATURA DA MINHA CASA. MAS NAO E UMA MINIATURA QUALQUER!

ARGH!!

VIRAM SO?!

PIPIK!!

HOHOHO!!

ENTAO, SE ALGUEM QUEBRAR ESTA MINIATURA, A CASA TODA VAI PRO BACON?

FOI POR ISSO QUE EU DISSE PRA NINGUEM MEXER!

MAS QUAL E A LOGICA PRA QUE ISSO ACONTEÇA?!

E ONDE QUANDO HA LOGICA NESTE MANGA?!

SOU EU, EM MINIATURA!

MU-HA-HA! PRESTE ATENÇÃO AQUI...

E POR QUE VOCÊ CRIOU UMA CÓPIA DE MIM?

OU SEJA, SE EU FIZER COM QUE ELAS SAIAM JUNTAS, ISSO ACONTECE NA REALIDADE TAMBÉM!

NOVA!

NOVA!

CONSIGO MOVÊ-LAS DAQUI COM ESTE CONTROLE REMOTO!

E ESTA É A PROFESSORA YAMABUKI, EM MINIATURA!

PUFF!

ピュー!!

ポチッ

HUAH! HA! HA! HA! QUE TAL? EU NÃO SOU UM GÊNIO?!

ガシッ

ゴゴゴゴ

FEGA, É BOA! VAMOS FAZER UMA MINIATURA DO SUPPAMAN E ENCHER O SACO DELE!

KYAH, HÁ, HÁ, HÁ!

EU DISSE PRA VOCÊS NÃO MEXEREM!!

PRIMEIRO, MARCO "30" NO TEMPORIZADOR, PARA QUE TUDO QUE ACONTECER COM AS MINIATURAS, ACONTEÇA CONOSCO TAMBÉM NA REALIDADE. DAQUI A 30 MINUTOS!

30

711...

E VOCÊ, O QUE VAI FAZER AÍ?

EU CONTO, MAS NADA DE MEXER, HEIN?!

PRIMEIRO, A MOORI-SAN CHEGA DE CARRO!

YAHOO!

OK, VAMOS LÁ...!

"OLÁ, MEU QUERIDO SEN-CHAN, ESTÁ LINDO E MARAVILHOSO COMO SEMPRE"♥

"OLÁ, MEU QUERIDO SEN-CHAN, ESTÁ LIN-DO E MARAVILHOSO COMO SEMPRE"♥

CRESCE E ME CUMPRIMENTA.

ROOONC...

CALA A BOCA!! NÃO ENCHE!!

VIU ONDE-LA A MENTIR...?!

"CALA A BOCA!! NÃO ENCHE!!"

QUANTAS VEZES VOU TER QUE DIZER PRA NÃO MEXER NISSO,?! MENINA!

EU NÃO MEXI, EU SÓ OLHEI!

AH!!

PFF!!

TOC TOC

"EU CAIO!"

"CASA COMIGO?"

"EU CAIO!"

"DEIXA EU VER A SUA CALCINHA?"

CALCOLA

DA PRÓXIMA, EU FAÇO ISSO COM VOCÊ, OUVIU?!

ROOONC...

GWA, HÁ, HÁ, HÁ, HÁ!! DEU CERTO?!

QUE VIDINHA TRISTE...

SÓ SE FOR AGORA.

POSSO TE BEIJAR?

O MAIS ESPERADO...

A... AGORA...

モモ...

カタカタカタ....

MIAAAAAU!!

IRGH!?

A-A-AH...

HOYOYO.

...

E, 30 minutos depois...

YAHOO!

UAAAH!

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO EU SOU O MAIS-MAIS!

CATEGORIA: O MAIS NADA A VER!!

COCÔ

1º LUGAR

1524 VOTOS

★ Sempre tem um deles caído no chão da Vila Pinguim, mas não se sabe quem fez. Tem coisa mais nada a ver do que essa?
★ Como ele pode estar sempre tão bem moldadinho, toda vez que aparece?
★ Não existe nada no mundo mais seguro de si do que ele!
★ Fui com a cara dele desde o primeiro momento! O rostinho é adorável!

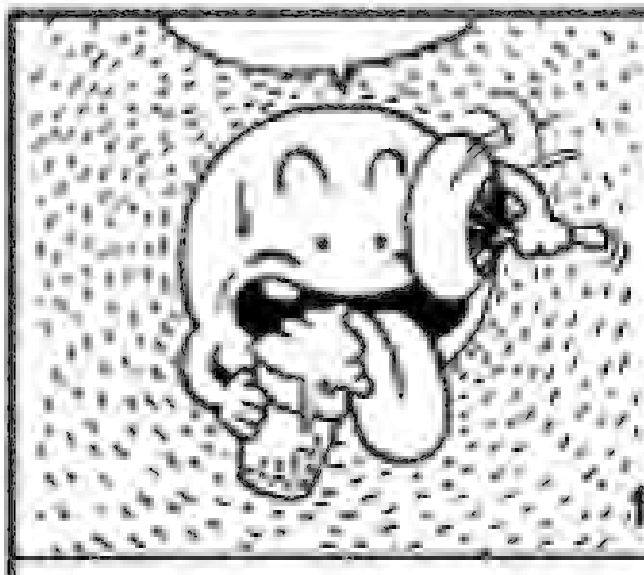
O COCÔ E O SOL NUMA DISPUTA ACIRRADA!!

MONTANHA

3º LUGAR

652 VOTOS

★ Acho nada a ver uma montanha suando.
★ Nada a ver pintar umas bolinhas na montanha e dizer que são árvores.
★ Qual é a sua função na história?
★ Aquele jeito de desenhar montanhas só pode ser o autor fazendo corpo mole.
★ Eu até que gosto de suas linhas sinuosas.



SOL

2º LUGAR

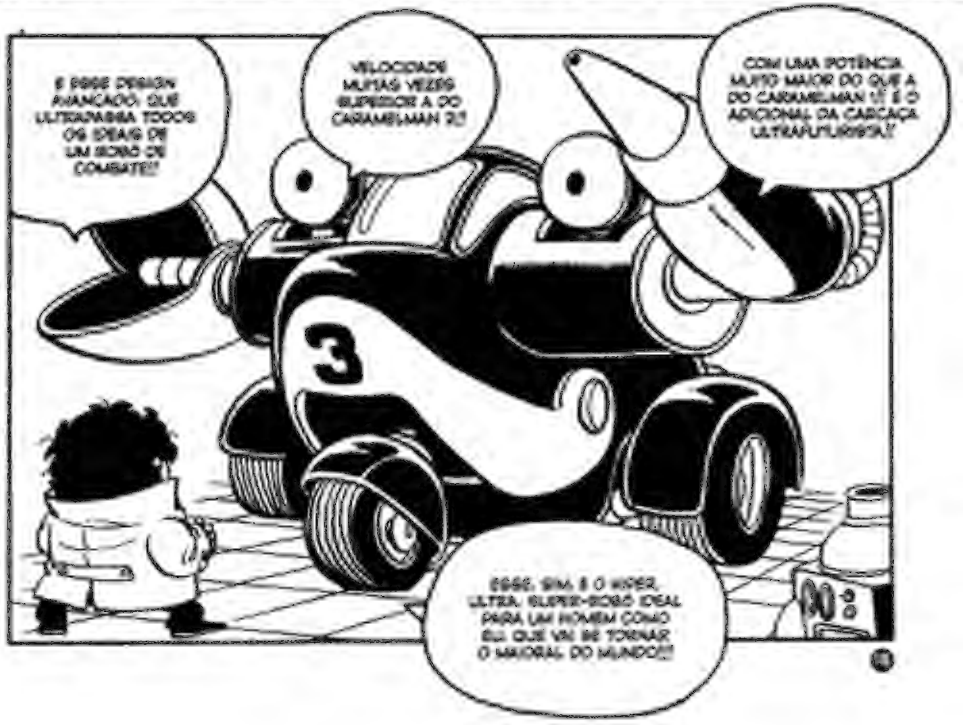
1398 VOTOS

★ Podem falar o que quiserem, mas ele está sempre presente nas histórias.
★ A fala dele é sempre a mesma. Nada a ver, viu?!
★ Ele faz cara de idiota quando escova os dentes.
★ Onde já se viu um sol acordar atrasado?
★ Nada a ver ele mesmo esquentar o ambiente e tomar sorvete para se refrescar.
★ Seria lindo ter um sol como esse.

GUERRA NA VILA PINGUIM – PARTE 1

O CARAMELMAN 3!!!
BAAAAAAAAOOOOON!!!
3

DR. SLUMP
PARA ISSO, O SUPERSÊNIO QUE VOCÊ FALA LEU MINUCIOSAMENTE OS VOLUMES 1 A 7 DE DR. SLUMP E ABSOLUTAMENTE UM PLANO INFALÍVEL PARA CADA UM DELES.
MAS, ANTES DE TUDO... PRECISO DAR UM FIM NAQUELES MOLEQUES IRRITANTES...
PRIMEIRAMENTE, PARA AQUELE BAIXINHO DE AGASA QUE COME DE TUDO...
DEIXE-ME MOSTRAR.
カ
カ
3


E ESSE DESIGN AVANÇADO, QUE ULTRAPASSA TODOS OS IDEAIS DE UM ROBÔ DE COMBATE!!
VELOCIDADE MUITAS VEZES SUPERIOR A DO CARAMELMAN 2!!
COM UMA POTÊNCIA MUITO MAIOR DO QUE A DO CARAMELMAN 1!! E O ADICIONAL DA CARCAÇA ULTRAFUTURISTA!!
EGGE, SIM, É O MISER ULTRA, SUPER-ROBÔ IDEAL PARA UM HOMEM COMO EU, QUE VAI SE TORNAR O MAIORAL DO MUNDO!!
3

PODE PARECER QUE ELE COMEU DE FLUDO...

REPAREM NISSO!!

VOLUME 4, PÁGINA 71.

...MAS, NA VERDADE, BORRARAM OS PNEUS!! OU SEJA, ELE NÃO DEVE GOSTAR DE BORRACHA E NÃO CONSEGUE ROER COISAS FEITAS DESSE MATERIAL!!

POR ISSO, USANDO ESTA CÁPSULA-PINÇA FABRICADA EM BORRACHA VULCANIZADA...

3

SNAP.

E ELE NÃO CONSEGUIRIA MAIS FUGIR!!

POSSO PRENDÊ-LO AGORA!

SÓ EXISTE UMA COISA CAPAZ DE DETER AQUELES MOVIMENTOS ÁGEIS DELA...

EM SEGUIDA, VÊM AQUELA GAROTA PORCUDA...

SOU OU NÃO SOU GENIAL...?!

PORTANTO, COM ESTE BRAÇO...

...E SÃO OS COCOS!!

TODA VEZ QUE ENCONTRA UM DELES, ELA NÃO CONSEGUE FICAR SEM CUTUCAR, BASCULANDO TOTALMENTE A GUARDA!

...ENQUANTO A ACERTO COM O CANHÃO LASER!!

...EU ACIONO O "COCOBOT", O ROBÔ EM FORMA DE COCÔ PARA DISTRAÍ-LA...

SOU UM COCÔ! SOU UM CÔCO!

PLET!!

QUEREM SABER QUAL É A POTÊNCIA DESTE CANHÃO A LASER? VOU MOSTRAR!!

GENIAL...!!

COMO POSSO SER TÃO BONITO E INTELIGENTE AO MESMO...?!

ZIII

OLHA AQUI!!

CLICK!

MAS, SE ACHAM QUE É SÓ ISSO, FICAM MUITO ENGANADOS!

AI, QUE MEDO, NÃO?!

HU, HU, HU...

AAAA...!

PLAFT

ZUUM

É UM TELESCÓPIO.

Ar-condicionado completo!!
Mantendo a temperatura ideal, tanto no inverno quanto no verão!

...TODOS OS APETRECHOS DE LUXO PARA SUA TOTAL COMODIDADE!!

Assento reclinável!!
Revestido de couro legítimo, para seu luxo e conforto!

ALÉM DISSO, ELE CONTÉM...

Teto solar elétrico!!
Para curtir um céu azul!

HU, HU, HU, HU...

AGORA, SIM, A TERRA SERÁ DO DOUTOR MASHIRITO, SÓ MINHA!!

HUAAA! HA! HA! HA! HAAA! PERFEITO!!

Enquanto isso, na Vila Pinguim...

...?

?

!

OK, ROBÔ-ESPIÃO! VÁ ATÉ A VILA OBSERVAR O QUE ELES ESTÃO FAZENDO!

É PRA JÁ!

NEGO. É O SUPPAMAN...

É UMA BOLA DE BORRACHA!?

É UM HIPOPÓTAMO?!

OLHA!! O QUE É AQUILO?!

ISSO MESMO!! EU SOU O SUPPAMAN!!

Saltando mais alto do que um punhado de ovas de arenque!!

TOMA!

OVAS DE ARENQUE

Mais forte do que um gafanhoto-migratório!!

TOMA!

Mais rápido do que um grilo!!

NEM O FOGO ME VENCE!!

SEU VERME!

TAXI

TONTO!

IMBECIL!

Hoje é mais um dia em que ele se levanta bravamente contra o mal, para defender a paz e a justiça no planeta Terra...

SUPPAMAN

(P) LAMBCHOP

O, SUPPAMAN! PEGA A BOLA PRA MIM?!

HEIN!

3!... 2!... 1!...

TÁ BRINCANDO?! ONDE JÁ SE VIU UM DEFENSOR DA JUSTIÇA CATANDO BOLA POR AÍ?!

AH, PARA DE SER MESQUINHO! PEGA AÍ!

SEU IDIOTA!

BLÉH!

QUAL É?! VOCÊ NÃO É DEFENSOR DA JUSTIÇA?!

MESQUINHO... IDIOTA... MESQUINHO... IDIOTA...

PEGA AÍ!!

SINTO, PAL. VOU JOGAR PRA VOCÊ.

PUFF

UHHH...

O MAL HÁ DE SE EXTINGUIR UM DIA...

PUPILO-CUTUCAM DE NAVEZ

BAKOOOM!

...ele recrutou os melhores do mundo todo para formar uma tropa especial de defesa da Terra, tomando para si o cargo de comandante.

No entanto, o planeta é grande demais para protegê-lo sozinho. Foi então que...

JÁ SEI!! TIVE UMA IDEIA!!

DE AGORA EM DIANTE, VAMOS TODOS UNIR FORÇAS PARA PROTEGER O PLANETA DAS GARRAS DO MAL!!

MEUS CAROS MEMBROS DA TROPA DE DEFESA DA TERRA, EU SOU CAEBOSHI, O SEU COMANDANTE.

DOIS!!

PIPIN!

TRÊS!!

TODOS EM FILA!! CHAMADA!!

...COMEÇAM A FAXINA DO QUARTEL-GENERAL!!

PASSANDO PANO!!

SIM, SENHOR!!

DA TROPA DE DEFESA DA TERRA

ENTÃO, COMO PRIMEIRA MISSÃO...

PRESTEM ATENÇÃO! O FUTURO DA TERRA DEPENDE DE NÓS!

UOOH!!

QUEM VENCERÁ? A JUSTIÇA OU O MAL?!
UMA TERRÍVEL BATALHA ESTÁ PARA COMEÇAR NA VILA PINGUIM!!

GUERRA NA VILA PINGUIM
PARTE 1

A HISTÓRIA AINDA CONTINUA!

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO "EU SOU O MAIS-MAIS!"

CATEGORIA: O MAIS NADA A VER!

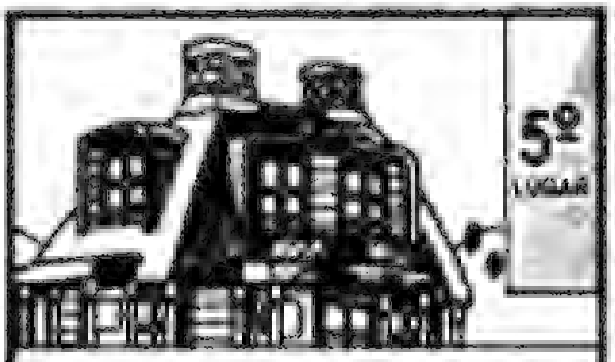
Café Coffee Pot

285 votos

★ A aparência é bonitinha, com vapor sempre saindo do bico.

★ Se existisse um café desses perto de casa, eu iria sempre!

★ Adoraria experimentar o café feito pela Aoi.



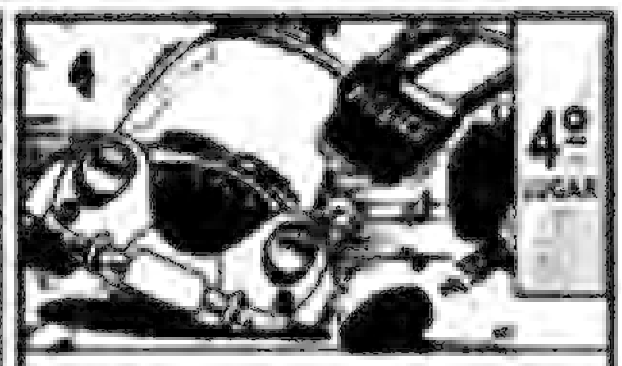
Casa da família Norimaki

294 votos

★ Nada a ver, porque o Senbe mora lá.

★ Já repararam que ela desaba, desaba e sempre volta ao normal? Que tipo de construção é essa? Nada a ver, né?

★ A casa em si parece tão alegre que beira o idiota.



Viatura de polícia

300 votos

★ Esse pobre veículo, que sempre acaba destruído pela Arale.

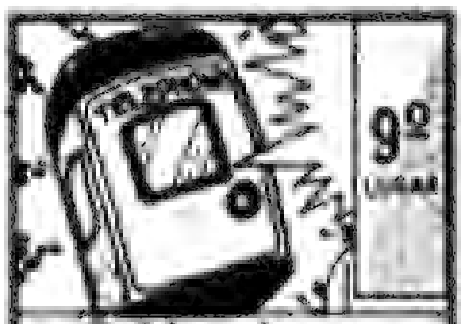
★ Talvez esse carro seja mais incrível do que parece, porque a Arale já o destruiu várias vezes e ele continua inteiro.

Boota Allevous

218 votos

★ Toda vez que ele aparece, está num papel diferente.

★ Adorei a forma como ele declarou amor para a Betty-san da vila vizinha.



Cabine de telefone público

222 votos

★ Só existe para o Suppaman usar? Nada a ver!

★ É um mistério como ela funciona, sem cabeamento nem nada.

Barbearia Soranamo

228 votos

★ Acho espetacular a placa em forma de caranguejo. Também acho fantástico nunca ter fregueses cortando o cabelo lá.

★ É a casa do meu querido Tarcca, o que mais?

Casa da Kinoko Sarada

232 votos

★ Achei legal o formato ter mudado entre a primeira e segunda aparição.

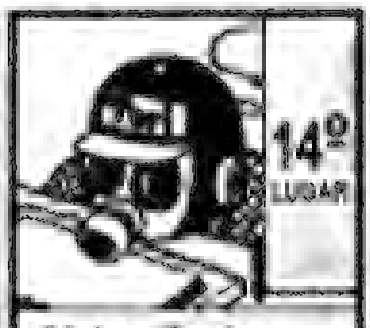
★ O nome dela é Kinoko ("cogumelo", em japonês) e a casa tem formato de cogumelo? Nada a ver, hein?

Delegacia de Polícia da Vila Pinguim

120 votos

★ Nada a ver ela existir num lugar como a Vila Pinguim, onde policiais não são necessários.

★ Inutilidade total.



Akira Toriyama

148 votos

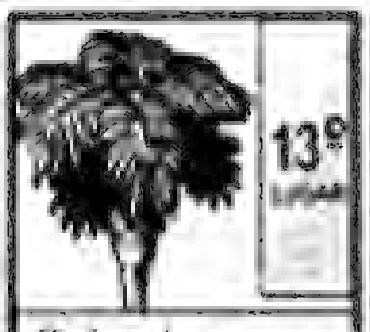
★ Ele só sabe criar histórias idiotas.

★ Ignorante.

★ Bobão.

★ Chorão.

★ Vá comer cecê.



Palmeira

152 votos

★ Como pode, uma planta de região tropical nascer na Vila Pinguim, onde cai neve durante o inverno?! Não é demais?!

Monte Patapeta

210 votos

★ Sempre se abanando, com aquela cara de bobo.

★ Só pelo fato do Chivi e da Morssu morarem lá, já não tem nada a ver.

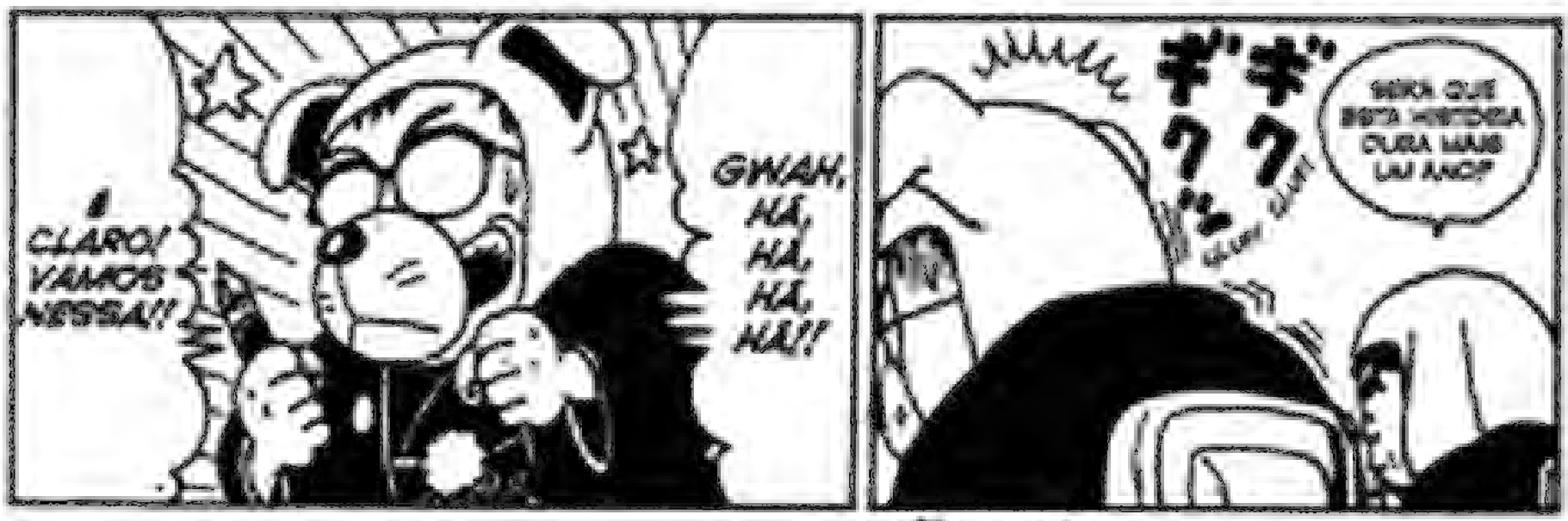
A Lua

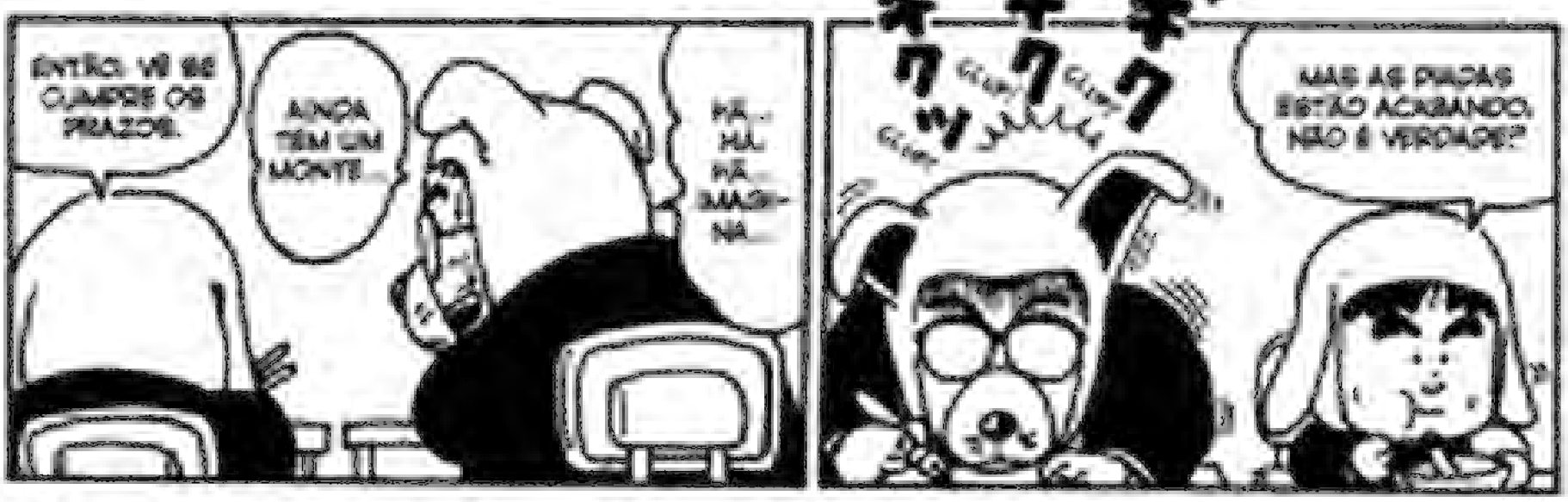
210 votos

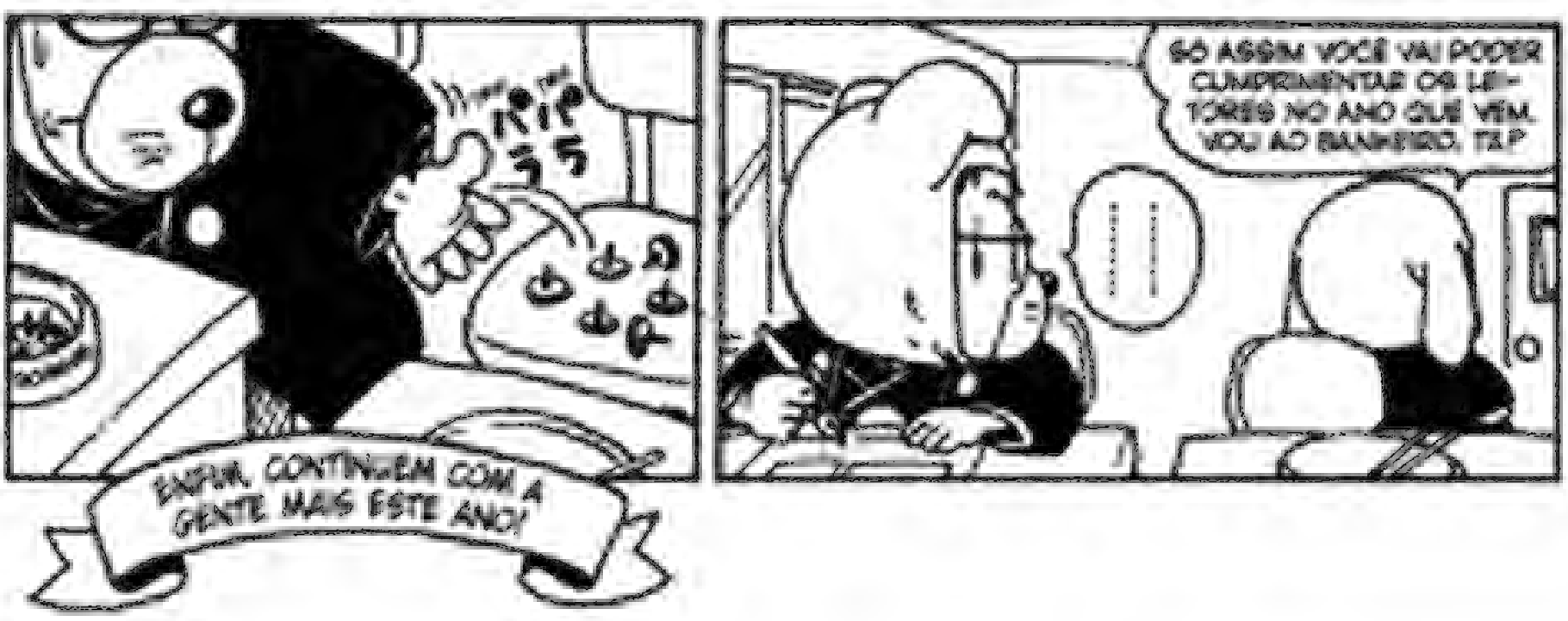
★ Ela aparece de vez em quando, só para ser partida ao meio pela Arale.

★ Ela fica à sombra do sucesso do Sol, coitada.

GUERRA NA VILA PINGUIM – PARTE 2







DESAFIO "ONDE ESTÁ O GATCHAN?!"

HOYOYOYO?!

☆ Tem um monte de Gatchans na página ao lado. Encontre todos e me diga quantos são!!

GUERRA NA VILA PINGUIM

PARTE 2

BWAAA, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ! HÃ, HÃ, HÃ! HÃ, HÃ, HÃ! HÃ, HÃ, HÃ E HÃ! TROPA DE DEFESA DA TERRA, QUE NADA!!

QG DA TROPA DE DEFESA DA TERRA

O-QUEM É ESSE...?! NEM TINHA PERCEBIDO...

A CASA É NOVA...

HMP!

PERAÍ!! OS ÚNICOS QUE PRESTAM SÃO A ADALLE E O GATCHAN!! MESMO ELES EU JÁ VI COMO DESTELHE!! BWA, HÃ, HÃ, HÃ, HÃ!

ITEM AUDIO NESSA CASA DE BOSTA... QUE ME INTRIGA!

APOSTO QUE ESCONDE ALGUM SUPER-PODER...!

E-SERÁ QUE É UM SIMPLES PORCO...? NÃO... NÃO PODE SER! MAS TAMBÉM NÃO PARECE SER UM ROBÔ...

QUEM SERA...?

PRECISO DAR UM JEITO, O QUANTO ANTES!!

ISSO NÃO É BOM...!!

ME RESPONDA UMA COISA... AFINAL, QUEM É VOCÊ?

EU, VOCÊ A!

EUP

.....

GINC GINC

EU SOU UM PORCO!

VOCÊ GUARDA SEGREDO?

CLARO! GUARDO!

NÃO PODE SER UM SIMPLES PORCO. DEVE TER ALGUM SUPERPODER. CONTA PRA MIM.

[illegible] SE VOLUNTARIOU PARA ENTRAR NA TROPA DE DEFESA DA TERRA.

N-NÃO DIGA BOBAGEM! MINHA BOCA É UM TÚMULO!! AH, UH SEI! QUER FAZER A "PROMESSA DO MINDINHO"?! VEM AQUI. VEM!

NÃO SEI, NÃO... VOCÊ É TÃO FOFOQUEIRO...

PROMETE!"

SIM! PROMETO!

TÁ, SE INSISTE TANTO. EU CONTO.

I-HIGO!! CONTA VAI!!

...QUE QUEM QUEBRAR ESSA PROMESSA, MIL AGULHAS TERÁ QUE ENGOLIR!

EU PROMETO PELO MINDINHO...

AH, CALA A BOCA!! QUEM DISSE QUE EU QUERO SABER DA SUA VIDA AMOROSA?!

HANAKO, SAI COMIGO UMA DIA DESSES?!

EU QUERO SABER DOS SEUS SUPER-PODERES!!

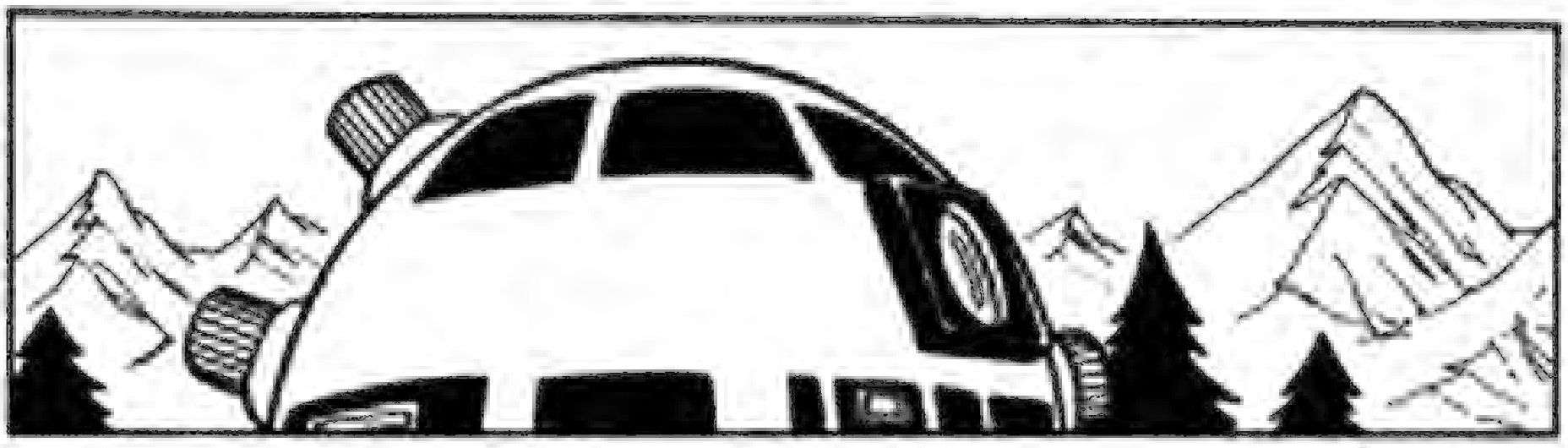
EU GOSTO DA HANAKO, QUE MORA NA VILA VIZINHA!!

!?

NÃO TENHO NADA DISSO!!

SUPERPODER?

ISSO MESMO! QUAL É?



...NEM O CARAMELMAN ? AGUENTARIA!! E AGORA...?!

EU PODERIA DAR UM JEITO SE FOSSE UM POR UM, MAS SE OS TRÊS RESOLVESSEM ME ATACAR TODOS DE UMA VEZ...

AI, QUE DROGA...!!

AGORA, A COISA COMPLI-COU...!!

E FALTAVA TÃO POUCO...!!

JÁ SEI!!

AH!!

VOU REUNIR OS PIORES VILÕES DO MUNDO E CRIAR A LEGIÃO MASKERITO. COM ISSO, VOU DOMINAR NÃO SÓ A TERRA, MAS TODO O UNIVERSO!!

SE ELES QUISEREM CONTAR COM A VANTAGEM NUMÉRICA, EU TAMBÉM FAZEI O MESMO!!

...como se descesse descarga abaixo.

E o tempo passou...

ISTO É O FIM DO ESPAÇO, O NEKO-CHAN DAIOH!

GAH, HA, HA, PAPEL DE VILÃO É COMIGO MESMO!!

SÓ DOIS...?

E todo o mal deste mundo se reuniu neste lugar...!!

HUM?!

TEM MAIS UM AQUI!!

FICA NA SUA!!

UAAH!!

BZZ...

VIM TE AJUDAR!

ESSES DOIS NÃO VALEM NADA, MAS AINDA PODEM SERVIR DE ESCUDO...

HU, HU, HU, HU...

DE ONDE ELE SACOU O INSETICIDA?

HMM, ISSO QUE É VILÃO...

RUMO À VILA PINGUIM!!!

ÓTIMO!!! ENTÃO, VAMOS AVANÇAR!!

SEI LÁ...

PRA QUE?

E.C.O.O.O.
3
SÓ DERROTARMOS A TROPA DE DEFESA DA TERRA QUE O MUNDO SERÁ NOSSO!! BWA, HA, HA, HA, HA!!!
UAAAH!! QUE NEGÓCIO É ESSE?!
IRRGH!

PRONTO, CHEGAMOS!! VAMOS ATRAIR A TROPA DE DEFESA DA TERRA!!

ARF

ARF

ARF

ARF

M... MINHAS COSTAS...!

RIR, O SENHOR ESTÁ BEM?

いらっしゃい ペンギン村

ウ

Brrrr!!

BAM!!

AH!!

M... MAS...

O QUE É O...

HMM...

AH!!

QUEBROU A CABEÇA?! BEM FEITO! FICOU COM RAIVA? CHAMA A TROPA DE DEFESA DA TERRA! QUERO VER!!

HA, HA, HA, HA, HA! GOSTARAM?! SOMOS A LEGIÃO MEGA-ETC. REPRESENTANTES DE TODO O MAL EXISTENTE NESTE MUNDO!!

SE SABE PEGAR CARONA...

HA, HA, HA, HA!

QUERIDO!! ESTOU COM MEDO!!

QUER SABER?! É O QUE EU VOU FAZER! VOU CHAMAR ELES TAMB!

U... UMA COISA TERRÍVEL ESTÁ ACONTECENDO...!!

KNOKOS NÃO SE ENGUIA DE COLOCAR O SELO!!

HA!! ELES VÃO VER SO!!

Tropa de defesa da Terra Venham me salvar agora mesmo

LISA, ENTREGA EXPRESSA, PELO MENOS!!
CHEGA DE SER ESPERTA!! VAI SABER QUANDO ISSO VAI CHEGAR AO DESTINO, COM O CORREIO DO JEITO QUE É!
HO, HO, HO, HO!! AGORA, É SÓ EU POSTAR ESTA CARTA E VOCÊS ESTARÃO ACABADOS!!

ENTREGO RÁPIDO!
ENTREGO TUDO!

EU PODIA TER TELEFONADO QUE SERIA MAIS RÁPIDO...
DROGA...

ENTREGA EXPRESSA!
COM LICENÇA!
No dia seguinte...

VAMOS CORRER PRA LÁ!!

ESPEREM UM POUCO, PRECISO ME TROCAR!!

APARIÇÃO DE UM ROBÔ A SERVIÇO DO MAL?! ISSO NÃO É BOM!!

C... COMO É QUE É?!

DESDE QUANDO DEFENSORES DA JUSTIÇA FICAM NA CAMA ATÉ MAIS TARDE?!!

EI, VOCÊS!! ACORDEM!!

QUEM NÃO TEM MANTO CAÇA COM PUTON...

NÃO TEM JEITO...

AH!! ESSA NÃO!!

BOTEI MEU MANTO PRA LAVAR!!

RÁPIDO! RÁPIDO!!

PRONTO!! AVANTE, TROPA DE DEFESA DA TERRA!! ACIONAR O VEÍCULO SKY TURBO!!

MANDRAKE MANDRAKE

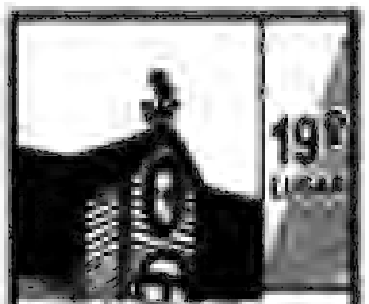
わんだばだ わんだばだ

VILA PINGUIM APRESENTA:

CONCURSO "EU SOU O MAIS-MAIS!"

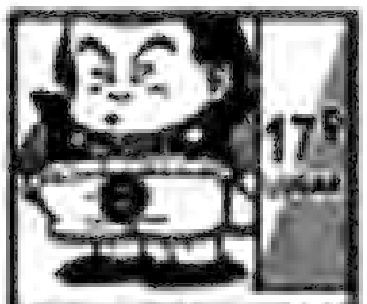
CATEGORIA: O MAIS NADA A VER!

A Escola Colegial da Vila Pinguim
84 votos
★ O prédio inteiro é um rostol
★ Adorei a idéia de poder entrar sem fazer vestibular.

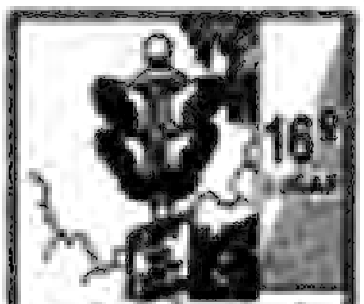


A Escola Ginasial da Vila Pinguim
96 votos
★ Como pode existir um diretor de escola que anda de patins? Nada a ver, né?!

O Umeboshi do Suppaman
112 votos
★ No animê, o Suppaman come, come, mas o Umeboshi do vidro nunca acaba.



Calçado acolorador
112 votos
★ Imagina se você perde um pé? Vai ficar girando sem parar no mesmo lugar. Seria muito idiota, não?



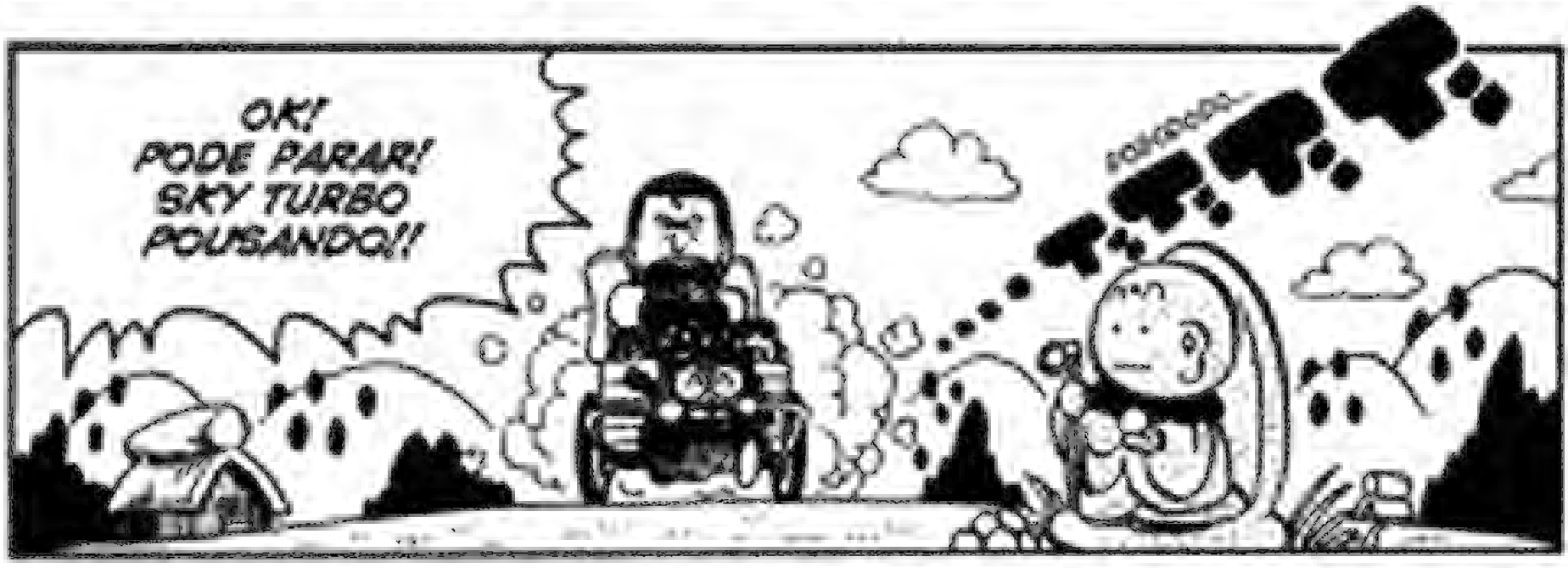
Semáforo
118 votos
★ Para quê, se num mangá preto e branco não dá para ver se está vermelho ou verde? Mas o design dele é charmoso e eu gosto!

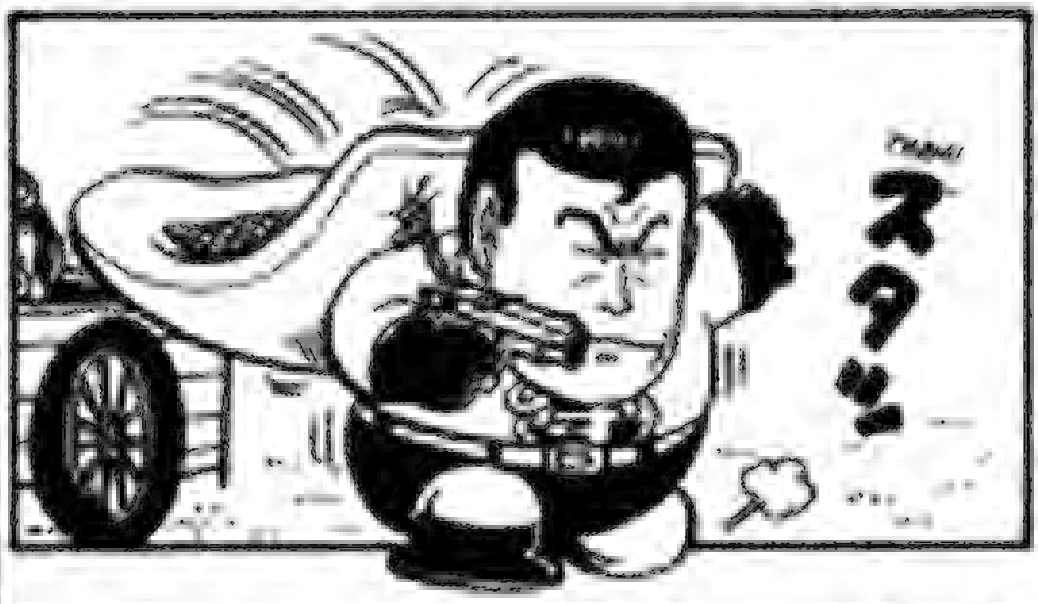
21º LUGAR	Condomínio Ampulheta
22º LUGAR	A Mochila nas Costas do Suppaman
23º LUGAR	Rádio gravador da Xinoko
24º LUGAR	Toda a Vila Pinguim
25º LUGAR	A placa de cerâmica da Barbeiaria Saramane Máquina de Vinos
27º LUGAR	A Tabacaria da vovó Haru
28º LUGAR	O triciclo da Kinoko Sensei
29º LUGAR	Banco
30º LUGAR	As árvores da montanha
31º LUGAR	Ultraman Arale Norimaki A fita de cabelo da Asami Kimidori
34º LUGAR	Pedrinhas da Vila Pinguim
35º LUGAR	Óculos da Arale Nave espacial da Niko-chan Daioh
37º LUGAR	Novelos A calcinha da Arale
39º LUGAR	A noite

Acreditem se quiser, a categoria "O mais nada a ver" recebeu 173 variedades das respostas mais idiotas que se pode imaginar. Vou mostrar algumas delas!

- A vara para cutucar coco.
- O nariz esverdeado do Suppaman.
- A bosta que a Niko-chan Daioh fez no muro.
- As capas de Dr. Slump.
- Os mangás que a Arale desenha.
- A safadeza do Senbe.
- O banheiro e o telefone da casa dos Norimaki.
- Laboratório do Doutor Machirito.
- Carteiras da escola.
- O mar que surgiu do nada e desapareceu rapidinho, do lado da residência dos Norimaki.
- O Gundam da página 134, Volume 6.
- O idioma falado na Vila Pinguim.

GUERRA NA VILA PINGUIM – PARTE 3





PARTE 3

E estes, os defensores da justiça.

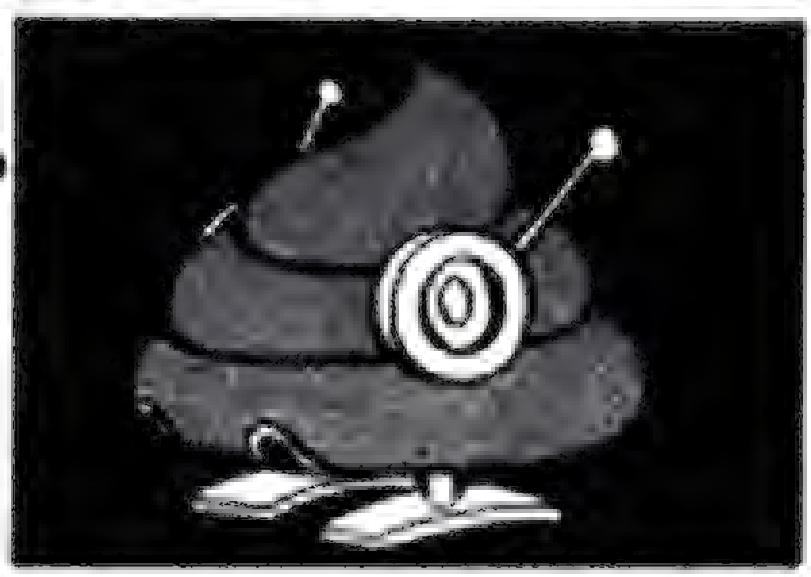
Tropa de Defesa da Terra

Versus

VS

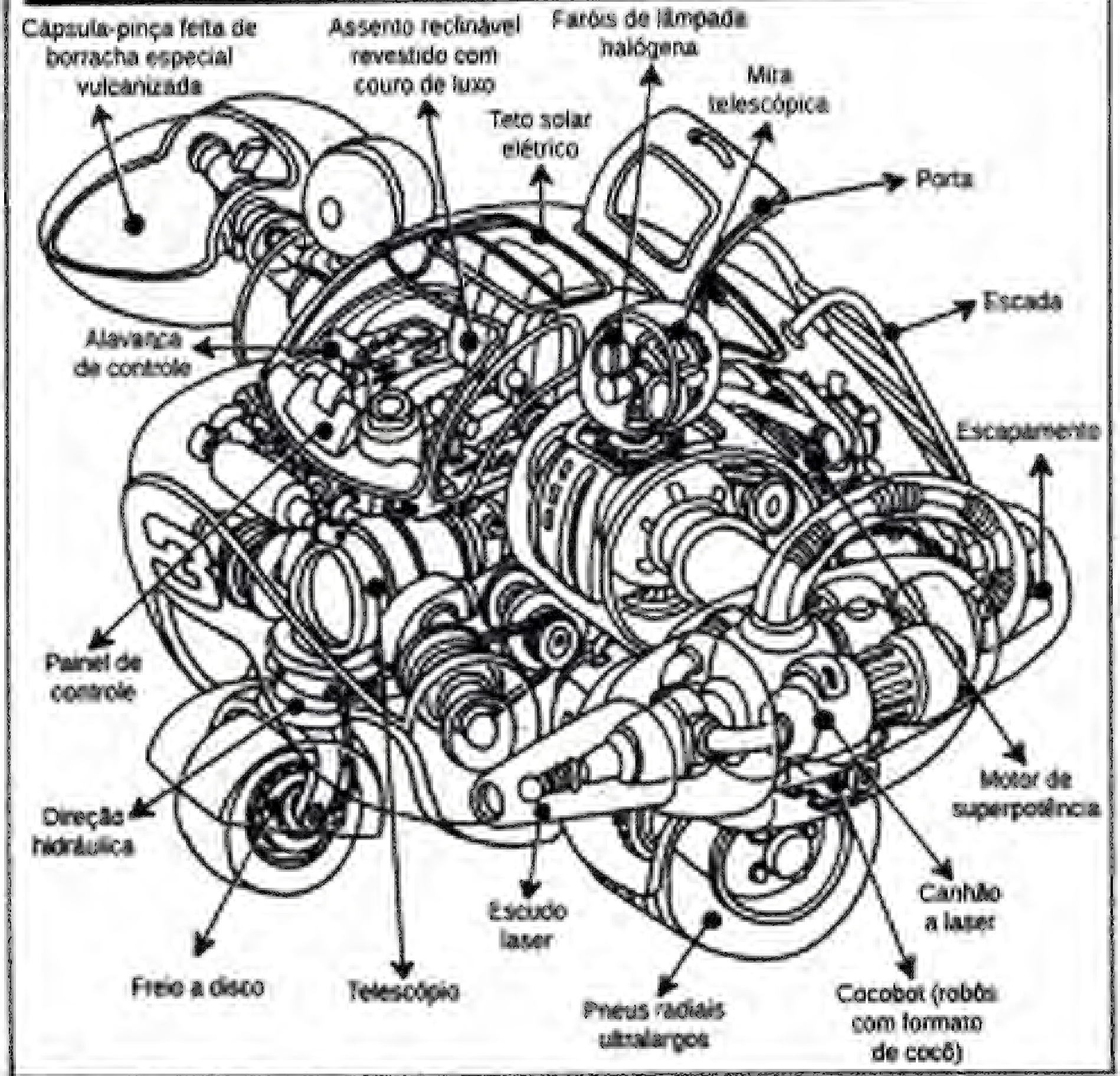
Estes são os seguidores do mal.

Legião dos Mashirito



GUERRA NA VILA PINGUIM

ESQUEMA ILUSTRADO DO MECANISMO DO CARAMELMAN 3.



SE ACHAM QUE PODEM DOMINAR ESTE MAGNÍFICO PLANETA COM SEUS MEIOS ARDILOSOS, ESTÃO MUITO ENGANADOS!! A TROPA DE DEFESA DA TERRA ESTÁ AQUI PARA LHES DAR UMA LIÇÃO!!

EGGES MALFEITORES...!

NCHA!

EU QUERO VER QUE LIÇÃO ACHA QUE PODE ME DAR!

HU, HÃ, HÃ, HÃ...

3

S-SENHOR!! OLHE QUEM ESTÁ COM ELE!!

E-ESSA NÃO! DE NA TABUA!!

KLAM

KLAM

KLAM

SEU TOLO!!

VÁ LÁ E DÊ UM JEITO NELE, COMO SÓ VOCÊ SABE FAZER!!

OK!! OFICIAL ARALE!

AS BALAS NÃO O ATRAVESSAM?!

OH!!

HOO!

HU. HU. HU... AÍ ESTÁ VOCÊ!! ARALE NORIMAKI...

KIIIIN!

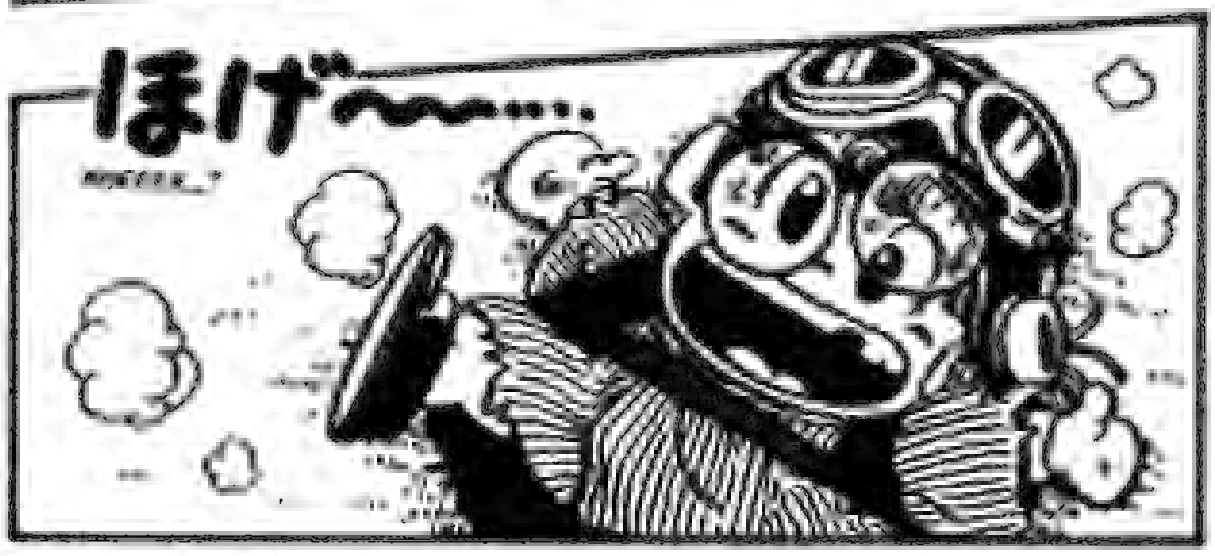
3

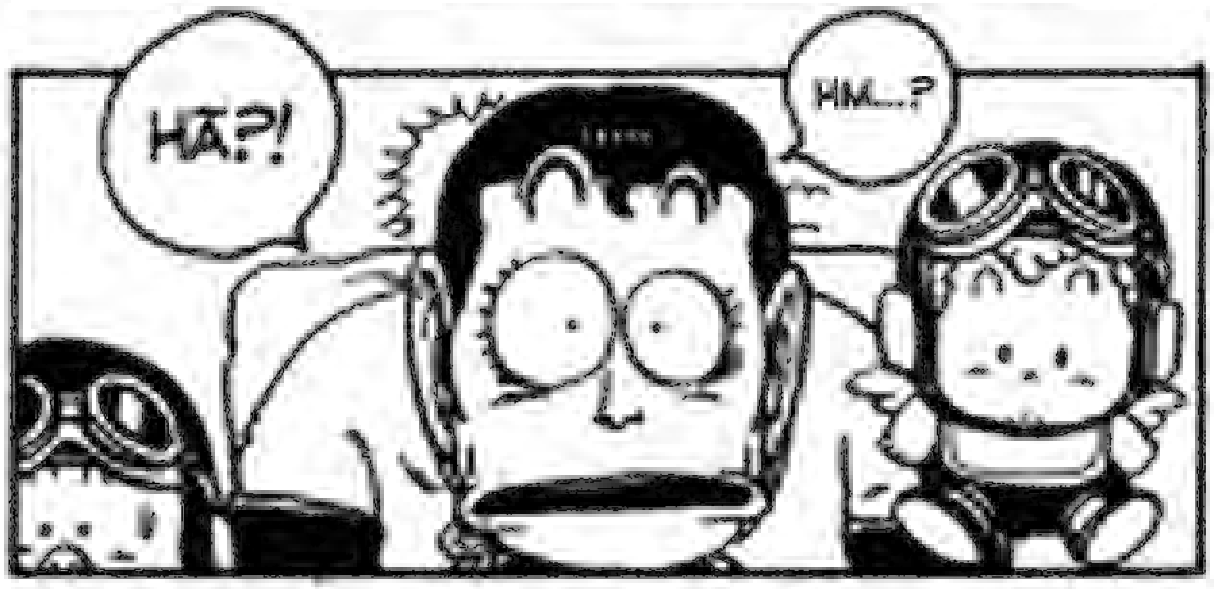
DAH. HÁ. HÁ! VAL!! ACERTA NELE!!

ドドドド

カチッ

BUHOM!!
3


ほげ～～……


HA?!
HM...?

BWA, HA, HA, HA, HA!! VIRAM SÓ?! TEMAM, SEUS POBRES MORTAIS!! E EU NEM USEI METADE DA POTÊNCIA TOTAL DESTA ARMA, OUVIRAM?!

HÃ, HÃ, HÃ! VIRAM SÓ?!

.....

E ENTÃO, DEFENSORES DA JUSTIÇA? O QUE VAI SER?!

UGHHH...!!

GH...

DEEEEH!!

ダダ...

F-TAH!

HM?!

ARGH! F-FUUU!

PRECISAVA DE TODA AQUELA POSE PRA VIR SE RENDER?!

QUER SER MEU AMIGO? POR FAVOR!!

ENTÃO, TÁ! VAI LÁ, GATCHAN! PODE ROER TODA AQUELA LATA-VELHA!? EU DEIXO!!

QUE SAFADO...!

PIPIIH!

VOCÊ NÃO É UM DEFENSOR DA JUSTIÇA?!

ISSO É COISA DO PASSADO! A MODA AGORA É SER DO MAL!!

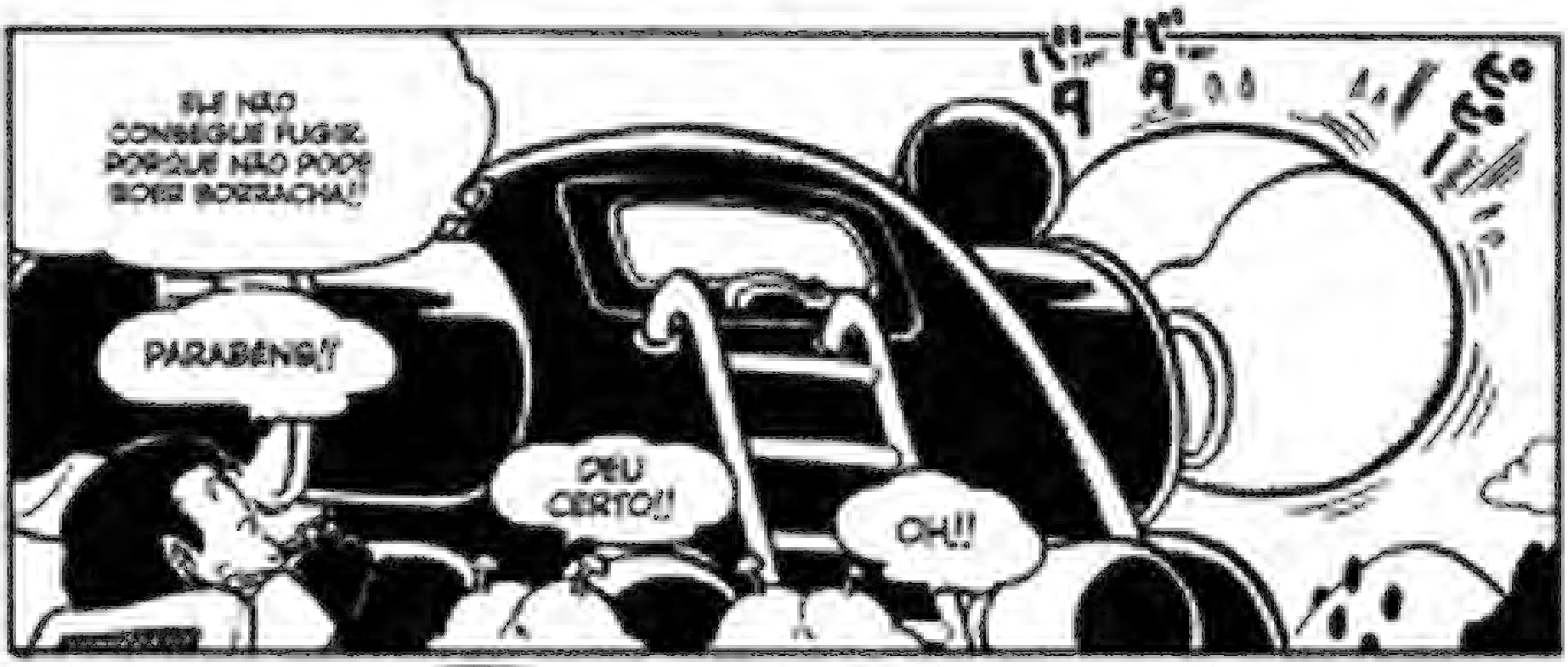
PERIGOSO, GRANDE MAISHURITCH!! AQUELE ALI SAI ROENDO TUDO QUE VÊ PELA FRENTE!!

ぱたたー?

F-F-FLAP!

HU, HU, HU!! DEIXA COMIGO. VOU USAR A MINHA CÁPSULA-PINÇA DE BORRACHA VULCANIZADA CONTRA ELE...

ばっ
WHAM!!
ぐあっ?
WHAM!!


EU NÃO CONSEGUI FUGIR, PORQUE NÃO PODE SOER BORRACHA!!
PARABÉNS!!
DEU CERTO!!
OH!!

AH! NÃO SE PREOCUPE. É SÓ UM PORCO QUALQUER.
NÃO FAÇO IDEIA DE COMO DERROTÁ-LO...
AGORA, O PROBLEMA É AQUELE ALI...
DEIXA COMIGO!

DEEEEH!!
ba-
É O QUE PENSAM!
HM!

EU ERAM TÃO FRACOS ASSIM, EU NEM PRECISAVA TER FORMADO A LEGIÃO MASHIRITO!
M-ME ASSUSTEI À TOA...
AI QUE SUSTO...

HUA! HA! HA! HA! HA! É O FIM DA TROPA DE DEFESA DA TERRA!! O MUNDO JÁ ESTÁ PRATICAMENTE NAS MÃOS DO GRANDE MASHIRITO!!
TROPA DE DEFESA DA TERRA, VOCÊS SÃO MUITO IDIOTAS!!
VAMOS GANHAR UMA NAVE ESPACIAL SEM FAZER NADA!!
CONSEGUIMOS, RÉ!!

LEGAL!!
QUE FORTE! ELE É FORTE!
HOYOYO?
nuh!

B-B-D-PON
VAMOS BRINCAR DE NOVO?!

O QUE?!

OH, NÃO!! ELA VOLTOU!!

HMMM!! ENTÃO, AGORA VOU DE POTÊNCIA TOTAL!!

3

BABLL

FUUUP!

FUP!

FUP!

FUP!

BAH!

BAH!

BAH!

SERÁ QUE É HORA DE EU VOLTAR A SER DEFENSOR DA JUSTIÇA?

V-VAMOS FUGIR?!

S-SORA NEE?! ELA ESTÁ SE ESQUIVANDO DE TODOS OS ATAQUES!!

VOLTA TUDO!!

VAI, COCOBOT!! ATRAIA A ATENÇÃO DELA!!

OH!? SOU DO MAL, DEFINITIVAMENTE!!

HU, HU, HU! CHEGOU A HORA DE USAR O QUE EU PREPAREI!

HOYO?

COCÔ, COCÔ. EU SOU UM COCÔ.

TSUN, TSUN.

TSUN, TSUN, TSUN, TSUN.

KYAH, HA, HA!

ME CUTUCA? NÃO CUTUQUE!

"GRAU"

HO, HI, HI, HI, HI...
ELA CAIU NA ARAPUCA!!
É AGORA OU NUNCA...

DÁ-LHE, CANHÃO A LASER!!!

"ZÉ"

9999.....

UAH!!

AH!!

999...

LÁ PARECE MAIS DIVERTIDO...

HOYO?

NÃO CONSIGO MIRAR!! CONCENTRA LOGO!!

DAMN! ESTOU RUINS O MEU PUTT!

DEIXA EU BRINCAR TAMBÉM!!

KYAH, HA, HA, HA!!

AH! E-ESPERA!!

GWAAH!!

KNOCK

カジ
カジ
カジ
ぱたた...
A-A-AH...
VENCI!!
NÃO TEM JEITO, EU NA TABACA!
TRUMP!
ARGH!
VOCÊS AINDA MÉ PAGAM...!!
M-MALDIÇÃO...!
EU DISSE QUE A JUSTIÇA SEMPRE VENCE NO FINAL...!
END
HU, HU, HU...
AINDA VOU CONSEGUIR!!
...claro que o Doutor Mashirito não desistiu de seu plano de conquistar o mundo e continuou dando o sangue na construção do Caramelman 4
Depois disso...

GLOSSÁRIO

...-CHAN: Forma de tratamento íntima e carinhosa, destinada a meninas ou crianças.

...-KUN: Honorífico destinado a meninos com quem se tem alguma intimidade.

...-SAN: Honorífico que demonstra respeito.

AHO: Trocadilho entre a onomatopeia que representa o grasnar dos corvos e a ofensa "idiota", em japonês.

ALOHA: Cumprimento havaiano.

BEE: Do inglês, "abelha".

COFFEE POT: Do inglês, "cafeteira".

COLEGIAL, GINASIAL, PRIMÁRIO: No Japão, a distribuição de nível escolar é ligeiramente diferente da que ocorre no Brasil. São seis anos de "shogakkou", adaptado para "primário" e semelhante ao nosso Ensino Fundamental 1; três anos de "chuugakkou", adaptado para "ginasial", semelhante ao nosso Fundamental 2; e três anos de "koukou", adaptado para "colegial" e equivalente ao nosso Ensino Médio. Além disso, diferentemente do nosso sistema bimestral, o ano letivo japonês é composto de "primeiro quadrimestre" (abril a julho), "segundo quadrimestre" (setembro a dezembro) e "terceiro trimestre" (janeiro a março), que podem ser adaptados para "primeiro", "segundo" e "terceiro períodos", respectivamente.

CURRY: Tempero indiano feito da mistura de diversas especiarias, entre elas cardamomo, sementes de mostarda, canela, cravo-da-índia, feno-grego, cominho, semente de papoula, tamarindo, açafrão, cúrcuma e gengibre. Também é um prato popular japonês (kare), geralmente servido com arroz, macarrão ou pão. No Japão, costuma ser mais grosso, mais doce e mais suave do que o seu equivalente indiano. Pode ser servido de várias maneiras, com uma variedade enorme de verduras, legumes e diversos tipos de carnes.

DAIHATSU: Tradicional fábrica de automobilísticos japonesa.

DELICIOUS: Do inglês, "delicioso".

DRAGONS: Referência ao time de beisebol japonês "Chunichi Dragons", que curiosamente vivia perdendo campeonatos na época da publicação do mangá.

FUTON: Colchão ou edredom típico japonês, com cerca de cinco centímetros de espessura e interior de algodão ou de material sintético. O colchão também pode ser chamado de "shikibuton", e o edredom de "kakebuton".

GAMERA: Monstro fictício semelhante a uma tartaruga gigante que protagonizou um filme homônimo dos Estúdios Daiei, lançado em 1965.

GRAND PRIX: Do francês, "grande prêmio".

HIDEO MURATA (1929-2002): Considerado um dos maiores cantores populares do Japão, foi um intérprete do gênero musical conhecido como 'enka'.

IENES: Moeda corrente japonesa. Os valores apresentados no mangá são referentes à média da cotação de agosto de 2018.

ILHA DE KOHAMA: No original japonês, "Kohamajima". É uma ilha paradisíaca localizada em Okinawa, com paisagens fantásticas, sendo cenário de muitos filmes e novelas japonesas.

KENPO: Designação japonesa genérica para artes marciais originadas do kung fu, principalmente os estilos que priorizam o uso das mãos.

KIMONO: Vestimenta tipicamente japonesa de corte simples do tipo envelope. Há modelos femininos e masculinos.

KING GHIDORAH: Referência a um monstro fictício com a forma de um dragão dourado alado com três cabeças e duas caudas. Surgiu como um inimigo de Godzilla e Mothra, no filme "Ghidorah, o monstro tricéfalo", de 1964.

LÁMEN: Macarrão chinês preparado como sopa, que pode ser servido com vários tipos de complementos, caldos e temperos.

MASAKO OOYA (1920-1999): Cantora, empresária e escritora japonesa que ficou conhecida por suas vestes chamativas durante a década de 1970 e por contribuir com o intercâmbio cultural entre o Japão e o resto do mundo.

MISSOSHIRU: Sopa feita à base de missô, pasta obtida a partir da fermentação de arroz, cevada e soja com sal. Geralmente é servida com pedaços de tofu e cebolinha, mas pode conter também verduras, algas, cogumelos, frutos do mar e carnes.

REVISTA SHONEN JUMP: Revista japonesa que compila capítulos de várias séries de mangás voltadas ao público masculino jovem, publicada desde 1968 em versões de periodicidade semanal e mensal.

SCKOP: Referência ao personagem da série norte-americana "Jornada nas Estrelas", Spock, vivido originalmente pelo ator Leonard Nimoy.

SEIKO-CHAN E IYO-CHAN: Referência às artistas e cantoras japonesas Seiko Matsuda (1962-) e Iyo Matsumoto (1965-), que ficaram eternizadas como pop idols durante os anos de 1980.

SHOYU: Molho de origem chinesa, feito a partir da fermentação de grãos de soja.

SLUMP: Do inglês, "fracasso".

SUPPAMAN: Trocadilho com a palavra "suppai" (do japonês, "azedo") e "Superman". Ele se transforma ao chupar um umeboshi.

TANOKIN TRIO: Grupo musical que fez muito sucesso no Japão durante a década de 1980, formado por Toshihiko Tahara, o Toshi, Masahiko Kondo, o Matchi, e Yoshio Nomura, o Yo-chan.

TROPA DE DEFESA: Após a Segunda Guerra Mundial, o Japão perdeu o direito constitucional de declarar guerra ou fazer uso de força militar em disputas internacionais; ou seja, o governo japonês é proibido de utilizar suas forças armadas para atacar outra nação. Por esse motivo, as forças armadas japonesas são chamadas de "Jieitai", "Forças de Autodefesa do Japão" ou "Forças de Defesa do Japão", desde 1954.

ULTRAMAN: Referência a uma série de tokusatsu sobre uma raça alienígena que protege a Terra contra monstros alienígenas invasores, que estreou no Japão em 1966 e faz sucesso até os dias de hoje. A franquia conta com várias outras séries televisivas, filmes, animês, jogos, entre outros formatos.

UMEBOSHI: Ameixa em conserva, de sabor bem ácido e salgado. Normalmente, é consumida com arroz.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Ana Lúcia Merege 4667/CRB-7)

Toriyama, Akira
Dr. Slump : v. 8 / texto e arte por Akira Toriyama; tradução por Drik Sada. – Barueri, SP : Panini Brasil, 2018.

ISBN 978-85-426-1355-1 (Capa brochura)

1. Histórias em quadrinhos I. Sada, Drik II. Título

CDD 741.5

Índice para catálogo sistemático:
1. Histórias em quadrinhos 741.5

DR. SLUMP © 1980 by Akira Toriyama
All rights reserved. First published in Japan in 1980 by SHUEISHA Inc., Tokyo.
Portuguese translation rights in Brazil arranged by SHUEISHA Inc.
through VIZ Media Europe S.A.R.L., France.
Para a edição brasileira, © 2018 Panini Brasil Ltda. Todos os direitos reservados.
É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores.

MISTO
Papel produzido a partir de fontes responsáveis
FSC® C119624

PANINI GROUP
Diretor de Publicações: Marco Lupoi;
Coordenadora de Publicações e Licenciamento: Montserrat Samón.

PANINI BRASIL LTDA.
Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins;
Diretor-Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra;
Diretor Comercial: Adrien Duarte
Gerente de Publicações: Erick Santos Cardoso;
Editor Líder: Levi Trindade;
Gerente de Marketing Colecionáveis: Marcelo Adriano da Silva;
Coordenador de Marketing Digital: Ricardo Parodi;
Gerente Comercial: Rodrigo Lopes Neto;
Líder de Planejamento e Vendas: Ana Lúcia Rosa;
Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias.

PRODUÇÃO EDITORIAL, REDAÇÃO E CORRESPONDÊNCIA
MYTHOS EDITORA LTDA. Av. São Gualter, 1296, CEP: 05455-002, São Paulo/SP, Brasil.
Diretores: Dorival Lopes e Helcio de Carvalho; **REDAÇÃO Editor-Chefe:** Helcio de Carvalho;
Editora Sênior: Beth Kodama; **Editores:** Beatriz Bevilacqua, Camila Cysneiros, Diógenes Diogo;
Tradução: Drik Sada; **Assistentes Editoriais:** André Yuji, Daniel Morais, Danilo de Assis, Eliana Celestino, Gabriela Kato, Gustavo Figueiredo, Joel Dias, Leonardo Solidade, Luana Tucci, Naomi Ishimaru, Ricardo Santana, Telma Takara, Vinicius Asevedo; **Coordenador de Produção:** Ailton Alipio.

ADMINISTRAÇÃO Panini Brasil, Al. Caiapós, 425, Centro Empresarial Tamboré, CEP: 06460-110, Barueri/SP, Brasil **PUBLICIDADE** comercial@panini.com.br **ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO** Ketchum: panini@ketchum.com.br **IMPRESSÃO** Gráfica Cunha-Facchini Ltda
DISTRIBUIDOR NACIONAL Panini Brasil Ltda. **NÚMEROS ANTERIORES** Panini Brasil, atendimento.cliente@panini.com.br, Tel.: (11) 4133-0177, www.paninicomics.com.br
ASSINATURAS Tel.: (11) 3512-7989 **ATENDIMENTO AO ASSINANTE** São Paulo (11) 3512-9444, Rio de Janeiro (21) 4062-7989, Belo Horizonte (31) 4063-9489, Curitiba (41) 4063-8355, Florianópolis (48) 4052-8636, Porto Alegre (51) 4063-8869, Brasília (61) 4063-7889, Goiânia (62) 4053-8851, Salvador (71) 4062-9340.

DR. SLUMP é uma série da Panini Brasil Ltda. Lançamento SETEMBRO/2018.

ARALE

DR. SLUMP

8

AKIRA TORIYAMA

ISBN 978-85-426-1355-1
R$ 13,90
9 788542 613551 08